

انفجارهای فاجعه‌بار در بیروت

زلزله سیاسی در لبنان

استعفای دولت اعلام شد

هفته

سال سیزدهم - پنج‌شنبه / ۲۳ مرداد / ۱۳۹۹ / ۱۳ اوت ۲۰۲۰

بها: ۲,۵ دلار / در موتورال رایگان

۵۹۶

www.hafteh.ca





فروشگاه آریا عرضه کننده بهترین مواد غذایی شرقی و غربی بایک دهه تجربه در خدمت شما مشتریان عزیز می باشد.

نانوایی پخت روزانه رستوران و کباب روی زغال خشکبار و تره باره سرویس قصابی گوشت حلال

پایین ترین قیمت بالاترین کیفیت

Tel: (450) 812-7369
www.marcheariya.com
3207 Boul. Taschereau
Greenfield Park, QC
J4V 2H4

رضایت شما اولویت ماست

از ۹ صبح تا ۹ شب، ۷ روز هفته

Clinique Dentaire Soleil

دکتر شریف
دکتر البزال
دکتر مهرنوش

Dr. Sharif
Dr. Albazzal
Dr. Mehrnoosh

تخفیف ویژه برای دانشجویان ۲۰٪ الی ۳۰٪ بیماران جدید ۱۰٪

Montreal
(514) 731 1443
5450, Ch. de la Côte-des-Neiges, Suite 308, Montréal, QC, H3T 1Y6
Clinique.Dentaire.Soleil
www.cliniquedentairesoleil.com
info@cliniquedentairesoleil.com

Brossard
(450) 926 2622
7801-2 Taschereau Blvd Brossard QC, J4Y1A3
info@cliniquedentairesoleil-brossard.com

مهاجرین عزیز

✓ آیامی دانید که خریداران نیازی به پرداخت پورسنت ندارند؟
هدیه مابه خریداران:
✓ ۱۱۰۰ دلار هزینه محضر
✓ اخذ وام برای مهاجرین با کمترین پیش پرداخت و بهره

پیش فروش آپارتمان در بهترین نقطه Downtown

خانه های اجاره ای در West Island

هر چهارشنبه مشاوره رایگان حضوری
تک نفره و چهار نفره در داون تاون و یا وست ایلند

نگین خاکسار - نادر خاکسار

مشاور املاک

514 969 2492 هفت روز هفته مشاوره رایگان تلفنی





سماغر تدین

مشاور املاک مسکونی در مونتreal بزرگ

Saghar.tadayon@remax-quebec.com
5143788620

RE/MAX Alliances
rue Beaubien Est 3299
Montréal, Québec, H1X 1G4
Ofc. : 514-374-4000
Fax : 514 374-6692

رویاها تحقق پذیرند...

مشاوره و کسب اطلاعات رایگان املاک مسکونی با قویترین بانک اطلاعاتی
فروش املاک مسکونی در کمترین زمان مناسب با بهره گیری از بازاریابی صحیح
ارزیابی، آنالیز مناطق جهت خرید و پیش خرید
مشاوره و راهنمایی برای سرمایه گذاری املاک در مونتreal بزرگ
ارائه بیمه های انحصاری شرکت ریمکس RE/MAX
Programme Tranquilli.T, Intègr.T
Sécuri.T




مهندس مهدی انصاری

مشاور املاک

کارشناسی ارشد مهندسی عمران
از دانشگاه کنکوردیا

- خرید و فروش تخصصی ملک، دسترسی ویژه به پیش خرید در سراسر مونتreal
- دسترسی تضمینی به بهترین مبلغ وام با کمترین سود بانکی
- پرداخت هزینه محضر

Mahdi Ansari
Residential Real Estate Broker
CANADA AWARDED
BROKER
2019 - 2020

514-588-0609
www.mahdiansari.com
medi.ans.mtlbroker

Agence immobilière
GROUPE IMMOBILIER
LONDONO
REALTY GROUP INC



آرزو گتمیری

مشاور املاک



- مشاوره تلفنی / حضوری و ارزیابی رایگان ملک شما
- خدمات ۱۰۰٪ رایگان برای خریداران تا پایان پروسه خرید حتی هزینه محضر
- همکاری با مشاورین بانک ها جهت دریافت وام مسکن
- شرایط مناسب برای تازه واردین بدون درآمد

Groupe Sutton-Sur L'île
38, Place du Commerce #280, Île Des Soeurs (Verdun), QC H3E 1T8
Bureau: (514) 769-7010

Cell: (514) 561-3-561

Arezou Gatmiri
Courtier Immobilier Résidentiel
arezougatmiri@gmail.com



مشاور املاک

Courtier immobilier agréé / Certified Real Estate Broker

- مشاور ارشد املاک در مونترال و حومه
- خرید و فروش املاک مسکونی، تجاری-صنعتی و کشاورزی
- تهیه انواع وام های مسکونی و تجاری
- تهیه وام برای تازه واردین به کانادا
- مشاوره در امور سرمایه گذاری در املاک در آمدزا
- خرید و فروش انواع بیزینس

با ۳۵ سال سابقه کسب و کار در کانادا و ۱۵ سال تخصص در مشاوره املاک
مونترال مسکونی-تجاری



فیروز همتیان

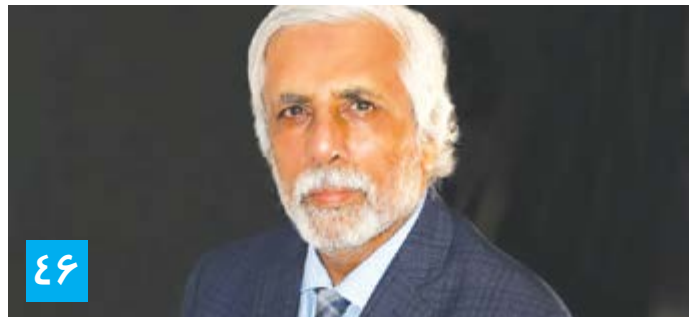
ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

Cell: (514) 827-6364 Bur: (514) 364-3315
9515 Lasalle Boul. Lasalle, QC H8R2M9
fhemmatian@sutton.com

۷ سخن هفته: عزیزان لبنانی تبار در کانادا، ما نیز در کنار شما سوگواریم / سردبیر
 ۸ کانادا: کانادا اعلام کرد: صندوق امدادسانی برای لبنان / گروه خبر هفته
 ۱۲ اقتصاد: کانادا ۵۵ درصد شغل‌های از دست رفته را احیا کرد؛ اخبار اقتصادی تا شنبه ۸ آگوست / بهراد رنجبری
 ۱۶ اخبار باهمستان: امیر خدیر و تینا فرشادگر از مونترال جزو ۹ کاندیدای مخالفان هیئت مدیره در انتخابات آی.سی.سی / گروه خبر هفته
 ۲۲ مهاجرت: شروع تحصیل آنلاین دانشجویان خارجی قبل از دریافت مجوز تحصیل / معصومه عظیم‌حمدی
 ۲۴ سیاست: کلک پلیس را بکنیم؟ گزارشی از ادامه اعتراضات علیه پلیس در کانادا / گروه ترجمه هفته
 ۲۶ آریانا؛ گفت‌وگو: غلامرضا جعفری فیلم‌ساز افغان در گفت‌وگو با هفته: هرگز ناامید نشدم / نویده احمدی

۴۰ خوانندگان: ایرانی-کانادایی‌ها در بحران کرونا نگران ایران هستند؛ نگاهی به نظرسنجی جدید آی.سی.سی / رضا نامداری
 ۴۱ خوانندگان: توافق با چین و سیاه اندیشی‌های ارتجاع / جعفر خدیر
 ۴۲ حقوق: مقدمه‌ای بر سیستم حقوقی کبک / نوشا ریاحی
 ۵۰ کتاب هفته: نگاهی به کتاب: «هفت داستان از ادگار آلن پو» / مهسا مجبی
 ۵۴ آریانا: من و سه نفر دیگر در صندوق عقب بودیم، نفس کشیدن سخت بود؛ روایت‌های تلخ و شیرین مهاجرت کودکان افغان / عثمان تاجیک
 ۵۵ آریانا: سلیمان لایق، شاعر و نویسنده‌ی افغان درگذشت / نرگس هاشمی
 ۵۹ آریانا؛ یادداشت: لویه جرگه مشورتی صلح؛ مشورت با مردم یا فرار از مسؤولیت! / محمد فرامرز
 ۶۰ سرگرمی و خانواده / هفته
 ۶۴ صفحه‌ای برای سرگرمی: سخن ستارگان / خاطره تحویل‌داری یکتا

۴۶ گفت‌وگو فرشید سادات شریفی
 ناگفته‌های حسن زرهی در گفت‌وگو با هفته (۱):
 در تهران حکم اعدام را به من نشان داد

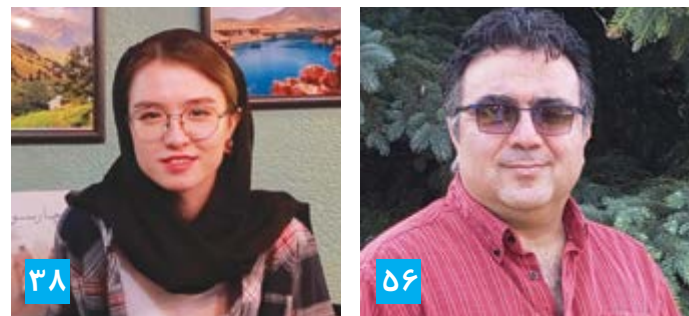


۱۳ اقتصاد گروه ترجمه هفته
 قیمت واکسن کووید ۱۹ چقدر خواهد بود؟



۵۱ تاریخ کانادا سارا لوئیس اندرسون
 نام‌های استعماری بر بومیان آمریکا
 سرخپوست و هندی؟! بومیان کانادا کیست‌اند؟ (۱)

۳۸ آریانا؛ گزارش نویده احمدی
 تلما یعنی آرزو
 یک کافه کوچک و یک موفقیت بزرگ تهران



۵۶ آریانا؛ گفت‌وگو حبیب عثمان
 گفت‌وگو با سیف فضل، یکی از بنیانگذاران افغان‌پدیا:
 هدف دانشنامه افغان حفظ فرهنگ است

1650 Maisonneuve
 West Suite #201
 Montreal QC, H3H 2P3
 (514) 787-8848
 ■ www.hafteh.ca
 ■ info@hafteh.ca
 ■ news@hafteh.ca
 ■ ad@hafteh.ca
 ■ ISSN 1918-4379 HafteH

تعطیلات هفته در سال ۲۰۲۰ میلادی:
 پنجشنبه ۲ ژانویه
 پنجشنبه ۲۶ مارچ
 پنجشنبه ۹ جولای
 پنجشنبه ۱۵ اکتبر
 ساعت کار دفتر هفته:
 سه‌شنبه، چهارشنبه و پنجشنبه
 از ۱۰ صبح تا ۳ بعد از ظهر

هفته - سال سیزدهم - شماره ۵۹۶
 پنجشنبه ۲۳ مرداد ۱۳۹۹ / ۱۳ اوت ۲۰۲۰
 بها: ۲,۵ دلار / در مونترال رایگان
 ناشر: مجله‌ی هفته
 حق اشتراک سالانه: ۱۲۰ دلار
 دانشجویی: ۶۰ دلار

صورت آواز مرغ است آن کلام
 غافل است از حال مرغان مردخام



عزیزان لبنانی تبار در کانادا، ما نیز در کنار شما سوگواریم



گروه بزرگی از همشهریان ما در مونترال سوگواریم. بیروتشان در روز ۴ اوت ۲۰۲۰ طعمه انفجاری فاجعه آمیز شد که قربانیان فراوان در پی داشته. شمار قربانیان هنوز معلوم نیست اما تعداد کسانی که بی‌خانمان شده‌اند بالغ بر ۳۰۰ هزار نفر تخمین زده می‌شود. شهر تبدیل به یک ویرانه شده است. مردان جنگ در لبنان و سرزمین‌های اطراف طی چهار دهه پیکر زیبای عروس خاورمیانه را با خشم و گلوله پاره پاره کرده‌اند. گرچه مردمان خوب لبنان حتی بعد از توقف نظامی درگیری‌های این چهل سال همواره در ترس جنگ و حمله از سوی جنوب به سربرده‌اند اما جراحتهای شهرشان تا حدودی التیام پیدا کرده بود تا اینکه این انفجار لعنتی شهر را زیرورو کرد.

ساکنان بیرون، شهروندان لبنان و تمامی انسان‌های باوجدان جهان امروز سوگواریم و ما هفته‌ای‌ها با مردم لبنان، و بویژه هزاران تن از آنها که در کنار ما در مونترال و دور از عزیزانشان به سوگ نشستند، ابراز همدردی می‌کنیم.

به دنبال اعتراضات گسترده‌ی مردم پس از انفجارها، دوشنبه غروب (۱۰ اوت) آقای حسان دیاب استعفای دولتشان را اعلام کرد. برای

مردم لبنان در ساماندهی نوین دستگاه سیاسی کشورشان آروزی موفیت داریم. امیدوارم بر ویرانه‌های این شهر متحصربه‌فرد بذر آینده‌ای روشن کاشته شود به دستان توانمند جوانانی که از زندگی فقط زندگی را می‌خواهند و دیگر هیچ.

سر دبیر: خسرو شمیرانی

ویراستار: تیم ویراستاری هفته
عکاس: مهناز زنجیرزنی
صفحه‌آرایی: آتلیه هفته
وبسایت: گروه آی.تی هفته
افغانستان: نرگس هاشمی، حبیب عثمان
مهاجرت: معصومه علی‌محمدی
اخبار کبک و کانادا: گروه خبر هفته
اخبار جامعه افغان و ایرانی مونترال: گروه

خبرهای محلی

ادبیات: فرشید سادات شریفی
اندیشه: رضا داودی
جامعه و فرهنگ: سجاد صاحبان‌زند
اقتصاد: بهراد رنجبری
پردیس گروه دانشجویی هفته: محمد کرم‌زاده،
امیر مولایی، عباس محرابیان، شهرزاد طباطبایی
با سپاس ویژه از همکاران این شماره:
جعفر خدیر، عثمان تاجیک، محمد فرامرز، مهسا
مجبی، و رضا نامداری

هفته از همه علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

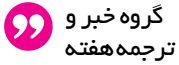
- برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.
- لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (برمبنای واژه‌شمار ورود) نگاه دارید.
- هفته در استفاده، ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.
- نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.
- استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.
- درباره مضمون آگهی‌های منتشر شده، هیچ گونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

پرونده هفته ۳۰

■ گروه ترجمه هفته و تنظیم: خسرو شمیرانی

انفجارهای فاجعه‌بار در بیروت
زلزله سیاسی در لبنان
استعفای دولت اعلام شد





مشروح خبرهای کبک و کانادا را به طور روزانه روی سایت هفته بخوانید www.hafteh.ca

کانادا اعلام کرد: صندوق امدادسانی برای لبنان

کارینا گولد، وزیر توسعه بین‌الملل کانادا امروز اعلام کرد که در ازای هر کمک اشخاص حقیقی کانادایی به ائتلاف بشردوستانه کانادا و اعضایش، در فاصله چهار تا ۲۴ اوت ۲۰۲۰، دولت کانادا تا سقف دو میلیون دلار به میزان کمک آنها به این صندوق کمک می‌کند. وی افزود این صندوق امدادسانی که با همکاری ائتلاف بشردوستانه راه‌اندازی می‌شود، سازوکاری مهم است که به کانادا برای تهیه و ارائه کمکی بشردوستانه که جان انسان‌ها را نجات خواهد داد، کمک خواهد کرد. اعضای این ائتلاف بشردوستانه فعالانه در فرآیندهای هماهنگی بشردوستانه تحت نظر سازمان ملل متحد شرکت می‌کنند تا اطمینان خاطر پیدا کنند که کمک آنها به طور مفید و مؤثر اختصاص پیدا می‌کند.

دهد منابع برای کمک‌رسانی به افراد آسیب‌دیده از این انفجار را بهتر بسیج کنند. فرانسوا فیلیپ شامپاین، وزیر امور خارجه: «در حالی که سرویس‌های خدمات فوری و شرکای بشردوستانه به کار خود در محل ادامه می‌دهند، عمق فاجعه آشکار می‌شود. در روزهای اخیر، ما شاهد موج باورنکردنی حمایت در بین جمعیت کانادا بودیم که به دنبال کمک از هر راه ممکن هستند. به این علت است که امروز ما حمایت خود را از کانادایی‌هایی که می‌خواهند کمک کنند با واریز مبلغی معادل کمک سخاوتمندانه آنها اعلام می‌کنیم. ما به بودن در کنار مردم لبنان در هر مرحله از مداخله فوری، اصلاح و بازسازی افتخار می‌کنیم.»



کانادا از شدت ویرانی انفجار اسفناکی که چهارم اوت ۲۰۲۰ در بیروت پایتخت لبنان به وقوع پیوست، عمیقاً ناراحت است. زمانی که یک بحران اتفاق می‌افتد، سخاوت کانادایی‌ها همواره قابل توجه بوده است و از تلاش‌های آنها در پاسخ به نیازها، تفاوت را می‌توان کاملاً احساس کرد. به گزارش هفته، به نقل از بیانیه رسمی وزارت خارجه کانادا، کانادا یک صندوق امدادسانی برای لبنان راه‌اندازی می‌کند با این هدف که به کانادایی‌ها امکان

نرخ بیکاری کانادا به زیر ۱۱ درصد رسید

رسید. این میزان کاهش نرخ بیکاری در ماه ژوئیه به همراه رشد اشتغال که طی دو ماه پیش از آن در کبک ثبت شده بود، سطح اشتغال در استان را به ۹۴.۴ درصد سطحی که پیش از بحران کووید ۱۹ در این استان ثبت شده بود، بازگرداند. اما در استان نیوبرانزویک که زودتر از دیگر استان‌ها رفع قرنطینه را آغاز کرد، وضعیت اشتغال در ماه ژوئیه تغییر چندانی نداشت در حالی که ماه ژوئن ۳۹ هزار شغل جدید در این استان ایجاد شده بود. اشتغال در این استان به ۹۶.۶ درصد سطحی که در ماه فوریه پیش از بحران کرونا ثبت شده بود، بازگشته است.

ژوئن ۵.۸ درصد افزایش یافته بود در ماه ژوئیه نیز ۲.۴ درصد (ایجاد ۴۱۹ هزار شغل) رشد داشت. این رشد اشتغال به همراه ۲۹۰ هزار شغلی که در ماه مه در کشور ایجاد شده بود، سطح اشتغال در کانادا را به یک میلیون و ۳۰۰ هزار شغل که فوریه امسال پیش از بحران کووید ۱۹ ثبت شده بود، بازگرداند. آژانس آمار کانادا در گزارش خود تصریح کرد بخش عمده رشد اشتغال در کشور در ماه ژوئیه مربوط به کارهای پاروقت بوده‌است. آژانس فدرال همچنین افزود نرخ بیکاری در استان کبک در ماه ژوئیه با کاهش ۱.۲ درصدی به ۹.۵ درصد



آژانس آمار کانادا روز پنجشنبه ۷ اوت اعلام کرد نرخ بیکاری در ماه ژوئیه در کانادا برای دومین ماه پیاپی نسبت به ماه می ۱.۴ درصد کاهش یافت و به ۱۰.۹ درصد رسید. به گزارش هفته، به نقل از آژانس آمار کانادا، طبق گزارش آژانس آمار کانادا نرخ اشتغال در کشور که در ماه



DAVID BERGER
Avocat - Attorney
Immigration-Refugees-Citizenship

دیوید برگر

پنج دوره نماینده مجلس فدرال و سفیر سابق کانادا
عضو کانون وکلای کبک، مهاجرت - پناهندگی - شهروندی

- ✦ تقاضای اقامت موقت و دائم، شامل ویزای دانشجویی، ملاقات، نیروی کار ماهر
- ✦ تقاضای مهاجرت از طریق برنامه‌های تجاری و انسان‌دوستانه
- ✦ تقاضای پناهندگی، فرجام درخواست‌های پناهندگی
- ✦ بررسی حقوقی تقاضاهای ارائه شده به دادگاه فدرال کانادا و دادگاه عالی کبک
- ✦ توجه خاص به نیازهای حقوقی مراجعه‌کننده

Tel: 514-284-1157 www.cilaw.ca david.berger@cilaw.ca
1980 Sherbrooke Street West, Suite 900-25, Montreal, Quebec H3H 1E8

بزرگداشت خاطره قربانیان فاجعه بیروت در مونترال

مراسم بزرگداشت یاد و خاطره قربانیان انفجارهای اخیر بیروت در مونترال



کانادا روز پنجشنبه ۶ اوت اعلام کرد برای ارسال کمک‌های بیشتر به لبنان آماده می‌شود و قطعا کمک‌های جدید در قالب محموله محصولات غذایی به‌ویژه غلات به این کشور ارسال خواهد شد.

فرانسوا- فیلیپ شامپانی وزیر امور خارجه فرانسه روز پنجشنبه در گفت‌وگو با آژانس QMI اعلام کرد: «من فکر می‌کنم کانادا می‌تواند برای تامین امنیت غذایی لبنان نقشی تاریخی ایفا کند.»

شامپانی ادامه داد دولت جاستین ترودو مذاکرات خود را با سازمان غیرانتفاعی «غلات کانادا» که بسیاری از بازیگران صنعت غلات کانادا در آن عضویت دارند، آغاز کرده‌است تا ببیند تولیدکنندگان و صادرکنندگان کانادایی چگونه می‌توانند به مردم لبنان در این دوره دشوار کمک کنند.

گفتنی است اتاوا پیش از این نیز اعلام کرده‌است که پنج میلیون دلار کمک بشردوستانه به لبنان می‌فرستد که یک و نیم میلیون دلار آن را فوراً به حساب شرکای مورد اعتماد خود در لبنان از جمله صلیب سرخ این کشور واریز می‌کند.

وزیر خارجه کانادا تاکید کرد برای کمک به لبنان اقدامات بیشتری انجام خواهد داد و قطعا در عرصه حمایت بشردوستانه از لبنان در صف مقدم خواهد بود.

وزیر خارجه کانادا با اشاره به این که تماس‌های متعددی را با همتای لبنانی خود داشته‌است، افزود فهرستی از اولویتهای مورد نیاز شرکای لبنانی کانادا روز چهارشنبه در اختیار دولت فدرال قرار گرفت است تا درباره کمک‌های بعدی کانادا به لبنان تصمیم‌گیری شود.

امانوئل مکرون رئیس جمهور فرانسه به بیروت، ضمن محکوم کردن سوء زمامداری دولت لبنان و تاکید بر ضرورت برکناری دستگاه حاکم، از کشورها خواستند از ارسال کمک‌ها به دولت لبنان که از نظر آن‌ها قابل اعتماد نیست، خودداری کنند.

شمار کانادایی‌های لبنانی تبار بالغ بر ۲۲۰ هزار نفر است و بیشتر آن‌ها در انتاریو و کبک زندگی می‌کنند.



جامعه لبنانی‌های استان کبک همچنین به منظور اعلام همبستگی با هموطنان خود و گرامیداشت یاد و خاطره قربانیان انفجارهای اخیر بیروت، جمعه شب نیز در برابر پارلمان کبک «تجمع سکوت» برگزار خواهند کرد. این مراسم ساعت نوزده آغاز می‌شود و حدود ساعت بیست و یک به پایان خواهد رسید. برگزارکنندگان این مراسم تاکید کرده‌اند که هدفشان صرفاً اعلام حمایت از مردم لبنان است و قصد برگزاری تظاهرات ندارند.

در پیامی که برگزارکنندگان این مراسم در فیسبوک منتشر کردند آمده‌است: «هدف از این تجمع سکوت، ارسال پیام همبستگی و وحدت برای لبنان و دعوت از همه برای ارسال کمک به صلیب سرخ لبنان است.»

از شرکت‌کنندگان دعوت شده‌است شمع و پرچم‌های لبنان، کبک و کانادا و همچنین پلاکاردهای حمایت از ملت لبنان با خود بیاورند.



دهها تن از اعضای جامعه لبنانی‌های مقیم کانادا چهارشنبه شب ۵ اوت در مونترال گرد هم آمدند تا ضمن اعلام همبستگی با میهن خود یاد و خاطره قربانیان انفجارهای مهیبی که سه‌شنبه بندر بیروت را ویران کرد، گرامی دارند.

به گزارش هفته، لبنانی‌های مقیم مونترال که در میدان Dorchester در مرکز شهر تجمع کرده بودند، پرچم‌های لبنان را در دست داشتند و برای بزرگداشت یاد و خاطره دهها نفر که در انفجارهای ویرانگر بیروت کشته شدند، شمع روشن کردند. در حالی که شرکت‌کنندگان در این مراسم همگی غرق در اشک و اندوه بودند و برخی از آن‌ها خشم شدید خود را از دولت «بی کفایت و فاسد» لبنان ابراز می‌کردند، نام افرادی که در انفجارهای بیروت جان خود را از دست دادند، برای حاضران قرائت شد. در دو انفجار پی در پی شدید بیروت که بعد از ظهر سه‌شنبه ۴ اوت روی داد ۱۳۷ نفر کشته و ۵ هزار نفر زخمی شدند. اما هنوز دهها نفر زیر آوار هستند. قادی الکزه از سازمان دهندگان این مراسم با تاکید بر این که فکر، روح و روان همه لبنانی‌های مقیم کانادا اکنون با عزیزانشان در لبنان است، گفت سوگواری در تنهایی در خانه برای همه ما سخت است به همین علت در اینجا جمع شدیم تا قوت قلب هم باشیم.

سازمان دهندگان این تجمع از لبنانی‌های مقیم کانادا و شهروندان کانادایی که مایل به کمک به لبنان هستند، درخواست کردند کمک‌های خود را در اختیار صلیب سرخ کانادا قرار دهند.

تظاهرکنندگان لبنانی نیز روز پنجشنبه همزمان با سفر

EXPERTFX

Bureau de Change
Currency Exchange

(514) 844 - 4492

1405 Boul DE Maisonneuve O,
Montréal QC, H3G 1M6

info@expertfx.ca
www.expertfx.ca



ارائه خدمات ارزی:

- سریعترین و مطمئنترین روش انتقال ارز
- استفاده از کارتهای شبکه بانکی ایران (شتاب)
- خرید و فروش انواع ارز با بهترین نرخ روز و بدون کارمزد

تظاهرات ضد ماسک در مونترال با رنگ و بوی سیاسی

شعارها و پیامهایی که از طرف تظاهرکنندگان در اعتراض به استفاده اجباری از ماسک صادر می‌شد، آشکارا رنگ و بوی سیاسی به خود گرفته بود.

به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، روی یکی از پلاکاردهایی که تظاهرکنندگان در دست داشتند، این جمله حک شده بود: «در یک دموکراسی سالم، بحث عقاید و تضارب آرای واقعی وجود دارد، اما آزادی ما برای بحث و گفت‌وگو کجاست؟».

جاناتان لورتی که در تظاهرات مونترال حضور داشت، به صراحت اعلام کرد که دولت و رسانه‌ها صداقت لازم را برای اطلاع رسانی درباره کووید ۱۹ ندارند و اطلاعات را تحریف می‌کنند به همین علت اعتماد مردم به آن‌ها تضعیف شده‌است. وی تاکید کرد ما مخالف یا موافق ماسک اجباری نیستیم بلکه خواستار آن هستیم که بتوانیم خودمان تصمیم بگیریم.



چند هزار نفر بعد از ظهر روز شنبه ۸ اوت با تجمع در برابر ساختمان رادیو کانادا در مونترال ضمن سر دادن شعارهایی از قبیل «آزادی، آزادی» مخالفت خود را با تدابیر بهداشتی که دولت به منظور مهار شیوع ویروس کرونا اتخاذ کرده‌است، اعلام کردند



جاناتان لورتی بحران کووید ۱۹ را توطئه آمیز می‌داند

کدام شرکت‌های هوایی از کمک‌های مالی اتاوا راضی هستند؟

که روز پنجشنبه اعلام شد، ابراز خرسندی کردند. جو اسپارلینگ مدیر عامل شرکت ایرنورث Air North

روز شنبه ۸ اوت اعلام کرد حمایت‌های مالی دولت فدرال نشان دهنده قدردانی اتاوا از صنعت هواپیمایی شمال و اهمیتی است که دولت برای خدمات این شرکت‌ها قائل است.

شرکت هواپیمایی ایرنورث به منطقه Yukon و سرزمین‌های شمال غرب پرواز می‌کند. دانیل واندال وزیر امور مناطق شمال کانادا نیز اعلام کرد هدف از کمک‌های مالی دولت فدرال به شرکت‌های هواپیمایی شمال که طی ۱۸ ماه به ۱۷۴ میلیون دلار خواهد رسید، این است که دولت از تامین منظم و دائمی نیازهای غذایی، دارویی و دیگر نیازهای اساسی جوامع دورافتاده شمال کشور اطمینان حاصل کند. اولین بخش از کمک‌های مالی دولت فدرال به مبلغ ۷۵ میلیون دلار طی شش ماه در اختیار شرکت‌های هواپیمایی شمال قرار خواهد گرفت. جو اسپارلینگ تصریح کرد این کمک مالی دولت فدرال بسیار به موقع است چرا که شرکت‌های هواپیمایی شمال توانایی مالی و امکان جبران کاهش تقاضا را که در دوره بحران کرونا با آن روبرو شده‌اند، ندارند. وی افزود بحران همه‌گیری کووید ۱۹ به شرکت‌های هواپیمایی به‌ویژه شرکت‌های شمال لطمه سنگینی وارد کرده است.



اتاوا روز پنجشنبه اعلام کرد یک بسته حمایتی مالی بالغ بر ۱۷۴ میلیون دلار طی ۱۸ ماه به برخی شرکت‌های هواپیمایی که جوامع دورافتاده کشور برای تامین کالا و نیازهای غذایی اساسی خود به خدمات آن‌ها وابسته هستند، اختصاص می‌یابد

شرکت‌های هواپیمایی شمال کانادا از کمک‌های مالی اتاوا رضایت دارند

به گزارش هفته، به نقل از رادیو کانادا، شرکت‌های هواپیمایی که به تامین نیازهای جوامع دورافتاده شمال کانادا کمک می‌کنند، از حمایت‌های مالی دولت فدرال



هایک هارتونیان

مشاور و متخصص املاک مسکونی در مونترال بزرگ
خرید، فروش و اجاره

با ۳۶ سال سابقه درخشان در مونترال

ارزیابی و مشاوره رایگان

تهیه وام مسکن با بهترین امکانات

پرداخت هزینه محضر



Hayk Hartounian MBA
Residential Real Estate Broker

(514) 574 6162

Haykhartounian@yahoo.com

9280 Boul. de l'Acadie, Montréal, QC, H4N 3C5

کمبود نیروی کار در هتل‌های شرق کبک: وزیر گردشگری از گردشگران خواست صبر و تحمل بیشتری داشته باشند

وزیر گردشگری کبک با تأکید بر این که مشکل هتلداران را درک می‌کند، تصریح کرد این وضعیت بیشتر ناشی از شرایط استثنایی مرتبط با همه‌گیری کرونا است. وی تأکید کرد: «دست‌اندرکاران صنعت گردشگری بسیار پرتحمل و مقاوم هستند اما گذر از این دوره سخت مستلزم آن است که مشتریان هتل‌ها و گردشگران نیز صبر و تحمل بیشتری به خرج دهند.»

دانیل کوته Daniel Côté شهردار گاسپزی نیز با اذعان به این که هیچ راه حلی در کوتاه مدت برای مشکل نیروی کار وجود ندارد، تأکید کرد قطعاً برای فصول بعد PCU در کار نخواهد بود. بنابراین لازم است که در درآمدت راهکارهای مناسب و پایدار برای این چالش پیدا کنیم.

این مطلبی است که کارولین پرو Caroline Proulx وزیر گردشگری کبک روز جمعه ۷ اوت در سفر به منطقه گاسپزی بر آن تأکید کرد. وزیر گردشگری به خصوص از کبکی‌هایی که به این مناطق سفر می‌کنند خواست خویشتن داری بیشتری از خود نشان دهند و شرایط را درک کنند.

به گزارش هفته، به‌نقل از رادیو کانادا، از چندین هفته پیش برخی از هتلداران شرق کبک از سنگینی کار کارگران خود ابراز تاسف کرده و اعلام کرده‌اند که کمبود نیروی کار از آغاز همه‌گیری کرونا موجب تشدید فشار بر کارگران هتل‌ها شده‌است.

برخی از هتلداران این منطقه معتقدند مادام که کمک هزینه‌های اضطراری دولت فدرال PCU ادامه داشته باشد، وضعیت نیروی کار برای آن‌ها بهبود نخواهد یافت.



کارولین پرو Caroline Proulx وزیر گردشگری کبک روز جمعه به گاسپزی سفر کرد

هر چند امسال کمبود نیروی کار برای صنعت هتلداری مناطق شرق کبک به‌شدت احساس می‌شود، اما هتلداران و گردشگرانی که به این مناطق سفر می‌کنند، باید صبر و تحمل بیشتری داشته باشند.

والدین کبکی خواستار آموزش از راه دور هستند

والدین دانش‌آموزان کبکی خواستار آن هستند که آموزش از راه دور ادامه داشته باشد

خطرات احتمالی بازگشت دانش‌آموزان به کلاس‌های درس را در شرایط همه‌گیری کرونا به وزیر آموزش کبک یادآوری کرده‌اند.

ژولیوس ژری وکیل مدافع آن‌ها می‌گوید مجبور کردن دانش‌آموزان به حاضرشدن در کلاس‌های درس با روح منشور حقوق و آزادی‌ها و همچنین قانون اساسی جور در نمی‌آید. به گفته وی طرح بازگشت دانش‌آموزان به کلاس‌های درس در استان کبک با ماده ۷ منشور حقوق و آزادی‌ها مغایرت دارد.

مسئولان دفتر وزیر آموزش کبک از اظهارنظر درباره درخواست هشدارآمیز والدین دانش‌آموزان خودداری کردند.

کاروئن وکیل مدافع پیشین نگران آن است که فرزندانش باید چند هفته دیگر در کلاس‌های درس حضور یابند. او امیدوار است که دولت کبک اجازه دهد فرزندانش از خانه و به صورت اینترنتی درس‌های خود را دنبال کنند اما دولت فرانسوا لوگو این گزینه را در طرح بازگشایی مدارس مد نظر قرار نداده‌است. در این شرایط تنها راه حل مشکل از نظر خانم کاروئن این است که ثبت نام فرزندانش را در مدرسه لغو کند و از وزارت آموزش بخواهد اجازه دهد همان گونه که در قانون آموزش عمومی هم پیش‌بینی شده‌است، فرزندانش در خانه آموزش ببینند.

خانم پولیتینی کاروئن به همراه چند والدین دیگر



بازگشت به کلاس‌های درس در استان کبک سوالات و نگرانی‌های زیادی را برای والدین برانگیخته است

در فاصله سه هفته مانده تا آغاز سال تحصیلی جدید، گروهی از والدین دانش‌آموزان در استان کبک از ژان-فرانسوا روبرژ وزیر آموزش استان خواسته‌اند، اجازه دهد آموزش از راه دور دانش‌آموزان مقطع ابتدایی و متوسطه ادامه داشته باشد.

به گزارش هفته، به‌نقل از رادیو کانادا، خانم پولیتینی

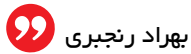
Roxanne Sameem
Courtier Immobilier Résidentiel
Residential Real Estate Broker

Groupe Sutton - Action
2430 Boulevard Lapinière, Brossard,
QC J4Z 2L7
Office: (450) 500-441
www.suttonquebec.com

رکسان صمیم
مشاور املاک مسکونی

با آشنایی کامل به مونترال و حومه
ارزیابی رایگان برای قیمت خانه
خدمات کاملارایگان جهت خرید خانه
همراهی در تهیه وام خانه با مشاورین

Cell: 438 397 3212
Email: rsameem@sutton.com



بهراد رنجبری

اخبار و روندهای اقتصادی کانادا و آمریکا تا شنبه ۸ آگوست ۲۰۲۰

کانادا ۵۵ درصد شغل‌های از دست رفته را احیا کرد



▲ دلار کانادا: این هفته هم پر نوسان بود و نهایتاً برآیند تغییرات هفته صفر بود



▲ شاخص سهام داو جونز آمریکا: این هفته پر نوسان بود و رشد ۳.۸ درصدی را تجربه کرد



▲ شاخص سهام بورس تورنتو: این هفته پر نوسان بود ولی توانست ۲.۳ درصد رشد کند

مهمترین اخبار اقتصادی هفته اخیر کانادا

- برای تلافی تعرفه‌های که آمریکا روی واردات آلومینیوم از کانادا وضع کرده، قرار است کانادا هم ۳.۶ میلیارد دلار تعرفه متقابل بر روی واردات از آمریکا وضع کند.
- وزن بالای مراکز خرید در ترکیب پورتفولیو کسب و کارهای صندوق بازنشستگی کبک و سهم کم سرمایه‌گذاری در بخش تکنولوژی موجب ضربه خوردن و عقب ماندن این صندوق سرمایه‌گذاری از رشد بازار شده است.

- اقتصاد کانادا توانسته است تا اینجا ۵۵٪ از شغل‌های از دست‌رفته در بحران اخیر را جبران کند.
- سود شرکت Bell به دلیل کاهش تقاضای سرویس‌های وایرلس در دوران بحران اخیر، ۶۴٪ کاهش نشان می‌دهد.
- قیمت خانه در ماه جولای در هر سه بازار بزرگ مسکن کانادا (مونترال، تورنتو، ونکوور) رشد داشته است.

رشد تغییرات اقتصاد کانادا

- شدت سرایت ویروس کرونا این هفته کاهش داشت که استان‌های اونتاریو و آلبرتا در صدر فهرست بودند.
- در واکنش به این خوش‌بینی بازار سهام رشد مناسبی را تجربه کرد و قیمت طلا هم در بازار رشد کرد.
- هرچه جلوتر می‌رویم اطلاعات اقتصادی که منتشر می‌شود تصویر بهتری از بهبود را نشان می‌دهد. برای مثال در ماه جولای کانادا بطور خالص ۴۱۹ هزار شغل ایجاد کرد و توانست نرخ بیکاری را ۱.۵ درصد کاهش داده و به ۱۰.۹ درصد برساند.
- انجمن‌های استانی املاک و مستغلات رشد قوی در میزان فروش در ماه جولای اعلام کردند که البته بعد از چند ماه رکود بازار به دلیل بحران کرونا طبیعی به نظر می‌رسد.

مهم‌ترین اخبار و روند تغییرات اقتصاد آمریکا و سایر کشورها

- با وجود تشدید سرایت ویروس در ماه جولای در آمریکا، اطلاعات اقتصادی منتشر شده مثبت بودند. فروش خودرو ۱۱ درصد رشد داشت و شاخص فعالیت‌های اقتصادی ISM بهتر از انتظارات بود.
- گزارش اشتغال تایید کرد که بهبود وضعیت بازار کار آمریکا در ماه جولای هم ادامه داشته ولی البته از شتاب آن کاسته شده است. در ماه مذکور ۱.۸ میلیون شغل ایجاد شده و نرخ بیکاری به ۱۰.۲ درصد کاهش یافته

تماس با نویسنده، بهراد رنجبری
تحلیلگر و مشاور اقتصادی مستقل:
ای‌میل: Behrad.ranjbari@gmail.com
کانال تلگرامی: @BBMarketWatch

• نرخ سرایت ویروس در آمریکا در روزهای اخیر شروع به کاهش کرده است که خوش‌بینی به بهبود وضعیت عمومی بهداشتی را تقویت کرده است. همچنین خوش‌بینی به تصویب بسته حمایتی جدید نیز وجود دارد گرچه اما و اگرهای زیادی در راه تصویب آن وجود دارد.

گروه ترجمه هفته

قیمت واکسن کووید ۱۹ چقدر خواهد بود؟

این شرکتها باید بین دو فاکتور افزایش حداکثری سود خود و خطر خدشه دار کردن هر چه بیشتر وجهه خود یک تعادل ایجاد کنند.

به گزارش هفته به نقل از پایگاه اینترنتی لودووار، آن چه امروز در سطح جهانی در زمینه ساخت واکسن کووید ۱۹ شاهد آن هستیم، یک رقابت دیوانه وار است.

رقابتی جنون آمیز نه تنها بر ضد یک بیماری مرگبار که دستکم ۱۹ میلیون نفر را آلوده کرده و جان بیش از ۷۰۰ هزار نفر را گرفته است، بلکه رقابتی شدید میان شرکت های داروسازی که تلاش می کنند یک واکسن موثر یا یک روش درمان مناسب برای مقابله با کووید ۱۹ پیدا کنند.

منطق عرضه و تقاضا به تنهایی کافی است تا از هر دادوستدی یک معامله پرسود بسازد اما رقابت فشرده برای ساخت واکسن کووید ۱۹ و روند سریع ساخت این واکسن که همه جهان بی صبرانه منتظر ساخت و عرضه آن به بازار است، تنها چالشی نیست که امروز شرکت های داروسازی کشورهای مختلف جهان باید آن را مرتفع کنند.

مهاجرت...؟ کنپارس



CanPars
Professional Services
www.canpars.ca
(514) 700 26 12

Ali Mokhtari, LL.M., RCIC





رقابتی تنگاتنگ میان کشورهای که تلاش می‌کنند زودتر از بقیه امکان دسترسی شهروندان خود را به این دارو یا درمان تضمین کنند و در این رقابت که برای وجهه و امنیت آنها اهمیتی اساسی دارد، از رقبای خود عقب نمانند.

در این رقابت نفسگیر، چالش فراروی محققان و صنایع داروسازی این است که هر چه زودتر یک واکسن موثر تولید کنند، به سرعت و با دقت مراحل مختلف آزمایش آن را طی کنند، آن را به تایید مراجع ذیصلاح برسانند، امکانات و ابزارهای تولید انبوه و توزیع سریع آن را میان صدها میلیون و حتی میلیاردها نفر تهیه کنند.

اما مسئله مهم این است که همه این کارها را نه طی ده سال بلکه تنها طی ده ماه آن هم با موفقیت هر چه تمام‌تر انجام دهند.

سخنگوی شرکت جانسون اند جانسون Johnson & Johnson ماه گذشته به وال استریت ژورنال اعلام کرد: «هرگز پیش از این چنین رقابتی در چنین سطحی و با چنین ابعادی دیده نشده است.»

تازه‌ترین آماری که از واکسن‌های در دست ساخت در کشورهای مختلف ارائه شده، حاکی از آن است که بیست و شش واکسن مختلف در مرحله آزمایشات کلینیکی بر روی انسان و یکصد و سی و نه واکسن دیگر در مرحله پیش کلینیکی قرار دارند.

بر خلاف دیگر روش‌های درمان، ساخت واکسن‌های جدید معمولاً برای شرکت‌های دارویی بزرگ جذابیت چندانی ندارد چرا که غالباً این واکسن‌ها برای کشورهای فقیر ساخته می‌شوند.

اما این بار اوضاع کاملاً متفاوت است و همه شرکت‌ها حتی شرکت‌های بزرگ حاضر در بورس یک تجارت نان و آب دار و پرسود را از ساخت واکسن کووید ۱۹ بدو کشیده‌اند به طوری که طبق برآوردهای بانک سرمایه‌گذاری SVB Leerink ارزش دارایی شرکت‌های فعال در بورس که به عرصه رقابت جهانی برای ساخت واکسن کووید ۱۹ وارد شده‌اند، از اواخر ماه ژانویه تا کنون بیش از یکصد و بیست میلیارد دلار آمریکا افزایش یافته است.

با توجه به خسارت‌های سنگینی که همه‌گیری کووید ۱۹ صرفاً در بخش اقتصادی و تجاری در سرتاسر جهان به بار آورده است و با توجه به این که همه جهان ماه‌هاست بی‌صبرانه منتظر تولید انبوه این دارو و عرضه آن به بازار هستند، می‌توان تصور کرد که آنهایی که در نهایت موفق می‌شوند واکسن موثر این بیماری را تولید کنند احتمالاً هنگام عرضه آن به بازار به فکر بالاترین سود برای خود هستند.

نتایج مطالعه‌ای که ICER انجام داده است، نشان می‌دهد که برای درمان کامل بیماری کرونا با استفاده از داروی رمدسیویر (دارویی که در درمان بیمارانی که به شدت به کووید ۱۹ مبتلا شده‌اند، کارساز واقع شده است)، شرکت داروسازی Gilead در صورتی که فقط می‌خواهد هزینه‌های تولید را پوشش دهد می‌توانست قیمت محصول خود را بین ۱۰ تا ۶۰۰ دلار تعیین کند، اگر می‌خواست هزینه‌های روند توسعه خود را نیز در سال جاری لحاظ کند می‌توانست قیمت را بین ۱۰۰۰ تا ۱۶۰۰ تعیین کند و اگر معافیت از هزینه‌های درمانی و اجتناب از مرگ و میرهای ناشی از کووید ۱۹ را نیز در نظر می‌گرفت، می‌توانست قیمت را بین ۴۶۰۰ تا ۵۱۰۰ تعیین کند. این شرکت قیمت محصول خود را در آمریکا بین ۲۳۴۰ و ۳۱۲۰ دلار تعیین کرده است.

شرکت‌های دارویی که در گردونه رقابت برای ساخت واکسن کووید ۱۹ وارد شده‌اند، بدون تردید با آگاهی از این موضوع که به علت متهم شدن به ثروت‌اندوزی تا اندازه زیادی مقبولیت و وجهه خود را نزد افکار عمومی از دست داده‌اند و امروزه به شدت زیر نگاه ریزبین، دقیق و نقادانه جنبش‌های اجتماعی قرار دارند، بارها به شهروندان کشورهای خود اطمینان داده‌اند که هرگز به فکر آن نیستند که از وضعیت حساس کنونی بیشترین سود ممکن را به جیب بزنند.

به عنوان مثال شرکت‌های داروسازی جانسون اند جانسون و آسترانکا AstraZeneca هر دو قبول داده‌اند که واکسن‌های احتمالی خود را پس از آن که با موفقیت تست شد و به تایید مراجع ذیصلاح رسید، دست کم تا زمانی که روند کاهش همه‌گیری کرونا شروع نشده و از شدت این بیماری کاسته نشده است، به قیمتی که برای آنها تمام شده است، به بازار عرضه خواهند کرد و به فکر سود بیشتر نخواهند بود.

مسئولان شرکت‌های مدرنا Moderna، فایزر Pfizer و مرک Merck هنوز درباره رویکردی که

برای ارائه محصول نهایی خود در پیش خواهند گرفت، اظهارنظر نکرده اما ابراز اطمینان کرده‌اند که با توجه به اوضاع اضطراری کنونی که همه‌گیری کووید ۱۹ در جهان به وجود آورده است، قطعاً حاشیه سود خود را محدود نگه خواهند داشت.

به رغم همه این دغدغه‌ها، مسئولان شرکت آمریکایی مدرنا پیش‌بینی کرده‌اند که در اولین سال تولید واکسن خود، دست کم دو میلیارد دلار آن را خواهند فروخت و این مسئله قطعاً با سه برابر شدن ارزش سهام این شرکت از ابتدای سال تا کنون بی‌ارتباط نبوده است.

مسئولان شرکت فایزر نیز به نوبه خود دو هفته پیش اعلام کردند با توجه به پوشش‌های مایه کوبی گسترده‌ای که احتمالاً سال ۲۰۲۲ نیز ادامه خواهد یافت و همچنین فراخوان احتمالی برای جمع‌آوری واکسن‌های موجود در بازار به منظور انطباق با جهش‌هایی که ویروس کرونا پیدا می‌کند، پیش‌بینی می‌کنند که فروش واکسن آتی آنها چندین سال ادامه خواهد یافت.

رقابت فشرده کشورها برای تهیه واکسن

دولت‌های مختلف جهان که برای کاهش خطر ویروس کرونا برای سلامت و جان شهروندانشان به تکاپو افتاده‌اند، هم از لحاظ مالی به مطالعات و تحقیقاتی که برای ساخت واکسن صورت می‌گیرد کمک می‌کنند و هم تلاش می‌کنند با شرکت‌هایی که ظاهرآ در مسیر ساخت واکسن این بیماری به موفقیت‌های

ایراز خرسندی و تاکید کرد هدف از اتخاذ چنین رویکردی این است که به محض ساخته شدن واکسن و عرضه آن به بازار جهانی شهروندان کانادایی جزو اولین کسانی باشند که به این دارو دسترسی خواهند داشت. وزیر تدارکات کانادا با اشاره به این که دولت کانادا مذاکرات دیگری را با شرکت‌های دیگری در همین زمینه دنبال می‌کند، مشخص نکرد که چه تعداد دز واکسن در این مذاکرات مطرح شده و قرار است این واکسن‌ها به چه قیمتی در اختیار کانادا قرار گیرند با این حال آنانند اذعان کرد که تحویل این واکسن‌ها به کانادا زودتر از یک سال آینده اتفاق نخواهد افتاد.

قراردادهایی که کانادا برای تهیه واکسن کووید ۱۹ با این دو شرکت آمریکایی منعقد کرده، منوط به آن هستند که آزمایشات کلینیکی این واکسن‌ها موفقیت‌آمیز باشد و به تایید بهداشت عمومی کانادا برسند.

دو شرکت آمریکایی که دولت فدرال با آنها یادداشت تفاهم امضا کرده است، آزمایشات کلینیکی مرحله ۳ واکسن‌های خود را هفته گذشته آغاز کردند. در این مرحله آزمایشات گسترده‌ای انجام می‌شود تا کارایی این واکسن‌ها مشخص شود. این واکسن‌ها روی ۳۰ هزار نفر تست خواهد شد و نتایج آن پائیز امسال منتشر خواهد گشت. شرکت‌های فایزر و مدرنا ژوئیه امسال از نتایج مثبت آزمایشات محدود محصولات خود خبر داده بودند.

طبق اطلاعات و گزارش‌هایی که برخی خبرگزاری‌ها از جمله فرانس پرس منتشر کرده‌اند، دولت آمریکا نیز در این زمینه رویکرد «تهاجمی‌تری» در پیش گرفته و نزدیک به ۹ میلیارد و ۵۰۰ میلیون دلار در مسابقه تولید و تهیه واکسن کووید ۱۹ و خرید دست کم هفتصد میلیون دز از این واکسن از پنج شرکت داروسازی مختلف سرمایه‌گذاری کرده است. به گفته مقامات آمریکایی دستکم یکصد میلیون دز از این واکسن‌ها از ماه دسامبر در اختیار دولت آمریکا قرار خواهد گرفت. در همین زمینه واشنگتن تقریباً کل تولید داروی رمدسیویر را نیز که در درمان موارد شدید بیماری کووید ۱۹ کارساز واقع شده، خریداری کرده است.

شرکت داروسازی فایزر در تفاهم‌نامه‌ای که با دولت آمریکا امضا کرده بر سر قیمت بیست دلاری هر دز واکسن کووید ۱۹ توافق کرده که البته برای وکسیناسیون هر نفر دو دز آن لازم است. شرکت مدرنا نیز هفته گذشته از قیمت ۳۲ تا ۳۷ دلاری دز واکسن آتی خود صحبت کرد که با این حساب واکسیناسیون هر نفر با استفاده از داروی این شرکت بین ۶۴ تا ۷۴ دلار هزینه خواهد داشت. منبع: سایت نشریه لودووار



خوبی دست یافته‌اند، تفاهم‌نامه تامین واکسن امضا کنند.

این مسئله به ویژه در خصوص کانادا صدق می‌کند که چهارشنبه گذشته اعلام کرد برای تهیه واکسن آتی کووید ۱۹ با شرکت‌های آمریکایی مدرنا و فایزر تفاهم‌نامه امضا کرده است. آنتیا آنانند وزیر خدمات عمومی و تدارکات کانادا نیز از این «رویکرد تهاجمی»

خرید، فروش و اجاره املاک مسکونی و تجاری



کازم پرتو تهرانی
مشاور رسمی املاک در کبک

Kazem Partow Tehrani Real Estate Broker



پیش فروش املاک در نقاط مختلف مونترال

تهیه وام مسکن با بهترین نرخ بانکی

مشاوره برای املاک در آمد ز

ارزیابی رایگان منزل شما

پرداخت هزینه محضر به عنوان کادو به خریداران ملک
با ۴۵ سال سابقه زندگی در مونترال و ۱۵ سال سابقه در املاک

به همراه یک تیم حرفه ای

514 - 971-7407

Sutton

در توتنو

گروه خبر هفته



امیر خدیر و تینا فرشادگهر از مونترال جزو ۹ کاندیدای مخالفان هیئت مدیره در انتخابات آی.سی.سی

مجموعه‌ای از فعالان ایرانی که اخیراً تحت عنوان «کارزار تغییر و بازسازی کنگره ایرانیان کانادا» گرد هم آمده‌اند کاندیداهای خود را برای انتخابات بعدی هیئت مدیره کنگره ایرانیان کانادا اعلام کردند. این مجموعه که طیفی از مخالفان هیئت مدیره فعلی را در برمی‌گیرد، سه‌شنبه ۴ اگوست اولین برنامه هماهنگی خود را در پلتفرم زوم و گروه فیسبوکی خود تشکیل داد. در این نشست ۹ نامزد مخالفان معرفی شدند.

مجموعه «کارزار تغییر و بازسازی کنگره ایرانیان کانادا» بعد از نشست مذکور طی اطلاعیه‌ای کاندیداهای خود را معرفی و همچنین به بخشی از اهداف این مجموعه اشاره کرده است: «کارزار تغییر و بازسازی اولین برنامه همگانی خود را به معرفی نامزدهای انتخاباتی خود اختصاص داد. در این برنامه که از طریق زوم و فیسبوک پخش شد نزدیک به هزار نفر از سراسر کانادا شرکت کردند. نه (۹) نفر نامزدهای کارزار از سه شهر ونکوور، مونترال، و تورنتو انتخاب شده‌اند. در بین این نامزدها پنج زن و چهار مرد حضور دارند. فهرست

زیر نامزدهای کارزار را در بر دارد:
ونکوور: فرید روحانی، مهرنوش احمدی، سوشیانت زنگنه‌پور
مونترال: امیر خدیر، تینا فرشادگهر

تورنتو: زرین محی‌الدین، مهدی ترابی‌کیا، تارا صابرپور، مهرداد هادی
کارزار پیش از این برنامه انتخاباتی خود را منتشر کرده است که چکیده آن شامل بازسازی کنگره، مشارکت اجتماعی جامعه ایرانی-کانادایی، و نیازسنجی علمی جامعه ایرانی-کانادایی است. برنامه انتخاباتی همچنین شامل یک پروژه اجتماعی می‌شود که پیگیری دادخواهی خانواده جان‌باختگان ایرانی-کانادایی فاجعه سرنگون ساختن هواپیمای مسافربری اوکراینی است.»

در مونترال

داکیونایت با پیمان معادی و «جدایی نادر از سیمین»

این مستند درباره فیلم سینمایی «جدایی نادر از سیمین» است که برنده جایزه بهترین فیلم خارجی‌زبان اسکار سال ۲۰۱۱ شد. در این مستند، اصغر فرهادی توضیح می‌دهد که فیلم «جدایی» را چگونه ساخت، سپس چند کارگردان درباره فن فیلم‌سازی فرهادی نکاتی می‌گویند. از (۷ اوت) علاقه‌مندان یک هفته فرصت دارند تا این مستند ۷۷ دقیقه‌ای را ببینند (ساخت ۲۰۲۰، فارسی با زیرنویس انگلیسی)
یک‌شنبه ۱۶ اوت (۳ بعدازظهر به وقت مونترال و ۱۱:۳۰ شب به وقت تهران)، جلسه پرسش‌وپاسخ زنده‌ای همراه با وحید صداقت (کارگردان مستند) و پیمان معادی (بازیگر فیلم جدایی) برگزار می‌شود. احمد کیارستمی مجری آن است.



ترجمه و تایید اسناد بدون نیاز به مراجعه حضوری

دفتر ترجمه رسمی فیروزه مسیحا

عضو رسمی انجمن مترجمان کبک (OTTIAQ) و اتاریو (ATIO)
کارشناس ارشد مترجمی زبان و دانشجوی دکتری زبانشناسی

438-920-9305
firoozehmasiha@yahoo.com

- ترجمه و تایید اسناد و مدارک
- ترجمه شفاهی در جلسات رسمی اداری و دادگاهی
- تایید امضا اشخاص و کپی برابر اصل
- تهیه و تنظیم دعوت‌نامه و انگیزه‌نامه
- ترجمه مهرهای گذرنامه جهت تمدید کارت (PR) و درخواست شهروندی کانادا
- ارائه خدمات ترجمه حتی در روزهای تعطیل و آخر هفته
- تخفیف ویژه برای دانشجویان و تازه‌واردین عزیز

این فیلم توسط نشریه گاردین در فهرست ۱۰۰ فیلم برتر سینمای جهان که از سال ۲۰۰۰ میلادی تاکنون ساخته شده، جای گرفته است. بازیگران اصلی آن پیمان معادی، لیلا حاتمی، شهاب حسینی، ساره بیات و مریلا زارعی هستند. اطلاعات بیشتر: www.facebook.com/docunight
جلسه پرسش و پاسخ (رایگان): www.facebook.com/events/839535819786990
تماشای فیلم روی یوتیوب: www.youtube.com/channel/UCx7YgN40-ttzadtmKrl1CZA

درباره فیلم «جدایی نادر از سیمین» در ویکی پدیا نوشته شده است: «این فیلم، فیلمی ایرانی در ژانر درام محصول سال ۱۳۸۹ است. این فیلم برنده اسکار بهترین فیلم غیرانگلیسی زبان ۲۰۱۲ گردید. کارگردانی، نویسندگی و تهیه کنندگی این فیلم را اصغر فرهادی برعهده داشته است. جدایی نادر از سیمین که در سطح بین المللی بیشتر با نام جدایی (A Separation) شناخته می شود، پنجمین اثر سینمایی اصغر فرهادی است و در دوره ای از زمان اکران خود با فروش نزدیک به ۲۰ میلیون دلار، در صدر پرفروش ترین ها در نمایش جهانی قرار داشت.



خط سبز) برپا می شود. برای اطلاعات بیشتر با شماره ۴۳۸۲۳۸۳۰۹۱ تماس بگیرید و یا به سایت WWW.dekhodaschool.com مراجعه کنید.

مدرسه دهخدا برای سال تحصیلی جدید ثبت نام می کند

مدرسه دهخدا از دانش آموزان و والدین برای نام نویسی سال تحصیلی ۲۰۲۰-۲۰۲۱ دعوت کرد. مدرسه دهخدا طی اطلاعیه ای اعلام کرد که برای سال تحصیلی پیش رو در پایه های اول مقدماتی، اول پیشرفته، دوم، سوم، چهارم و پنجم ثبت نام می کند. تاریخ شروع کلاس ها که به صورت آنلاین خواهند بود از ۱۲ سپتامبر است. علاقه مندان می توانند از طریق سایت اینترنتی مدرسه دهخدا جهت ثبت نام اقدام کنند. در اطلاعیه دهخدا هزینه ثبت نام فرزند اول ۱۸۰ دلار و فرزندان بعدی ۱۵۰ دلار قید شده است. همچنین در این اطلاعیه آمده است گردهمایی شروع سال تحصیلی با حضور دانش آموزان خانواده ها آموزگاران و گروه اجرایی دهخدا ۵ سپتامبر در پارک آنگر نیون (انتهای

پادکست ویژه ادبیات کانادا

و سپس گذری بر آثار مرتبط با بومیان کانادا: با معرفی دو اثر مختلف:
- رمان «اسب بومیان» از ریچارد وگمی (با ترجمه و خوانش اختصاصی بخشی از آن به همت شکیبا شریف پور)؛
- زندگی نگاری «از دل خاکستر» به قلم جسی تسال (که امسال جزو حاضران در رقابت نهایی «کانادا می خواند ۲۰۲۰» بود).
درخور یادآوری است که علاوه بر جست و جوی کلیدواژه Samaan در هریک از برنامه های پادکست خوان، می توانید این پادکست را در نشانی های زیر نیز بشنوید:
تلگرام: https://t.me/Samaan_AM
سند کلاود: https://soundcloud.com/samaan_plus

است که این بار و در دو قسمت مجزا و نسبتاً طولانی به بررسی ادبیات کانادا پرداخته است.
در قسمت نخست، قسمت اول دکتر نازیلا خلخالی (ترجمه پژوه ساکن اتاوا) به معرفی کتاب «قصر آبی» از لوسی مود موننگومری پرداخته اند و سپس استاد بهرام بهرامی (مترجم تورنتونشین): به معرفی روهینتون میستری اهتمام ورزیده اند و سپس خوانش بنفشه طاهریان از سرآغاز: «سفری چنین دراز» (برگردان استاد بهرامی از رمان میستری) و معرفی آیین «کانادا می خواند» در پی آمده است و سپس در قسمت دوم در پی معرفی دو دسته دیگر از کتاب های کانادایی بوده ایم: آثار نوجوانانه: با مرور کتاب «نان آور» و خوانش بخشی از آن (با عنوان به دنبال مادر) با صدای بنفشه طاهریان



پادکست «مجله شنیداری سَماک» با انتشار سی و پنجمین شماره خود (ویژه نامه ادبیات کانادا) پا به سه سالگی گذاشت. در این باره در خبر ارسال تولیدکنندگان آمده است: «مجله شنیداری ما یکی از تولیدات گروه علمی آموزشی سَماک

Sahar Samadaei
Courtier immobilier résidentiel
sahar.samadaei@gmail.com
Tel: 514.625.2525

سحر صمدایی
مشاور رسمی املاک مسکونی

- مهندس فارغ التحصیل دانشکده فنی دانشگاه تهران
- مسلط به زبان فرانسه
- اخذ وام بانکی و همراه شما در تمامی مراحل خرید و فروش ملک
- ارزیابی رایگان ملک شما
- مشاوره سرمایه گذاری املاک در آمدزا

L'AGENCE IMMOBILIERE INC.
Real Estate Agency
550 - 1 pl. du Commerce
Ile-des-Soeurs, Quebec H3E 1A1
de l'Agence 2011 | agence immobilière

کانون توحید اعلام کرد: جشن عید غدیر خم

کانون توحید مونترال عید غدیر خم را جشن می‌گیرد. در اطلاعیه کانون توحید مونترال از والدین نیز دعوت شده است تا با رعایت فاصله اجتماعی و بهداشت، فرزندان خود را همراهی کنند. کانون توحید مونترال این جشن ویژه کودکان را همراه با مسابقه و بازی و پذیرایی برگزار خواهد کرد.

در اطلاعیه این برنامه آمده است: تاریخ اجرای این برنامه ۱۶ آگوست ۲۰۲۰ از ساعت ۱۷:۳۰ است. برای شرکت در این جشن نیاز به ثبت نام است و مهلت ثبت نام تا چهارشنبه ۱۲ آگوست قید شده است.

برای ثبت نام و دریافت اطلاعات بیشتر به آدرس زیر مراجعه کنید.
shorturl.at/nDMN0

این جشن در فضای باز پارک Mahatma Gandhi است.
<https://goo.gl/maps/LdP5Ffiev7amDHuHA>



← در اتاوا

بررسی ادبیات کانادا

در قالب یک نشست آنلاین در راه است



و امکان حضور در برنامه برای تمام علاقه‌مندان از طریق پلتفرم زوم فراهم است:

<https://zoom.us/j/95093297487?pwd=ZU1BRXl-DV3cz52HjUnltTXE2UjNFdz09>
Meeting ID: 950 9329 7487
Passcode: Canada

انجمن روناک اتاوا با همکاری انجمن دانشجویان ایرانی مک‌گیل (میسا) و گروه علمی آموزشی سماک بهزودی نشست آنلاینی را برای بررسی ادبیات کانادا برگزار می‌کند. نشست «نگاهی به ادبیات کانادا» با حضور محمد هاشمی، ژاکلین زیات و نازیلا خلخالی برگزار خواهد شد و در اطلاعیه ارسالی برگزارکنندگان در معرفی این برنامه می‌خوانیم: «یکی از راه‌های شناختن یک ملت کندوکاو در ادبیات است، به تعبیری ادبیات آینه تمام نمای فرهنگ یک ملت به شمار می‌آید. در یک سلسله برنامه در انجمن روناک با همکاری پادکست سماک و انجمن دانشجویان ایرانی دانشگاه مک‌گیل در صد آن هستیم تا کشور میزبان، کانادا را از خلال آینه ادبیات بشناسیم. در این سلسله سخنرانی‌ها بر آنیم تا از لابه‌لای صفحات ادبیات به جست‌وجوی فرهنگ و تاریخ کانادا، تنوع فرهنگی سرزمینی که به‌عنوان مهاجران وارد آن شده‌ایم بپردازیم. به‌راستی کانادا در عرصه ادبیات در کجا ایستاده است؟ در نخستین نشست از این سلسله نشست‌ها، میزبان دو دوستی هستیم که برای ما درباره گستره ادبیات کانادا صحبت می‌کنند: خانم ژاکلین زیات و آقای محمد هاشمی، هر دو از استادان باسابقه زبان در کالج‌ها و دانشگاه‌های اتاوا هستند و آثاری را هم در کانادا به زبان انگلیسی منتشر کرده‌اند.»

شایان‌ذکر است که روز پنجشنبه ۲۰ اوت ۲۰۲۰، ساعت ۱۹ تا ۲۱ (EST)، زمان برگزاری برنامه است

- ارزیابی ملک و مشاوره رایگان
- خدمات رایگان برای خریداران و مستاجران
- مشاوره تخصصی به سرمایه‌گذاران در املاک درآمدا
- همراهی در تهیه وام با بهترین شرایط

شهره شهریان

مشاور رسمی املاک مسکونی

طراح و ناظر پایه یک شهرداری در ایران
با بیش از ۱۵ سال سابقه

514 290 2210

Casa Bella Immobiliare
www.CasaBellaQuebec.com
4103, boul. L'Évesque O. Laval,
(QC) H7W 2P4

ShahrianRealtor.ca

ShahrianRealtor@gmail.com



علی اسماعیلی درباره نمایش جدیدش «ادب مرد به ز دولت اوست!»

علی اسماعیلی کار تازه‌ای دارد؛ با گروهی تازه و در قالبی تازه. علی اسماعیلی فعال فرهنگی ساکن مونترال است که تا به حال چند اثر را همراه با علاقه‌مندان دیگر در کامیونیتی روی صحنه برده است. کار تازه او یک نمایش رادیویی است که قرار است به طور دنباله‌دار از دوشنبه، ده اوت ۲۰۲۰، هر دوشنبه بین ساعت ۷ تا ۹ شب در «رادپو نماشوم» پخش بشود. اسماعیلی با مهر فراوان به سوالات هفته درباره کار تازه خود پاسخ داد.

این نمایشنامه دنباله‌دار رادیویی چگونه شکل گرفت؟ و چرا ایرج پزشکزاد؟

بعد از اجرای دل‌چسب «حقایق درباره لیلان دختر ادیس» در اتاوا همایون راستان نماینده «پاکسو» از من خواست که برای راه‌اندازی یک تئاتر در اتاوا اقدام کنم. همایون راستان را از طریق شما و خانم زهرا می‌شناختم. قول و قرار اولیه گذاشته شد ولی متأسفانه کرونا از راه رسید. خانه‌نشین شدیم و تمرین‌ها مجازی شد. با دوستان هماهنگ کردیم برای یک کار طنز و چیزی که به خاطر داشتیم این نمایشنامه بود که سال‌ها پیش خوانده بودم و قرار بود در یک کار کارگاهی به نتیجه برسد که نرسید. راستش خیلی کار طنز نخوانده‌ام و خیلی هم آدم طنز نمی‌دانم اما به لحاظ کاری پزشکزاد را از همه بهتر می‌دانم. اضافه بر دایی جان ناپلئون که شهره خاص و عام است ماشاءالله خان در دربار هارون‌الرشید و همین ادب مرد به ز دولت اوست را خیلی دوست داشتیم. فرصت را مغتنم شمردم و شد یک کار رادیویی سریالی.

شد. اما تا پایان قسمت آخر که نه، مگر بعد از آن بشود که برنامه‌ای برای آن ندارم

راه‌های شنیده‌شدن کار؟

هر قسمت ابتدا به روی آنتن زنده در «رادپو نماشوم» خواهد رفت. پس از آن در تلگرام «داروک» و چند فضای دیگر منتشر خواهد شد. البته کار را با تصویر گرفته‌ام که به آن شکل هم ارائه خواهد شد.

و سخن پایانی:

این روزها فضای طنز به سمت غیرجدی بودن متمایل شده است. من هم گفتم که آدم طنز نمی‌دانم. اما امیدوارم تلاش بی‌همتای یارانم در این کار و متن دل‌چسب ایرج پزشکزاد به دل مخاطبان بنشیند.

راه‌های دنبال کردن اخبار این نمایش:

کانال تلگرام گروه داروک:

<https://t.me/Drvagart>

تلگرام رادیونماشوم:

<https://t.me/ottawaradio>

چه شد که با عزیزان اتاوا کار کردی؟

شاید منظور این است که چه شد که با دوستان قدیم کار نکردم؟ من کسانی را که با من کار می‌کنند بسیار دوست دارم. بنابراین به این شبهه در اینجا و در هرکجای دیگر همین پاسخ را خواهم داد. کسانی که موقع ساخت «خوانش مجدد یک متن» س با من همکاری کردند بهترین دوستان من هستند چراکه آنجا به اعتماد و اطمینان نیاز داشتیم. در مورد اتاوا من به درخواست انجمن فرهنگی هنری ایرانیان اتاوا وارد کار شدم و ترجیح آن‌ها به کار گرفتن همشهریان خودشان بود. من هم البته موافق بودم و احترام قائلم.

به جز یک مورد از سر ناچاری تمامی کسانی که اسم آن‌ها در کار می‌آید ساکن اتاوا هستند. نکته این‌که هر وقت خواست‌ام کار جدیدی آغاز کنم به همه دوستان قبلی پیام داده‌ام و خواسته‌ام که برای همکاری بیایند. بعضی آمده‌اند بعضی هم نه. باز هم اگر بخواهم کار کنم روال همین خواهد بود.

آیا به صورت یکجا هم منتشر خواهد شد؟

بوجود فضای مجازی نمی‌دانم بعد از انتشار چه خواهد

Downtown
1650 Maisonneuve West, #202,
Montréal, QC, H3H 2P3
Tel: +1-514 691 4383
Email: r.davoudi@farhang.ca

NDG
3285 Cavendish Blvd, #355 Montréal,
QC, H4B 2L9 Tel: +1-514 916 0083

IRAN
تهران: کارگر شمالی، تقاطع بلوار کشاورز، نبش کوچه کیتی
پلاک ۱۱۷۲، طبقه ۲ واحد ۷
+98-21 6642 1511 / 6694 8154 Email: h.davoudi@farhang.ca

دارالترجمه رسمی فرهنگ

- ترجمه رسمی کلیه اسناد و مدارک
- گواهی امضا و کپی برابر اصل
- تکمیل فرم‌های مختلف
- اخذ ویزای توریستی
- ترجمه شفاهی در محاکم و ادارات



نامه‌ی اعتراضی به مقامات کانادایی:

آزادی عمل متهمان اختلاس و محدودیت دانشجویان ایرانی؟

که در ایران متهم به فساد شده اند و به کانادا گریخته اند. این افراد میلیونها دلار پول استحصال شده از طریق اختلاس و رشوه را به این کشور منتقل کرده اند. کنگره ایرانیان کانادا نمی تواند بصورت مستقل صحت برخی از این گزارشها را تایید کند اما بررسی های اولیه ما نشان میدهد که این افراد زیر که ارتباط های مالی با کانادا دارند نیز باید به فهرست افراد فوق افزوده شوند:

- علی اشرف ریاحی: متهم در پرونده فساد پتروشیمی.
- جلیل سبحانی: متهم به فساد و دریافت رشوه در پرونده معاون سابق قوه قضائیه ایران.

- امید اسدیگی: متهم به فساد و دریافت رشوه. در نامه ای اخیر، کارگران کشت و صنعت هفت تپه بصورت مستقیم از کاناداییها درخواست کرده اند که در خصوص اتهام انتقال میلیونها دلار از سوی این فرد به کانادا تحقیق کنند و در صورت صحت این مبالغ را بازگردانند.

جامعه ما و کنگره ایرانیان کانادا نگرانی خود در خصوص این موارد را چندین مرتبه در زمان دولت قبلی نخست وزیر هارپر و دولت فعلی لیبرال اعلام کرده است. با این وجود ایرانی-کاناداییها هیچگاه پاسخی در این خصوص دریافت نکرده اند و دولت نیز اقدامی در این زمینه انجام نداده است.

این افراد آزادانه به کانادا آمده اند و در کشور سرمایه گذاری کرده اند اما بسیاری دیگر از ایرانی-کانادایی ها در فرآیند مهاجرت بصورتی ناعادلانه با آنها برخورد شده و به دلیل ملیت و کشور مبدأ محدودیت های بانکی بر آنها اعمال شده است. جامعه ما مواردی را در ساله های اخیر بخاطر می آورد که حسابهای بانکی دانشجویان بین المللی ایرانی بسته شده که تنها چند صد دلار موجودی داشته اند.

بی عملی دولت کانادا در این موارد باعث شده افرادی از چنگال عدالت بگریزند که از طریق فساد ثروتمند شده اند و همزمان اقدامات این افراد شک و تردیدهایی بوجود آورده که بر کل جامعه ایرانی-کانادایی تحمیل شده است.

به همین دلیل از دولت کانادا، وزیر دادگستری، وزیر امنیت عمومی و وزیر عواید ملی درخواست میکنیم که فوراً از طریق سازمانهای مسئول تحقیقاتی در خصوص افراد ذکر شده در این نامه انجام دهند و از حداکثر توان قانون کانادا من جمله قانون مبارزه با پولشویی در این مسیر استفاده نمایند. کنگره ایرانیان کانادا آماده است که اطلاعات بیشتر در این زمینه را در اختیار دولت قرار دهد و از دولت در این زمینه حمایت کند. دولت و سازمانهای مجری قانون باید از تبدیل شدن کانادا به بهشت پول حاصل از فساد جلوگیری نمایند. ذکر این نکته حائز اهمیت است که پولشویی در کانادا یک چالش عمده است و تنها به جامعه ایرانیان محدود نمیشود. دولت باید هم اکنون در این زمینه اقدام کند.

در روزهای گذشته دولت کانادا اعلام کرد که از این پس تمامی تراکنش های مالی با ایران را مشکوک دانسته و بر همین اساس هر تراکنشی باید زیر ذره بین انجام شود. تقریباً همزمان با این تصمیم دولت کانادا کنگره ایرانیان کانادا، آی.سی.سی. نامه‌ی سرگشاده‌ای را منتشر کرد که در آن به عدم رسیدگی به پرونده های متهمان اختلاس در ایران که در کانادا به سر می بردن اعتراض شده است. رئیس کنگره ایرانیان کانادا این نامه را به وزرای دادگستری، امنیت عمومی و عواید ملی کانادا نوشته است.

خانم قاسمی در این نامه که در روز ۵ اوت ۲۰۲۰ در سایت رسمی آی.سی.سی. منتشر شده خواستار رسیدگی به پرونده اختلاس گرانی شد که به کانادا گریخته اند.

سوده قاسمی در این نامه که خطاب به دیوید لامتی، وزیر دادگستری و دادستان کل کانادا، بیل بلر، وزیر امنیت عمومی و خانم دیان لبتولیه وزیر عواید ملی نوشته شده به نام چند ایرانی ساکن کانادا اشاره کرده که علی اشرف ریاحی، جلیل سبحانی و امید اسدیگی و همین طور محمودرضا خاوری و مرجان آل آقا از آن جمله هستند.

همزمان کنگره ایرانیان کانادا از ایرانیان و مخاطبان خود درخواست کرده با مراجعه به سایت این مجموعه به نماینده مجلس منطقه خود نامه نوشته و رسیدگی به پرونده متهمان اختلاس را درخواست کنند. در همین رابطه آی.سی.سی. در کانال تلگرامی خود نوشته است: «از این نرم افزار ساده که از سوی کنگره ایرانیان کانادا ترتیب داده شده استفاده کنید و از دولت کانادا بخواهید که در خصوص اختلاس گرانی که از ایران به کانادا گریخته اند تحقیق کند. متأسفانه مدت زمان زیادی است که متهمان به اختلاس و فساد اقتصادی از کانادا به عنوان بهشتی امن برای ذخیره پول و پنهان کردن آن از قانون استفاده کرده اند و دولت کانادا تا امروز اقدام جدی برای مبارزه با این مشکل انجام نداده است.»

متن نامه‌ی خانم سوده قاسمی به مقامات کانادایی

«اینجانب از سوی کنگره ایرانیان کانادا نگرانی عمیق خود در خصوص افرادی را ابراز می‌نمایم که پس از متهم شدن به فساد و اختلاس در ایران به کانادا گریخته اند.

محمود رضا خاوری یک بانکدار سابق ایرانی است که پس از افشای فساد مالی ۲,۶ میلیارد دلاری در سال ۲۰۱۱ به کانادا فرار کرد. در دسامبر سال ۲۰۱۷، خاوری به ۳۰ سال حبس محکوم شد و پلیس اینترپل حکم دستگیری او را صادر کرد. سال گذشته نیز شما عالیجنابان را در خصوص مرجان شیخ الاسلامی آل آقا مطلع ساختیم که در ایران در یک پرونده فساد ۱۰ میلیارد دلاری متهم شده است و در کانادا در حوزه املاک و سایر بخش ها سرمایه گذاری کرده است.

در روزهای اخیر نیز گزارشهای متعددی در خصوص افراد دیگری به دست ما رسیده



مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال بزرگ مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



514 967 5743

Mino Eslami Real estate broker
meslami@sutton.com



مشاور وام مسکن شیرین تیموری

با سالها تجربه در زمینه بانکی و وام مسکن در کانادا

- خرید مسکن
- تمدید وام مسکن
- افزایش وام مسکن (Refinance)
- تازه واردین به کانادا
- شغل آزاد (Self-employed)



ملاقات در نزدیکترین محل و مناسبترین زمان برای شما

tel 514 979-9809
shirin.teimoori@bmo.com
@shirinteimooribmo



GANDOM

BOULANGERIE & PATISSERIE

طعم خوش خاطره ها ...

- **پخت روزانه نان ایرانی**
 شیرینی خشک (زبان، دانمارکی، آلمانی، کشمش)
 شیرینی تر (رولت و نون خامه ای)
 انواع پیراشکی
- **پخت روزانه نان ایرانی**
 نان بربری (ساده و سبوس دار)
 نان تافتون (ساده و سبوس دار)
 انواع نان ساندویچی
 نان شیرمال

(514) 836-5553
 5808 Sherbrooke St W,
 Montreal, Quebec H4A 1X3

دوشنبه: تعطیل
 سه شنبه - جمعه: ۹ صبح - ۶ بعد از ظهر
 شنبه و یکشنبه: ۹ صبح - ۵ بعد از ظهر

پذیرش سفارش نان و شیرینی
 برای رستوران و مجالس شما



شروع تحصیل آنلاین دانشجویان خارجی قبل از دریافت مجوز تحصیل

دانش آموزان و دانشجویان خارجی که در دوران پندمیک با در دست داشتن ادمیشن، فایل درخواست مجوز تحصیل در پروسه بررسی دارند با مشکلات و پیچیدگی‌های عجیبی مواجه هستند. از طرفی مورد پذیرش موسسات آموزشی برای شروع به تحصیل از آغاز سال تحصیلی ۲۰۲۰-۲۰۲۱ قرار گرفتند و از طرفی هنوز پاسخ فایل درخواست خود را دریافت نکرده‌اند. تعطیلی سفارتخانه‌های کانادا و مراکز ویزا در کشورهای مختلف موجب کندی روند بررسی درخواست‌ها به میزان قابل توجهی شده است. متأسفانه حتی دانشجویانی که موفق به اخذ پاسخ مثبت شده بودند، ماه‌ها با چالش ارسال پاسپورت برای دریافت ویزای خود به مراکز ویزای کانادا را مواجه بودند. خوشبختانه با باز شدن برخی از مراکز ویزا روند بررسی و دریافت پاسخ و یا دریافت ویزا به میزان قابل توجهی تسهیل یافته ولی هنوز حجم بالای درخواست‌های بررسی نشده موجب شد تا وزیر مهاجرت کانادا شرایط اضطراری این دانشجویان را در نظر گرفته و مقررات موقتی را به منظور شروع به تحصیل قبل از دریافت ویزا به صورت آنلاین وضع نماید.

تمامی دانش آموزان و دانشجویانی که درخواست اخذ مجوز تحصیل خود را به صورت آنلاین سابمیت نموده و تا کنون پاسخی دریافت نکرده‌اند در صورتی که موسسه آموزشی که از آن پذیرش دریافت نموده‌اند، قادر به ارائه کلاس‌های آنلاین باشد، می‌توانند کلاس‌های خود را پس از نام‌نویسی به صورت غیرحضوری بگذرانند. وزیر مهاجرت کانادا در این تسهیل‌سازی حتی فراتر رفته و اعلام نمود که این دانشجویان حداکثر می‌توانند نیمی از دوره تحصیل را به صورت آنلاین بگذرانند و هنوز از مزایای

دریافت مجوز کار پس از تحصیل برخوردار گردند و تجربه کار در کانادا را نیز بدست بیاورند.

بنابراین از سپتامبر ۲۰۲۰ بسیاری از دانشجویان خارجی کلاس‌های آموزشی خود را در کشور خود به صورت آنلاین خواهند گذراند. این باعث خواهد شد تا علاوه بر اینکه موسسات آموزشی به کسب درآمد خود ادامه و اقتصاد آسیب دیده دوران پندمیک آسیب بیشتری نبیند و هم اینکه از نظر اقتصادی مزایای زیادی را متوجه دانشجویان خارجی خواهد نمود و هزینه‌های اضافی اقامت و زندگی دور از خانواده را نخواهند داشت. این مقررات موقت تحصیل آنلاین فعلاً تا پایان سال ۲۰۲۰ معتبر است. و دانشجویان قادر خواهند بود معادل دوره تحصیل به صورت آنلاین و یا حضوری اجازه کار پس از تحصیل دریافت کنند و دوره‌های آنلاین تأثیری در کوتاه‌تر شدن اجازه کار پس از تحصیل نخواهد داشت. پیش از این، دوره‌های آنلاین از کل دوره تحصیل

معصومه علی‌محمدی

با گروه مجرب خود ارائه کننده کلیه خدمات در زمینه اخذ مجوز اقامت دائم و یا موقت برنامه‌های مهاجرتی فدرال و استانی از طریق سرمایه گذاری، تخصصی، کارآفرینی، خویشاوندی، دانشجویی و... و همچنین تهیه دعوتنامه، سوگند نامه و تأیید رسمی مدارک در کانادا می‌باشد.
جهت مشاوره و تعیین وقت قبلی با دفاتر ما در مونترال و تهران تماس حاصل فرمایید.



Montreal Office:
Tel: 514-289 9044 (office) / 514- 778 9011 (Mobile)
Toll free from Iran: 021-85312878
Address: 1117 Sainte Catherine West, suite #511,
Montreal, Quebec, H3B 1H0
Email: info@icpimmigration.com
Terhan Office:
Tel: 021-2289 4567 / Mobile: 0937 489 6676

➔ @ICPimmigrationToCanada

➔ @icpimmigrationnc ➔ icpimmigrationtocanada

ICP IMMIGRATION INC.

www.icpimmigration.com

چگونه مجوز کار پس از تحصیل می‌تواند منجر به اقامت دائم شود

مجوز کار پس از تحصیل، به فارغ‌التحصیلان خارجی در کانادا این امکان را می‌دهد تا بعد از پایان برنامه تحصیلی خود حداکثر تا سه سال موفق به اخذ مجوز کار در کانادا شوند و از تجربه کاری خود در کانادا برای درخواست مهاجرت استفاده کنند.

بیشتر مهاجران از طریق مهاجرت گروه اقتصادی از میان دارندگان تجربه تحصیل و کار در کانادا مورد گزینش قرار می‌گیرند. این بدین دلیل است که کار و تجربه تحصیل در کانادا دارای ارزش شاخصی در ماتریس‌های امتیازبندی برنامه‌های اکسپرس انتری و استانی و یا کبک است.

سیستم گزینش تجربه‌داران کانادا، سه برنامه مهاجرتی نیروی متخصص فدرال در کانادا را مدیریت می‌کند که شامل برنامه نیروی متخصصین ماهر و نیمه‌ماهر و تجربه‌داران کانادا است.

دارندگان مجوز کار پس از تحصیل، بسته به تجربه‌شان می‌توانند واجد شرایط هر کدام از این برنامه‌ها باشند. آنها در ابتدا باید در سیستم اکسپرس انتری و یا منتخبین استانی و یا تجربه‌داران کبک پروفایل تشکیل داده و متقاضی درخواست از طریق این سیستم شوند.

بر اساس سیستم جامع رتبه‌بندی، به داوطلبان امتیاز داده می‌شود. کاندیدها بر اساس فاکتورهایی که دولت کانادا به منظور برآوردن نیاز بازار کار خود، تعیین کرده است، امتیاز دریافت می‌کنند. امتیازات بر اساس فاکتورهای اصلی ماتریس سنجش، که شامل سن، تجربه کار و تحصیلات در داخل و یا خارج از کانادا و میزان دانش زبان انگلیسی یا فرانسوی در نظر گرفته شده‌اند.

برای متقاضیانی که دارای بالاترین امتیاز در این سیستم هستند، دعوت‌نامه ارسال درخواست اقامت دائم صادر می‌شود.

بدیهی است اقدام از طریق تحصیل نه تنها منجر به اخذ تجربه کار و تحصیل در کانادا می‌شود بلکه شانس اخذ اقامت و اشتغال را برای خارجی‌ان سرعت و تسهیل بیشتری می‌بخشد. نیاز مبرم کانادا به پذیرش دانشجویان خارجی نه تنها دارای مزایای اقتصادی است بلکه منجر به تامین نیروی متخصص مورد نیاز دوره دیده، در کانادا می‌شود. امتیاز گذراندن کلاس‌های آنلاین نیز موجب کسب امتیازات اقتصادی قابل توجهی برای این دانشجویان خارجی خواهد شد و برآورد هزینه‌های تحصیل در خارج از کشورشان را به میزان قابل توجهی کاهش خواهد داد.



برای گرفتن اجازه کار پس از تحصیل کسر می‌شد و به رسمیت شناخته نمی‌شد. **Get help with your study or work permit**

از آنجایی که از آغاز شیوع کرونا متقاضیان تحصیل و کار در کانادا قادر به مراجعه به مرزهای زمینی برای دریافت و تمدید پرمیت خود نیستند، بدین دلیل اداره مهاجرت اعلام کرد دوره بررسی درخواست ویزای تحصیل را دو مرحله‌ای خواهد نمود تا در صورت دریافت تقاضای ناقص، حداقل دانشجوی خارجی علاوه بر اینکه میتواند تحصیل خود را بدون ایجاد وقفه آغاز نماید، بتواند کسری مدارک خود را نیز در صورت درخواست افسر مهاجرت تکمیل نماید.

این صفحه توسط موسسه مهاجرتی آی.سی.پی. ICP Immigration حمایت شده است.

تماس با نویسنده: معصومه علی‌محمدی مشاور رسمی مهاجرت.
با او می‌توانید از طریق ایمیل info@icpimmigration.com
و وبسایت www.icpimmigration.com در تماس باشید.

LOADEX TRANSPORT INC. شرکت حمل و نقل بین‌المللی

خدمات حمل و نقل هوایی، دریایی و زمینی
ایران، سراسر کانادا، آمریکا و سایر نقاط جهان
سرویس کامل حمل برای واردات و صادرات کالاها
نرخهای ویژه برای اضافه بار هوایی مسافران

www.loadextranport.com | info@loadextranport.com

Tel: 514-234-3399

Fax: 514-685-3168

سرویس هوایی به شیراز، تبریز، تهران، اصفهان، کرمانشاه و مشهد



گروه ترجمه هفته

کَلک پلیس را بکنیم؟

گزارشی از ادامه اعتراضات علیه پلیس در کانادا

«خدمات اجتماعی» است. اما به گفته داریل دیویس لازم است که بخش خدمات اجتماعی به طور کلی از پلیس جدا و مستقل باشد.

داریل دیویس می‌گوید: باید برای ایجاد سازمانی تلاش کنیم که هدف و مأموریت آن رسیدگی به شرایط بحرانی است.

کنگره اقوام اولیه کانادا نیز خواستار کاهش بودجه ژاندارمری سلطنتی کانادا شده است. با این حال کیم بودین نایب رئیس این کنگره در مصاحبه با لودووار پیشنهاد کرد برای بودجه ادارات پلیس سقف تعیین شود و برنامه آموزش نیروهای پلیس به ویژه مسایل مربوط به بومیان مورد بازبینی قرار گیرد.

اما در آن سر طیف معترضان فعالانی قرار دارند که صرفاً خواستار حذف کامل پلیس هستند. طرفداران این اندیشه معتقدند پلیس زائیده نژادپرستی و محصول استعمار است و مأموریتی جز سرکوب کردن ندارد بنابراین لازم است که پارادایم موجود در این باره به کلی دگرگون گردد.

مریم حداد نامزد ریاست حزب سبز کانادا از مونترال که در عرصه سیاست فدرال فعالیت می‌کند و به همین علت همواره عملکرد ژاندارمری سلطنتی کانادا را رصد می‌کند، خواستار آن است که بودجه ژاندارمری سلطنتی کانادا طی چهار سال پنجاه درصد کاهش یابد. به گفته خانم حداد، ژاندارمری سلطنتی کانادا یک نهاد «خشن» است که «به منظور بیرون کردن بومیان از سرزمینهای آبا و اجدادیشان تشکیل شده است.»

مریم حداد می‌گوید نبود یا کمبود خدمات اجتماعی ریشه اصلی بسیاری از مشکلات و جرایم و جنایات است بنابراین به محض این که خدمات اجتماعی گسترش یابد و ارتقا پیدا کند و به محض این که پلیس منحل گردد، نرخ جرم و جنایات نیز کاهش خواهد یافت.

هجدهم ژوئن گذشته درست در شرایطی که پس از ماجرای پرهیاهوی کشته شدن جرج فلویید شهروند سیاه پوست آمریکایی در برخورد خشونت‌بار نیروهای پلیس مینیاپولیس، بسیاری از شهرهای آمریکا و در مقیاس و ابعادی محدودتر برخی شهرهای کانادا مثل مونترال و تورنتو صحنه تظاهرات مردمی بر ضد برخوردهای خشونت‌بار پلیس بودند، خبرنگار CTV در کنفرانس مطبوعاتی فرانسوا لوگو وزیر اول کبک از وی پرسید نظرتان درباره جنبشی که در حمایت از کاهش بودجه پلیس در بسیاری از شهرهای آمریکا و کانادا به راه افتاده است، چیست. فرانسوا لوگو که آشکارا به علت نفهمیدن سوال چهره‌اش در هم رفته بود، از خبرنگار خواست سوالش را تکرار کند. آنگاه جواب داد واقعا نمی‌داند که چرا و به چه دلیل باید بودجه نیروی پلیس کاهش یابد.

واقعیت این است که جنبش حامیان کاهش بودجه پلیس زاینده سرزمین‌های آنگلو ساکسون است و در فرانسه و مناطق فرانسوی‌زبان چندان شناخته شده نیست. به طوری که حتی در تظاهراتی که در شهر مونترال با همین موضوع برگزار شد، معترضان غالباً شعارهای خود را به زبان انگلیسی سر می‌دادند.

حتی عبارت «کاهش بودجه پلیس» نیز در ادبیات فرانسوی‌زبان‌ها چندان شایع نشده است. اما سوال این است که آنهایی که در واکنش به سوءاستفاده‌ها و خشونت‌های پلیس در قبال اقلیت‌های قربانی تبعیض، کاهش بودجه پلیس را پیشنهاد کرده و آن را راه حل این معضل اجتماعی دانسته‌اند، واقعا چه در سرشان می‌گذرد؟ به طور خلاصه باید بگوییم که خیلی چیزها. مدافعان این ایده (کاهش بودجه پلیس) حرف‌ها و دیدگاه‌هایشان یکسان نیست.

در یک سوی این جناح، فعالان میانه‌روی هستند که معتقدند لازم است بخش کوچکی از بودجه پلیس به توسعه خدمات اجتماعی اختصاص یابد. اعضای این گروه در استدلالی که در تایید پیشنهاد خود می‌آورند این است که بسیاری از افرادی که بر اثر خشونت‌های پلیس جان خود را از دست داده‌اند، در وضعیت فلاکت قرار داشته‌اند و برخی از آنها حتی خودشان از پلیس درخواست کمک کرده بودند اما به جای این که از مخمصه و بحران نجات یابند، خودشان قربانی برخورد خشونت‌بار پلیس شده‌اند.

داریل دیویس استاد جامعه‌شناسی و مردم‌شناسی دانشگاه کارلتون که در امور مربوط به امنیت عمومی مطالعات تخصصی زیادی انجام داده است، می‌گوید: «باید برای ایجاد سازمانی تلاش کنیم که مأموریت و رسالت آن پاسخگویی در شرایط اضطراری و اوضاع بحرانی باشد. تنها نقشی که باید به پلیس محول شود، مداخله در شرایطی است که خطر وقوع خشونت در آن وجود داشته باشد.»

این کارشناس خاطر نشان کرد: «ژاندارمری سلطنتی کانادا اعلام کرده است که به طور متوسط ده هزار بار در هر ماه برای کمک به افراد در وضعیت بحرانی یا بررسی وضعیت سلامتی آنها وارد عمل شده است. اما واقعیت این است که مأموران پلیس برای چنین کارهایی آموزش‌های لازم را ندیده‌اند.»

سازمانی که داریل دیویس معتقد است باید مسئولیت مداخله در شرایط اضطراری و بحرانی را بر عهده بگیرد، لازم است که از افراد کارکنان و حرفه‌ای به ویژه در بخش بهداشت و درمان تشکیل شده باشد تا برای مدیریت افرادی که به علت مشکل وابستگی یا اختلالات روحی و روانی در شرایط بحرانی قرار گرفته‌اند، آموزش‌های لازم را دیده باشند.

به این ترتیب وقتی شمار ۹۱۱ را می‌گیریم علاوه بر پلیس و آتش‌نشانی گزینه دیگری هم پیشنهاد می‌شود که همان



مشاور امور مالی، فارغ التحصیل دانشگاه صنعتی شریف و ETS

Matin Tirehdast
Financial Advisor at Industrial Alliance

متین تیره دست
514-690-6181

- بیمه عمر
- بیمه مسافرتی
- بیمه وام مسکن
- بیمه از کار افتادگی
- حساب های پس انداز و سرمایه گذاری
- برنامه های بازنشستگی
- حساب سرمایه گذاری کودکان





اما آیا واقعا می توان در کوتاهمدت با تقویت بافت اجتماعی، جرم و جنایات را کاهش داد؟ پاسخ خانم حداد به این سوال منفی است. وی می گوید: «سازندگی و آبادانی فقط در درازمدت امکان پذیر است. نمی توان یک روزه زندان ها و نهادهای پلیس را خراب کرد اما در عین حال نمی توان انکار کرد که از این نهادها به شکلی افراطی و نامناسب برای حل مشکلات جامعه استفاده می شود.»

جاگمیت سینگ رئیس حزب نیودموکرات کانادا نیز ژوئن گذشته گوشه ای از اندیشه های خود را در این باره نمایان کرد. وی در آن زمان تاکید کرد مبارزه با کسانی که از کمک هزینه های اضطراری فدرال سوء استفاده می کنند، می تواند شهرت و آبروی آنها را که همین حالا نیز قربانی رفتارهای تبعیض آمیز و نژادپرستانه هستند، بیش از پیش لکه دار کند. سینگ تاکید کرد: «باید راه های دیگری برای تنبیه عاملان این تخلفات پیدا کنیم. در گذشته همیشه صحبت از مجازات و محبوس

کردن افراد مطرح بود غافل از این که این کار خودش مشکل آفرین است. باید از زندانی کردن افراد جلوگیری کنیم، خشونت های پلیس را متوقف کنیم و به سیستمی که هر روز قربانیان تبعیض و نژادپرستی را روانه زندان ها می کند، پایان دهیم.»

در حال حاضر در مونترال ائتلافی متشکل از ۴۵ گروه و سازمان (از جمله «زندگی سیاهان اهمیت دارد»، Student Society of McGill و QPIRG-Concordia) برای کاهش بودجه اداره پلیس مونترال مبارزه می کنند. این ائتلاف نه تنها خواستار آن است که بودجه ۶۶۵ میلیون دلاری اداره پلیس مونترال پنجاه درصد کاهش یابد و به برنامه ها و طرح های اجتماعی اختصاص یابد بلکه حتی خلع سلاح کامل پلیس را خواستار است. این ائتلاف خواستار آن شده است که از این پلیس ماموران پلیس مونترال نه سلاح گرم، نه شوکر الکتریکی، نه باتوم، نه گاز اشک آور و نه اسپری فلفل داشته باشند.

اعضای این ائتلاف معتقدند که واحدهای پلیس «نظامی» نیز از قبیل یگانهای مداخله تاکتیکی باید منحل گردند. مارلیهان لویز از مسئولان جنبش «زندگی سیاهان مونترال اهمیت دارد» می گوید باید این پیشنهادها را مورد بررسی قرار داد و به جای سازوکار مجازات یک سازوکار درمان پیدا کرد.

اما داریل دیویس معتقد است که پیشنهاد انحلال نیروی پلیس امری غیرواقع گرایانه است. هیچ جامعه ای عاری از جرم و جنایت وجود ندارد و همین مسئله نشان می دهد که همه جوامع به نیروی پلیس نیاز دارند.

مارک ویمت استاد جرم شناسی دانشگاه مونترال می گوید: این ادعا که نیروی پلیس برای محافظت از ثروتمندان و سرکوب فقرا و حاشیه نشینان به وجود آمده، نشأت گرفته از یک تفکر مارکسیستی کهنه است. پلیس از همه به ویژه آنهاست که در وضعیت بحرانی و نامناسب قرار دارند، حمایت می کند بنابراین اگر حضور نیروهای پلیس کاهش یابد، قشرها و گروه هایی هزینه آن را پرداخت خواهند کرد که به لحاظ اقتصادی و اجتماعی محروم تر از بقیه هستند.

در حال حاضر به نظر می رسد که هیچکس در کانادا مایل نیست که به درخواست کاهش بودجه نیروی پلیس اهمیت بدهد. تورنتو اواخر ژوئن به کاهش ده درصدی بودجه (یکصد و هفت میلیون دلاری) پلیس رای منفی داد. والری پلانت شهردار مونترال نیز در واکنش به پیشنهادهای مطرح شده در رابطه با کاهش بودجه پلیس به گفته این مسئله اکتفا کرده که هر پیشنهادی قابل بررسی است.

جاستین ترودو نخست وزیر کانادا نیز از پاسخ به سوالات روزنامه نگاران در این باره خودداری کرده و فرانسوا لوگو وزیر اول کبک نیز از این پیشنهادها استقبال نکرده است.

منبع خبر: وب سایت نشریه لودووار



متخصص و مشاور در امور املاک
مسکونی، تجاری و مسکونی درآمدها در حوزه مونترال بزرگ

◀ ارزیابی و مشاوره رایگان در امر خرید و فروش ملک
 ▶ همراه با تیمی مجرب در امور بازرسی فنی، امور حقوقی و تهیه وام

امیر نعیمی

Cell: (514) 944-1348
Tel: (514) 683-8686
amir.naimi@ramier.ca



نویسنده احمدی



هرگز ناامید نشدم

غلامرضا جعفری فیلمساز افغان در گفت و گو با هفته:

افغان یا ایرانی باشد. گاهی خسته شدم اما هرگز ناامید نشدم.

در این سال‌ها شاهد افزایش تعداد مهاجرین در حوزه فعالیت هنری هستیم. این قشر از ابتدا تا به حال به نظر شما چه تغییری را با خود داشته است؟

فکر می‌کنم جامعه هنری نسبت به موضوعاتی که ما در مورد مهاجران می‌دانیم زیاد تغییری نکرده است. ما شاهد تولیدات رسانه‌ای بوده‌ایم اما بار این تولیدات را چند نفر به جلو می‌کشند.

همکاری شما با دیگر دوستان مهاجر چگونه است؟ متأسفانه من نتوانستم با دوستان مهاجر همکاری داشته باشم اما امیدوارم که در آینده این اتفاق رخ دهد.

نقش رسانه‌های ایران در ارائه‌ی چهره مهاجران در ایران را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

تأثیری که رسانه‌ها دارند بزرگ است؛ هیچ چیزی دیگری به شدت رسانه در ارائه این تصویر اثرگذار نیست. متأسفانه رسانه‌ها نه تنها روبه‌جلو حرکت نکردند بلکه به نظر من بسیار بد حرکت کرده‌اند و من بارها بیان کرده‌ام که بخش زیادی از دیدگاه مردم ایران نسبت به مهاجرین به دلیل همین نگاه مسخره و لوده‌ای است که دوستان فیلمساز ایرانی داشتند و جامعه افغان را به گونه‌ای که نبودند به تصویر کشیدند. ما هرگز در سینمای ایران یک کاراکتر افغان درست نمی‌بینیم.

با توجه به اینکه شما مهاجر موفق در ایران هستید آیا تاکنون سفارت از شما حمایتی کرده است؟ خیر. تاکنون هیچ‌گونه حمایتی از طرف سفارت افغانستان صورت نگرفته است.

آیا دانشگاه نرفتن مانعی برای ادامه راه شما نشد؟ خیر اما زمان این پروسه را به تأخیر انداخت.

شغل‌تان قبل از ورود به دنیای سینما چه بود؟ همانند دیگر مهاجران کارهای مختلفی همچون کارهای ساختمانی و عمومی را تجربه کردم.

به‌عنوان یک مهاجر چه مشکلاتی را تجربه کرده‌اید؟

مشکلات مهاجران افغان در ایران بسیار واضح و شفاف است و نیازی به گفتن ندارد. تمام مشکلاتی که شامل یک مهاجر می‌شود را من نیز تجربه کردم.

مهاجرت چه تأثیری بر زندگی یک فیلمساز دارد؟ بخش عمده فیلمسازی به زیست انسان باز می‌گردد و اگر این زیست در فضای مهاجرت باشد قطعاً زیست متفاوتی است. متفاوت بودن برای یک فیلمساز و یک کارگردان و یا بازیگر نکته مثبتی است.

چه کسی در این مسیر مشوق شما بوده است؟ من مشوقی نداشتم.

با توجه به اینکه شما مسیر سختی را طی کردید تا به موقعیت در حال حاضر برسید آیا در مقاطعی ناامید هم شدید؟ سینما برای همه سخت است و فرقی ندارد که شخص

مهاجران افغان در گذشته برای رفتن به دانشگاه محدودیت زیادی مواجه بودند. از این رو بسیاری از کسانی که دیپلم می‌گرفتند به ناچار ترک تحصیل می‌کردند و همانند دیگر مهاجران برای امرامعاش تن به کار کارگری می‌دادند. غلامرضا جعفری از جوانان مهاجری است که با جزم بسیار به‌صورت آزاد در کلاس‌های فیلم‌نامه‌نویسی شرکت کرده و بعد با تلاش فراوان به انجمن سینمای جوان وارد شده و مدرک فیلمسازی خود را به دست آورده است.

«بااحتیاط برانید جاده لغزنده است»، «قهوه و چای سبز» و «سفید کمرنگ» از جمله آثار این هنرمند مهاجر است. او در بیشتر کارهایش به دغدغه مهاجرین افغان می‌پردازد. فیلم‌های این نویسنده افغان در جشنواره‌های داخلی و خارجی متعددی راه یافته است. از جمله جشنواره اوزاک - آمریکا برای فیلم «قهوه و چای سبز» و «بااحتیاط برانید جاده لغزنده است». جشنواره Cmovie Asia film fes- tival - کره جنوبی «بااحتیاط برانید جاده لغزنده است» جشنواره TMC London film festival لندن - انگلستان «قهوه و چای سبز».

جناب غلامرضا جعفری گرامی چه چیزی باعث شد که به دنیای هنر قدم بگذارید؟

علاقه‌مند به هنر بودم و فضای دانشگاه رفتن برای من مساعد نبود. به همین دلیل در کلاس‌های آزاد فیلمسازی و کارگردانی و بازیگری شرکت کردم. بعد در سال ۱۳۹۰ به انجمن سینمای جوان رفتم.



درباره غلامرضا جعفری

غلامرضا جعفری سال ۱۳۶۳ در استان اراک به دنیا آمد. خانواده او پنجاه سال پیش از افغانستان به ایران مهاجرت کردند. او بعد از کسب مدرک دیپلم به کار آزاد مشغول شد. علاقه او به سینما سبب شد که از طریق شرکت در کلاس‌های آزاد فیلم‌نامه‌نویسی راه سینما را پیش بگیرد.

او در ادامه‌ی مسیر فیلم‌نامه‌نویسی وارد انجمن سینمای جوان شد و سپس در سال ۱۳۹۰ با ساخت فیلم بومرنگ درخشید. این اثر او داستان خواهر و برادری را روایت می‌کند که در دوره‌های آجرپزی کار می‌کنند.

این کارگردان موفق افغان اولین تئاتر مهاجرین افغان را با سبک سورئال در تالار فرشچیان بر روی صحنه برد که در آن موضوع عشق و جنگ را به نمایش گذاشت.

سینما برای همه سخت است و فرقی ندارد که شخص افغان یا ایرانی باشد. گاهی خسته شدم اما هرگز ناامید نشدم.

مهاجرین و دوستان ایرانی سبب شده است که افغان‌ها را در وضعیت بهتری ببینیم. اگرچه باید قبول کنیم که اکثریت مهاجران در این‌گونه وضعیت‌ها زندگی می‌کنند اما در فیلم‌های کوتاه و تئاترهایی که کار کردم، سعی کردم که نگاه متفاوت‌تری داشته باشم. اگر بتوانم فیلم‌سازی را ادامه دهم و شرایط مساعد باشد، قطعاً به این موضوع بیشتر می‌پردازم.

بازیگران نوپای مهاجر در بخش هنرمندان مهاجر داریم، شما در کارهایتان چقدر از این ظرفیت‌ها استفاده کردید؟

به‌اندازه توان خود به خیلی از بازیگران اجازه داده‌ام. در همه فیلم‌هایم بازیگر افغان داشتم. بازیگری با یک فیلم نیست و باید ادامه دهند. متأسفانه بازیگران افغان نگاه بلندمدت ندارند و اکثراً دنبال کارهای زودبازده هستند.

فیلم «قهوه و جای سبز» بسیار مورد تقدیر قرار گرفت، کمی در موردش توضیح دهید؟

خیر من چنین اعتقادی ندارم، اگرچه در هنر و تجربه رفت. داستان متفاوتی بود؛ زن‌شوهری که در ایران زندگی می‌کردند می‌خواستند به استرالیا بروند و زن و شوهر افغان که تازه آمده بودند قصد داشتند وسایل آن‌ها را بخرند. در این فیلم به دو نگاه متفاوت پرداخته می‌شود. خانواده‌ای که به ایران می‌آیند و خانواده‌ای که از ایران می‌روند.

در حال حاضر چه کاری در دست دارید؟

من در حال پس تولید فیلم، کارهای تدوین، صداگذاری و غیره هستم. همچنین روی نوشتن فیلم‌نامه جدیدم کار می‌کنم.

چه توصیه‌ای برای هنرمندان مهاجر دارید؟

به نظرم هنر کلمه‌ای شریف است و هنرمند شخصیتی هنری دارد. یک شخص نمی‌تواند با یک یا دو تئاتر کار کردن خود را هنرمند بداند. من خود را هنرمند نمی‌دانم چراکه هنرمند واژه بزرگی است. دوستان ما همه می‌خواهند به خارج بروند و خارج کعبه آمال آرزوها شده است. ولی برای جوانان مهاجر که در این عرصه فعالیت می‌کنند و برای هنر ارزش قائل هستند، به نظرم مداومت داشتن در کار می‌تواند کمک کند. آن‌ها می‌توانند بخش فرهنگی کوچک درست کنند و در آن هرکسی که در هر زمینه‌ای توانایی دارد به دیگران آموزش دهد.

چه برنامه‌هایی دارید؟

مشغول فیلم‌نامه هستم. امیدوارم که فیلم بعدی خود را سریع‌تر و در فضای بهتری بسازم.

جناب غلامرضا جعفری گرامی از شما سپاسگزاریم

” فضای دانشگاه رفتن برای من مساعد نبود، به همین دلیل در کلاس‌های آزاد فیلم‌سازی و کارگردانی و بازیگری شرکت کردم.

شما به‌عنوان فیلم‌ساز می‌خواهید چه رویکردی را نشان دهید؟

من به شخص سعی می‌کنم که افغان‌ها را به گونه که هستند نشان دهم و نه به شکلی که دوست دارند. همچنین چند هدف دیگر در کنار آن دارم.

کدام فیلم خود را تأثیرگذارتر از دیگر آثارتان می‌دانید؟

نمی‌توانم در این موضوع نظر دهم و بگویم که کدام بهتر است. به‌هرحال همه را دوست داشتم چراکه برای ساختن آن‌ها زمان و هزینه خرج کردم. مثل این است که به یک پدر و مادر بگویند کدام بچه‌ات را دوست داری.

ایده یک فیلم چگونه در ذهن شما شکل می‌گیرد؟

ممکن است با یک جمله شروع شود، ماه‌ها به آن فکر کنم و خودبه‌خود ایده‌هایی شکل بگیرد. ممکن است که با یک تصویر به یک ایده برسیم. گاهی با یک عکس و با یک لحظه نگاه کردن از پشت چراغ‌قرمز به ایده جدیدی می‌رسیم. با خواندن داستان و رمان نیز ایده می‌گیریم اما آنچه در بسط و گسترش ایده مهم است تخیل و تجربه زیست من است.

به نظر شما فضای سینمای ایران چقدر پذیرای فیلم‌سازان مهاجر است؟

ما در ابتدا راه هستیم. سال‌های زیادی به کارهای ساختمانی ویدی مشغول بودیم که دوستان ایرانی از انجام آن عاجز بودند... در فضای سینما افراد با فرهنگ و خاص فعالیت می‌کنند و این در همه جای دنیا صدق می‌کند. فضای کار برای مهاجرین از نگاه هنرمندان و سینماگران خیلی خوب است اما اگر این قوانین اجازه بدهد که البته این قوانین برای شهروندان ایرانی نیز بسیار سخت است. دوستان مهاجر در ابتدای راه هستند و چند سالی می‌شود که فعالیت دارند و چند سال باید بگذرد تا بتوانیم در موردش نظر دهیم.

با توجه به اینکه در ایران چهره کلیشه‌ای از مهاجران به تصویر کشیده شده است، شما چقدر تلاش کردید که رویکرد مثبت از افغان‌ها را نشان دهید؟

با بخشی از صحبت‌های شما موافق هستم. فیلم‌های ما



We Make Your Dreamy Building a Reality

**CONSTRUCTION
AMAJ inc**

طراحی، نظارت و اجرا
کلیه خدمات ساختمانی،
تاسیساتی و برقی
دارای مجوز رسمی از اداره ساختمان کبک

AMAJ Group
R.B.Q #: 5773-7520-01



- طراحی و نوسازی کامل ساختمان
- بازسازی کامل ساختمان به انضمام طراحی و دکوراسیون داخلی منزل به همراه کلیه لوازم
- تغییر محل پله، تغییر و تقویت اسکلت ساختمان
- بازسازی کامل آشپزخانه، تعویض کابینت، حمام و سرویس بهداشتی
- اجرای یونیت شیشه‌ای حمام
- اجرای عایق بندی دیوارهای بیرونی جهت کاهش مصرف برق ساختمان
- تعمیر، تعویض و اجرای پلی استر
- تعویض سیستم قدیمی گرمایش و سرمایش با سیستم مدرن و کم مصرف
- تغییر آمپراژ از ۱۰۰ به ۲۰۰
- تعمیر و تعویض پوشش سقف با ضمانت ۴۰ ساله
- طراحی و اجرای محوطه و نورپردازی مدرن
- هوشمند سازی ساختمان و سیستم کنترل ساختمان از راه دور
- طراحی و اجرای دکوراسیون کامل فروشگاهها متناسب با نوع فعالیت



طراحی، بازدید و برآورد رایگان

Phone: (514) 942-9969
Website: www.amajco.ca

عبداله صفوی

Abdollah SAFAVI

Financial Security Advisor
Investment Representative

مشاور امنیت مالی
نماینده سرمایه‌گذاری

مالیات کمتر
پس انداز بیشتر
سرمایه گذاری مناسب تر
همگی در یک ظرف

مشاوره رایگان

Mobile: 514-467-8491
 Office: 514-931-4242 ext. 2567
 Email: abdollah.safavo@f155.com
 Facebook: [mqsf.ca](https://www.facebook.com/mqsf.ca) Instagram: [mqsf.ca](https://www.instagram.com/mqsf.ca) LinkedIn: [mqsf.ca](https://www.linkedin.com/company/mqsf.ca)





A Division of Canada Life Insurance Company



A Division of Canada Life Insurance Company



Quadrus Investment Services Ltd.



مشاوره ، طراحی ، اجرا گرافیک هفته



0-100

به ما بسپارید
از

طراحی تا چاپ

طراحی لوگو/ طراحی پکیج اداری/ پوستر/ کاتالوگ/ بروشور
تقویم و سررسید/ صفحه آرایه کتاب و مجلات/ طراحی بسته بندی
محصولات/ طراحی تبلیغات

۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸
۴۳۷-۸۸۷-۸۳۰۱



گروه ترجمه هفته
تنظیم: خسرو شمیرانی

انفجارهای فاجعه‌بار در بیروت زلزله سیاسی در لبنان استعفای دولت اعلام شد

سخنرانی استعفای حسان دياب، نخست‌وزیر لبنان

انفجار عظیم ۴ اوت بیروت سرانجام لگام زلزله گسل سیاسی لبنان را رها کرد: دوشنبه غروب، ۱۰ اوت ۲۰۲۰ حسان دياب، نخست‌وزیر لبنان، پشت تریبون فرار گرفت و استعفای دولت آسیب‌دیده‌اش را اعلام کرد. چند ساعت پیش از آن آقای غازی وزنی، وزیر دارایی لبنان از مقام خود استعفا کرده بود. غازی وزنی چهارمین عضو دولت بود که طی روزهای گذشته، پس از انفجار فاجعه‌بار و از سرگیری اعتراضات گسترده مردمی کابینه را ترک کرد.

به گزارش سایت آفتاب به نقل از سایت النشرة حسان دياب در سخنرانی خود گفت: «برخی تنها ثبت نکات سیاسی و سخنرانی‌های مردمی و نابودی بقیه آثار کشور برایشان مهم است در واقع برخی خودشان مصیبتی برای ملت لبنان هستند.» با به نوشته منبع مذکور نخست‌وزیر لبنان که مدت زیادی از عمر دولتش نمی‌گذشت افزود: «پارادوکس آشکار این است که آنها چند هفته بعد از تشکیل دولت تلاش کردند بر سر دولت مصیبت وارد کنند و آن را مسؤول فروپاشی و هدر رفت‌ها و بدهی‌ها اعلام کنند.»

حسان دياب همچنین اعلام کرد: «طبقه سیاسی سپرده‌های مردم را هدر داد و کشور را زیر بدهی گذاشت. ما در مصیبتی بزرگ هستیم و باید برای برون رفت از این مصیبتی که در آن هستیم همبستگی می‌داشتیم. [...] کسانی هستند که واقعیت‌ها را وارونه نشان می‌دهند با فتنه زندگی می‌کنند، با خون مردم در مواقع رهایی تجارت می‌کنند.»

با استعفای نخست‌وزیر، دولت در حال تلاشی حسان دياب فرو ریخت و لبنان زلزله‌ای که بسیاری از تحلیلگران سر رسیدن آن را اعلام کرده بودند آغاز شد. چند روز قبل از این ماجرا رادیو کانادا نوشته بود: بسیاری از تحلیلگران معتقدند لبنان بدون یک تغییر سیاسی ساختاری و عمیق قادر نخواهد بود از زیر بار مشکلات رهایی یابد و کمر راست کند. به گزارش «هفته» به نقل از شبکه خبری رادیو کانادا در پی دو انفجار مهیبی که سه‌شنبه گذشته ۴ اوت ۲۰۲۰ در بندر



محن مجلس لبنان نیز در انفجارهای روز سه‌شنبه آسیب دید.



حسن دياب، نخست وزير لبنان، در حال اعلام استعفاي دولت در روز دوشنبه ۱۰ اوت ۲۰۲۰ عکس رويترز

هزار ناپدید)، این کشور همچنان از یک سیستم زمامداری ناکارآمد رنج می‌برد. در پی ورشکستگی اقتصادی لبنان، دولت این کشور از اواسط ماه مه رشته گفت‌وگوهایی را با صندوق بین‌المللی پول آغاز کرد تا با این نهاد بر سر اختصاص یک کمک چند میلیارد دلاری به توافق برسد. با این حال هجده نشست که مسئولان لبنان و صندوق بین‌المللی پول برگزار کردند، بی‌نتیجه بود و گفت‌وگوها به بن‌بست رسید. علت اصلی بی‌حاصل ماندن این مذاکرات، اختلاف‌نظر در میان اعضای هیئت مذاکره‌کننده لبنانی بود که نمی‌توانند بر سر خسارات بخش بانکی و طرح نجات اقتصادی کشورشان توافق کنند.

انفجارهای روز سه‌شنبه در بیروت به‌ویژه به علت اینکه در فاصله سه روز تا صدور حکم دادگاه بین‌المللی ویژه لبنان درباره ترور رفیق حریری اتفاق افتاد، سوالات متعدد بی‌پاسخی را مطرح کرده است. این انفجارها باعث شد تا جلسه صدور حکم چهار عضو جنبش حزب‌الله متهم به دست داشتن در ترور رفیق حریری نخست‌وزیر سابق لبنان به هجدهم اوت به تعویق بیفتد. دادگاه بین‌المللی ویژه لبنان مستقر در هلند با انتشار بیانیه‌ای اعلام کرد به‌منظور احترام به قربانیان متعدد انفجارهای بیروت و همچنین رعایت سه روز عزای ملی در لبنان، جلسه دادگاه به تعویق افتاده است.

معاون امور سیاسی دبیر کل پیشین سازمان ملل متحد افزود: «من امیدوارم که انفجارهای روز سه‌شنبه در بندر بیروت زمینه‌ساز یک زلزله سیاسی شود که به ایجاد تغییرات پایدار در لبنان بینجامد، اما برای تحقق این امر لازم است که مردم لبنان در خشم خود بر ضد سیستم حاکم و همچنین بر ضد همه رهبران سنتی از جمله حزب‌الله متحد باشند.»

اکتبر سال ۲۰۱۹، لبنان شاهد یک قیام مردمی بی‌سابقه بود. صدها هزار تظاهرکننده معترض لبنانی در سراسر این کشور به خیابان‌ها ریختند و سقوط سیستم سنتی و فرقه‌ای را که از چندین دهه در این کشور برقرار بود، خواستار شدند.

حال دوباره اعتراضات اوج گرفته و در نتیجه آنها عمر دولت لبنان پایان یافته است. آیا صدای مردم به جایی خواهد رسید؟ آیا مردم و نخبگان لبنان موفق می‌شوند دولتی مستقل از تمایلات قبیله‌ای و بویژه رها از فساد را روی کار بیاورند؟ اینها سوالاتی اساسی هستند که آینده به آنها جواب خواهد داد.

منبع خبر: سایت شبکه خبری رادیو کانادا

انبار کردن نیترات آمونیوم در بندر بیروت می‌تواند داشته باشد، هشدار داده بود اما به گفته وی هیچ گوش شنوایی وجود ندارد. ماه‌ها یحیی معتقد است که فاجعه مرگبار روز سه‌شنبه در بیروت پیامد همه مشکلات ریشه‌دار لبنان به‌ویژه فساد و سوء مدیریت است که این کشور در سال‌های اخیر با آن‌ها روبرو بوده است.

این کارشناس افزود: «من واقعاً نمی‌دانم که لبنان در چه مسیری پیش می‌رود اما کاملاً مشخص است که مردم خشمگین و ناراضی هستند. هنوز مشخص نیست که این خشم انباشته‌شده چگونه و چه زمان منفجر خواهد شد. مردم لبنان از این وضعیت خسته شده‌اند، آن‌ها سوگوار هستند. آن‌ها از سیاستمداران کشورشان به شدت عصبانی هستند چرا که معتقدند آن‌ها لبنان را به سمت این فاجعه سوق داده‌اند.»

ماها یحیی افزود: لبنان بدون کمک‌های بین‌المللی قادر نخواهد بود از زیر بار مشکلات رهایی یابد. اقتصاد لبنان با سرعتی عجیب و غریب در حال فروپاشی است این در حالی است که بیش از نیمی از مردم لبنان نیز زیر خط فقر زندگی می‌کنند. علاوه بر بحران اقتصادی که لبنان در آن گرفتار شده است، سازمان خواربار و کشاورزی ملل متحد (فائو) نیز روز چهارشنبه هشدار داد بیم آن می‌رود که لبنان با کمبود شدید آرد روبرو شود چرا که انفجارهای روز سه‌شنبه به سیل‌های غلات که نزدیک بندر بیروت قرار دارند، به شدت آسیب وارد کرد. گفته می‌شود این انفجارها غلات موجود در سیل‌ها را آلوده کرده یا از بین برده است. خانم ماها یحیی افزود کل ذخیره گندم لبنان از بین رفته است این در حالی است که لبنان بیش از هشتاد درصد از نیازهای غذایی خود را از کشورهای دیگر وارد می‌کند. با توجه به اتفاقی که روز سه‌شنبه برای لبنان افتاد، وابستگی غذایی این کشور به بازارهای خارجی شدیدتر و طولانی‌تر خواهد شد.

هایکو ویمن مسئول سازمان گروه بحران درباره سوریه، لبنان و عراق که به مدت ۲۰ سال تا همین دو ماه پیش در بیروت زندگی می‌کرد، همین دیدگاه را دارد. ویمن معتقد است بی‌تحریکی و انفعال مقامات لبنان در برابر بحران اقتصادی کشور، وخامت اوضاع را تشدید کرده است.

کمبود برق، قطعی مکرر آب، زیرساخت‌های فرسوده، ضعف خدمات عمومی از جمله مشکلات متعددی است که مردم لبنان در سال‌های اخیر همواره با آن‌ها دست‌وپنجه نرم کرده‌اند. باینکه سی سال از جنگ داخلی لبنان می‌گذرد (از سال ۱۹۷۵ تا ۱۹۹۰ با بیش از ۱۵۰ هزار کشته و ۱۷

بیروت روی داد، شمار کشته‌ها تا لحظه‌ای استعفاي دولت به ۱۶۳ نفر رسید؛ تعداد مجروحان بالغ بر هزاران نفر است و خسارات مادی قابل توجهی به بار آمده است. اکنون سؤال این است که کشور درختان باستانی سدر که پیش‌ازاین نیز با یک بحران چندبعدی عمیق اجتماعی، سیاسی و اقتصادی روبرو بود، چگونه خواهد توانست از زیر بار مشکلات اقتصادی که تحت تأثیر انفجارهای روز سه‌شنبه تشدید شده است، کمر راست کند؟ سه کارشناس مسائل منطقه آثار و پیامدهایی را که می‌تواند حوادث فاجعه‌بار روز سه‌شنبه بر اقتصاد و آینده لبنان داشته باشد، بررسی کرده‌اند. «فقط همین را کم داشتیم»، این اولین واکنش بسیاری از مردم لبنان به شنیدن خبر انفجارهای مرگبار روز سه‌شنبه بود.

مراکز درمانی و بیمارستان‌های لبنان نیز که این روزها ظرفیتشان به علت شیوع ویروس کرونا اشباع شده است، اکنون با انبوه مصدومان و زخمی‌های انفجارهای روز سه‌شنبه روبرو هستند.

این کشور کوچک عربی که در حاشیه دریای مدیترانه بین سوریه و اسرائیل محصور شده، از چندین دهه پیش با معضلات ریشه‌داری مثل فساد و خویشاوند سالاری یا همان پارتی‌بازی روبرو است و اکنون با یکی از بدترین بحران‌های تاریخ خود مواجه است. نرخ تورم در این کشور به سرعت و به شکلی نگران‌کننده در حال افزایش است و ارزش پول آن نیز در سراسری سقوط قرار دارد.

به گفته مقامات رسمی لبنان، انفجارهای مرگبار روز سه‌شنبه که حتی در جزیره قبرس در حدود دویست کیلومتری بیروت نیز احساس شد، به علت جوشکاری حین عملیات ساخت‌وساز اتفاق افتاد. انفجار بزرگ در انباری روی داد که دو هزار و هفتصد تن نیترات آمونیوم که ماده‌ای به شدت قابل اشتعال است، در آن نگهداری می‌شود. برای مشخص شدن علل اصلی و جزئیات این فاجعه دو تحقیق آغاز شده است با این حال حتی برخی از مقامات لبنان نیز ادعا کرده‌اند که این انفجارها ناشی از سهل‌انگاری بوده است چرا که این مواد از سال ۲۰۱۳ در بندر بیروت انبار شده بود بدون اینکه تدابیر احتیاطی لازم برای نگهداری آن‌ها به کار گرفته شود.

خانم ماها یحیی مدیر بخش خاورمیانه در مرکز تحقیقات کارنگی می‌گوید: «انفجارهای بیروت نتیجه یک دیوانگی محض بود.» شیشه پنجره‌های خانه ماها یحیی که در محله کلمانسو در چهار کیلومتری محل وقوع انفجار قرار دارد، تحت تأثیر موج شدید انفجارها شکستند و به چند اتاق هم خساراتی وارد شد.

ماها یحیی افزود: «هیچ تردیدی وجود ندارد که سهل‌انگاری جنایت کارانه موجب شکل‌گیری این فاجعه شده است.» وی افزود: «همه آن‌هایی که در شش سال گذشته در لبنان قدرت را در دست داشتند، به‌خوبی می‌دانستند که مواد به شدت خطرناکی در بندر بیروت که تراکم جمعیت بالایی هم دارد، انبار شده است.»

بدری ظاهر مدیر اداره گمرکات لبنان روز چهارشنبه ۵ اوت در گفت‌وگو با روزنامه لبنانی لوریان لوژور اعلام کرد شش بار به مسئولان دستگاه قضایی لبنان درباره خطراتی که

محموله ۲۷۰۰ تنی نیترات آمونیوم از کجا آمده و چرا در بندر بیروت انبار شده بود؟

قدرت انفجار چهارم اوت در بندر بیروت با یک زمین‌لرزه ۳/۳ ریشتری مقایسه می‌شود که بندر بیروت را به تلی از آوار تبدیل کرد. مقامات لبنان در اولین اظهارنظرهای خود علت اصلی این فاجعه مرگبار را «سهل‌انگاری» اعلام کردند.



حکم دادگاه به‌صراحت نشان می‌داد که این محموله به شدت خطرناک است

یک منبع آگاه از پرونده که خواست نامش فاش شود، تأکید کرد: حکم صادرشده توسط دادگاه به‌خوبی و به‌صراحت نشان می‌دهد که این محموله به‌شدت خطرناک می‌بایست در شرایط مناسب و مطمئن و تحت نظارت طرف خواهان یعنی وزارت حمل‌ونقل لبنان انبار شود.

اما مسئول بهره‌برداری کشتی و مالک آن برای گرفتن مال توقیف‌شده خود قضیه را پیگیری نکردند چراکه ورشکسته شده بودند و ترجیح دادند کشتی و محموله خطرناک آن را در بندر بیروت به حال خود رها کنند. عارف فخری کارشناس حقوق دریایی و استاد «دانشگاه دریایی جهانی» مستقر در سوئد می‌گوید: «متأسفانه این‌جور اتفاقات در بخش حمل‌ونقل دریایی امری رایج است و غالباً مطابق با قوانین موجود در بازار با آن‌ها برخورد می‌شود.»

بنابراین با عدم پیگیری مسئول بهره‌برداری و مالک کشتی، این کشتی با محموله خطرناکش در بندر بیروت رها شد. به نوشته روزنامه الاخبار محموله خطرناک این کشتی به انبار شماره ۱۲ بندر بیروت منتقل شد و خود کشتی نیز در سال ۲۰۱۷ غرق شد. به گفته لاله خلیلی استاد سیاست بین‌المللی در دانشگاه Queen Mary لندن و کارشناس امور زیربنایی بندرها می‌گوید: در بازار بین‌المللی محموله نیترات این کشتی ارزش چندانی ندارد و امروز قیمت کلی آن نزدیک به ۱ میلیون و ۳۷۰ هزار دلار (هر تن ۵۰۰ دلار) برآورد می‌شود.

کشتی رها شده

اداره گمرکات لبنان که به‌موجب برخی قوانین و مقررات داخلی اجازه دارد محموله‌های رهاشده را به تملک خود درآورد، در آن زمان برای حل‌وفصل پرونده کشتی حامل نیترات آمونیوم به دستگاه قضایی متوسل شد.

طبق ایمیل‌هایی که اداره گمرکات لبنان ارسال کرده و نسخه‌هایی از آن‌ها در توییت منتشرشده است.

شرکت روسی و کشتی اسقاطی که دو هزار و هفتصد تن نیترات آمونیوم حمل می‌کرد

نیترات آمونیوم که از آن در تولید کودهای شیمیایی و همچنین به‌عنوان ماده‌ای فرعی در ساخت مواد منفجره استفاده می‌شود، از سال ۲۰۱۴ در بندر بیروت انبارشده بود. این محموله خطرناک شش سال پیش از یک کشتی باری متعلق به یک تاجر روس به نام ایگور گرچوشکین و شرکت تحت مالکیت وی موسوم به Teto Shipping Ltd تخلیه‌شده بود.

این کشتی باری با نام Rhusus که با پرچم مولداوی حرکت می‌کرد، از گرجستان به موزامبیک می‌رفت؛ اما طبق مقاله‌ای که دو وکیل مدافع لبنانی به نام‌های شاربل داگر و کریستین مقصود در نشریه تخصصی shiparrested.com منتشر کردند، این کشتی در مسیر خود با یک‌رشته مشکلات فنی روبرو شد و به‌ناچار در بندر بیروت پهلو گرفت.

مقامات بندر بیروت در آن زمان اعلام کردند این کشتی باری که ساخت ۱۹۸۶ است، به علت فرسودگی و شرایط آسیب‌پذیری بالایی که دارد، به‌هیچ‌وجه اجازه ندارد سفر دریایی خود را دنبال کند.

همان زمان رئیس دادگاهی که شکایت مربوط به این کشتی را دریافت کرده بود، به تشکیلات اداره‌کننده بندر بیروت یعنی وزارت حمل‌ونقل و امور عمومی لبنان اجازه داد «تا محموله خطرناک این کشتی را تخلیه و در محلی مناسب انبار کند، کشتی را نیز به اسکله خشک منتقل نماید و با توجه به خطرناک بودن محموله این کشتی، اقدامات محافظتی و تدابیر ایمنی لازم را برای جلوگیری از حوادث ناگوار احتمالی به کار گیرد.»

این مضمون حکمی است که جاد مالوف قاضی دادگاه لبنانی در تاریخ بیست و هفتم ژوئن سال ۲۰۱۴ پس از بررسی پرونده ماجرای کشتی Rhusus صادر کرد. روزنامه لبنانی Le Commerce du Levant موفق شده است به کپی این حکم دسترسی پیدا کند.

به گزارش هفته به نقل از نشریه فرانسوی‌زبان لبنانی لوریان لوژور، به گفته مقامات بیروت تحقیقات برای مشخص شدن جزئیات این فاجعه و علل و عوامل آن آغازشده است با این حال تا زمانی که نتایج این تحقیقات مشخص نشده، این فرضیه مطرح است: سه‌شنبه چهارم اوت ساعت ۱۸ و ۸ دقیقه نزدیک به ۲۷۵۰ تن نیترات آمونیوم که ماده‌ای به‌شدت اشتعال‌زا و خطرناک است و در بندر بیروت انبارشده بود، در پی یک آتش‌سوزی که ناشی از عملیات عمرانی و مشخصاً جوشکاری بوده است، منفجر شد. این انفجار که با انفجار بزرگ‌تری همراه بود، در یک چشم بر هم زدن بندر بیروت را به یک ویرانه تبدیل کرد. تحت تأثیر این انفجارها یک گودال وسیع و عمیق به قطر ۱۴۰ متر ایجاد شد و محله‌های اطراف را با خاک یکسان کرد به‌طوری‌که برای بخش گسترده‌ای از پایتخت لبنان شبیه به منطقه انفجار شد.

این انفجار مهیب با بیش از ۱۵۰ کشته، ده‌ها ناپدید، بیش از پنج هزار زخمی و بیش از ۳۰۰ هزار بی‌خانمان، مردم لبنان را در اندوه و ماتم فروبرد. اکنون مهم‌ترین خواسته مردم لبنان از دولتمردانشان این است که علل و عوامل این فاجعه را شناسایی کنند.

ماجرا به‌ویژه به‌این‌علت برای مردم لبنان حساسیت بیشتری پیدا کرده است که مقامات این کشور از وجود این مواد خطرناک در بندر بیروت باخبر بودند اما برای انتقال آن به مکان امن یا نگهداری ایمن آن تدابیر لازم را اتخاذ نکردند. حسن قریطم مدیرعامل کمیته اداره و بهره‌برداری بندر بیروت در گفت‌وگو با شبکه OTV به این مسئله اذعان کرد: «من می‌دانستم که این ماده خطرناک است اما نه تا این حد.»

نیترات آمونیوم که سبب انفجار بزرگ شد متعلق به یک شرکت روسی بود که محموله اش را با یک کشتی اسقاطی به موزامبیک حمل و نقل می‌کرد اما در نزدیکی لبنان دچار مشکل شد و طبق حکم یک دادگاه لبنانی ادامه حرکت آن در دریا ممنوع اعلام شد.



دو انفجار بیروت بیش از ۳۰۰ هزار نفر را آواره کرد.



لبنان علاوه بر بحران اقتصادی، اجتماعی و سیاسی با افزایش مجدد شیوع ویروس کرونا نیز روبرو است.

در این شرایط کاملاً طبیعی است که سیاستمداران لبنانی برای فرار از هرگونه مسئولیت در این فاجعه مرگبار، مرتب توپ را به زمین یکدیگر بیندازند. برخی منابع نزدیک به سعد حریری نخست‌وزیر پیشین لبنان در گفتگو با شبکه تلویزیونی MTV اعلام کردند که اداره امنیت لبنان گزارش هشدارآمیز خود را ژوئیه امسال به شورای وزیران تسلیم کرده است و اگر چنین گزارشی پیش‌ازاین ارائه شده بود، می‌بایست به دفتر ریاست جمهوری لبنان ارسال شود نه به شورای وزیران.

دولت لبنان نیز به‌نوبه خود اعلام کرده که یک گروه تحقیق اداری به ریاست نخست‌وزیر تشکیل داده است تا در این باره تحقیق کند. باین‌حال شهروندان لبنان واقعاً به این گروه باور ندارند. اما آیا مجذوب از مسئولان سازمان غیردولتی دیده‌بان حقوق بشر می‌گوید با توجه به ناکامی‌ها و شکست‌های متعددی که در گذشته برای حل پرونده‌های متعدد اتفاق افتاده و با توجه به اینکه افکار عمومی لبنان به نهادهای دولتی کشورشان اعتماد لازم را ندارند، بهترین تضمینی که خانواده قربانیان انفجارهای بیروت و آسیب دیدگان این فاجعه می‌توانند داشته باشند این است که یک گروه مستقل متشکل از کارشناسان بین‌المللی مسئولیت تحقیق درباره این پرونده را بر عهده بگیرد.

عارف فخری حقوقدان و کارشناس متخصص در حقوق دریایی یادآوری می‌کند که در قانون‌نامه دریایی بین‌المللی مرتبط با محموله‌های خطرناک، قواعد و مقررات صریح و سختی برای نگهداری و انبار کردن مواد خطرناک پیش‌بینی شده است. بنابراین اگر در رابطه با فاجعه بیروت این قواعد و مقررات رعایت نشده‌اند، مسئولیت واقعه بر عهده مقامات قیم از جمله مسئولان اداره‌کننده بندر بیروت است.

کشتی را دریافت کرده بود، اعلام کرد که صلاحیت رسیدگی به این پرونده را ندارد و به همین علت پرونده را به بخش دادخواهی وزارت دادگستری ارجاع داد تا تصمیم مقتضی درباره آن گرفته شود. این منبع افزود: «لازم بود که درباره مالکیت محموله کشتی تصمیم‌گیری شود. قاضی دادگاه نمی‌توانست در این باره تعیین تکلیف کند و این مسئله چندین بار به‌صراحت به مسئولان اداره گمرکات اعلام شد.»

حقوقدانان و کارشناسان حقوقی نیز به این مسئله معترف هستند

صرف‌نظر از همه این‌ها، از سال ۲۰۱۷ به این طرف، نه اداره گمرکات لبنان و نه وزارت حمل‌ونقل این کشور به‌هیچ‌وجه این پرونده را پیگیری نکردند. باین‌حال برخی منابع امنیتی لبنان به رسانه‌های این کشور اعلام کردند که اداره امنیت لبنان به‌تازگی با ارسال گزارشی به شورای وزیران درباره خطراتی که محموله نیترات آمونیوم انبارشده در بندر بیروت می‌توانست برای شهر و شهروندان داشته باشد، هشدار داده بود؛ اما مشخص نیست که این گزارش دقیقاً چه زمانی به شورای وزیران ارسال شده است.

رئیس دادگاه حکم داد: «[اداره بندر] محموله خطرناک این کشتی را تخلیه و در محلی مناسب انبار کند، کشتی را نیز به اسکله خشک منتقل نماید و با توجه به خطرناک بودن محموله این کشتی، اقدامات محافظتی و تدابیر ایمنی لازم را برای جلوگیری از حوادث ناگوار احتمالی به کار گیرد.»

در فاصله سال‌های ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۷ این نهاد پنج بار از دادگاه مسئول رسیدگی به پرونده خواست با توجه به خطرناک بودن این محموله، محل نامناسبی که در آن انبارشده است و خطراتی که می‌تواند برای کارگران بندر داشته باشد، اجازه صادرات مجدد آن یا مجوز فروش آن را به شرکت مواد منفجره لبنان که به نام Majiid Chammas & Co نیز شناخته می‌شود و دفتر مرکزی آن در قضاء الکوره واقع شده است، صادر کند. بدری ظاهر مدیرکل اداره گمرکات لبنان در مصاحبه با روزنامه لوریان لوژور تأکید کرد: «ما از سال ۲۰۱۴ تا همین اواخر شش بار به دستگاه قضایی لبنان درباره خطراتی که می‌تواند محموله نیترات آمونیوم انبارشده در بندر بیروت داشته باشد، هشدار دادیم و تأکید کردیم که لازم است این محموله دوباره به خارج کشور صادر شود اما مسئولان دستگاه قضایی به هشدارها و درخواست‌های ما توجهی نکردند.»

اما نذیر ساقیه مدیر اجرایی Legal Agenda می‌گوید: «اگر به درخواست‌ها ترتیب اثر داده نشد و مورد پیگیری قرار نگرفت علتش این بود که به مقامات قضایی ذیصلاح ارائه نشده بود.»

اداره گمرکات لبنان تخریب محموله یا اتخاذ تدابیر حفاظتی و پیشگیرانه را خواستار نشده بود بلکه درخواست اجازه فروش آن را خواستار شده بود درحالی‌که این محموله به گمرک تعلق نداشت که بتواند آن را بفروشد.»

نذیر ساقیه در همین باره در توییت نوشت: «دستگاه قضایی چندین بار از دولت لبنان خواست برخی مسائل مرتبط با کشتی رهانده در بندر بیروت و محموله خطرناک آن را روشن کند اما هرگز جوابی دریافت نکرد.»

یک منبع دیگر نزدیک به این پرونده نیز تأیید کرد که همان زمان قاضی دادگاهی که شکایت مربوط به این



کانادا اعلام کرد: راه اندازی صندوق امداد رسانی به لبنان

کنند با واریز مبلغی معادل کمک سخاوتمندانه آنها اعلام می‌کنیم. ما به بودن در کنار مردم لبنان در هر مرحله از مداخله فوری، اصلاح و بازسازی افتخار می‌کنیم.»

* ائتلاف بشردوستانه از مهم‌ترین سازمان‌های بشردوستانه به منظور ارائه راهی ساده و کارآمد به کانادایی‌ها برای کمک در زمان بحران‌های انسانی بین‌المللی گردهم تشکیل شده است.

* اعضای ائتلاف بشردوستانه را اقدام علیه گرسنگی، کمک به کودکان کانادا، بانک غلات کانادا، کانادین لوتران وورلد ریلیف، کر کانادا، اسلامیک ریلیف کانادا، پزشکان جهان، آکسفام کانادا، آکسفام کبک، طرح بین المللی کانادا و ویزیون موندیال کانادا تشکیل می‌دهند. * اعضای این ائتلاف بشردوستانه فعالانه در فرآیندهای هماهنگی بشردوستانه تحت نظر سازمان ملل شرکت می‌کنند تا اطمینان خاطر پیدا کنند که کمک آنها به طور مفید و مؤثر اختصاص پیدا می‌کند.

کانادا پنج اوت ۲۰۲۰ با اعلام کمک بشردوستانه ای به ارزش بالغ بر ۵ میلیون دلار، به سرعت به انفجار هولناکی که در بیروت، در لبنان، روی داد، واکنش نشان داد. این کمک مشارکت در صندوق امداد رسانی به لبنان و یک و نیم میلیون دلاری را که برای صلیب سرخ لبنان واریز شد، شامل می‌شود.



سریانه و آب نیاز هست. کانادا به دنبال کردن اوضاع ادامه می‌دهد و با شرکای بین‌المللی برای مشخص کردن بهترین راه پاسخ‌گویی به این بحران در تماس نزدیک است.

نقل قول‌ها

کارینا گولد، وزیر توسعه بین‌الملل: «وضعیت در بیروت همچنان بحرانی است و اقدام هماهنگ بشردوستانه برای پاسخ‌گویی به این تراژدی هولناک لازم است. کانادا بابت کار بشردوستانه مؤثرش شناخته شده است و ما سازمان‌های کمک بین‌المللی مورد اعتماد داریم که از قبل در این کشور کار می‌کنند. من مردم کانادا را به کمک به صندوق امداد برای لبنان به منظور کمک به نجات جان انسان‌ها و پاسخ‌گویی به نیازهای اضطراری و فوری جوامع لبنانی آسیب دیده ترغیب می‌کنم.»

فرانسوا فیلیپ شامپانی، وزیر امور خارجه: «در حالی که سرویس‌های خدمات فوری و شرکای بشردوستانه به کار خود در محل ادامه می‌دهند، عمق فاجعه آشکار می‌شود. در روزهای اخیر، ما شاهد موج باورنکردنی حمایت در بین جمعیت کانادا بودیم که به دنبال کمک از هر راه ممکن هستند. به این علت است که امروز ما حمایت خود را از کانادایی‌هایی که می‌خواهند کمک

بلافاصله بعد از وقوع فاجعه انفجار ۴ اوت در بند بیروت دولت کانادا یک کمک ۵ میلیون دلاری را اعلام کرد. دولت لیبرال تاکید کرد که به دولت لبنان هیچ پولی نخواهد داد اما کمک ۵ میلیون دلاری را توسط «سازمان‌های امداد رسانی معتبر» به دست مردم خواهد رساند.

اما این فقط گام اول بود. در گام بعدی وزارت خارجه کانادا یک صندوق امداد رسانی به لبنان راه اندازی می‌کند.

در اطلاعیه‌ای که از دفتر امور جهانی وزارت خارجه کانادا به هفته رسیده، آمده است: کانادا از شدت ویرانی انفجار اسفناکی که چهار اوت ۲۰۲۰ در بیروت، پایتخت لبنان، به وقوع پیوست، عمیقاً ناراحت است. زمانی که یک بحران اتفاق می‌افتد، سخاوتمندانه کانادایی‌ها همواره قابل توجه بوده است و از تلاش‌های آنها در پاسخ به نیازها، تفاوت را می‌توان کاملاً احساس کرد. به گزارش هفته به نقل از بیانیه وزارت امور خارجه، بازگانی و توسعه کانادا، کانادا یک صندوق امداد رسانی برای لبنان راه اندازی می‌کند با این هدف که به کانادایی‌ها امکان دهد منابع برای کمک‌رسانی به افراد آسیب‌دیده از این انفجار را بهتر بسیج کنند.

کارینا گولد وزیر توسعه بین‌الملل کانادا امروز اعلام کرد که در ازای هر کمک اشخاص حقیقی کانادایی به ائتلاف بشردوستانه کانادا و اعضای، در فاصله چهار تا ۲۴ اوت ۲۰۲۰، دولت کانادا تا سقف دو میلیون دلار به میزان کمک آنها به این صندوق کمک می‌کند.

وی افزود این صندوق امداد رسانی که با همکاری ائتلاف بشردوستانه راه اندازی می‌شود، سازوکاری مهم است که به کانادا برای تهیه و ارائه کمکی بشردوستانه که جان انسان‌ها را نجات خواهد داد، کمک خواهد کرد.

اوضاع میدانی در بیروت بسیار بحرانی است. یک اقدام انسانی ملموس برای پاسخ‌گویی به نیازهای فوری افرادی که تحت تأثیر این انفجار قرار گرفتند، ضروری است و به ویژه به مراقبت‌های بهداشتی، مواد غذایی،



عملیات تجسس و نجات بدون وقفه در خرابه‌های بیروت ادامه دارد.

514-550-0799 514-800-2322
 admission@sainstitute.ca
 sainstitutemtl
 690 Boul. Cremazie East, Montreal, H2P 1E9



INSTITUT SA

✓ کلاس‌های ما



- استارتینگ بیزینس
- فروش حرفه‌ای
- نمایندگی فروش
- فروش (توریسم)
- حسابداری
- منشی‌گری

* ارائه مدرک پایان دوره توسط:
 Ministère de l'Éducation

WE OFFER → **FINANCIAL AID** (\$900- \$1300EACH ONE)
 → **OPUS CARD** (MONTHLY METRO / BUSCARD)
 → **SPECTACLES** (FORALUMNOS WITH VISION PROBLEMS)

شروع کلاس‌ها از اول هر ماه
 هر روز از ساعت ۹ صبح تا ۴ بعدازظهر

زندگی جدید

حرفه جدید

فرصت‌های جدید

+ IPTV Service

Internet + phone



اینترنت

- با سرعت بالا، قیمت مناسب و ثابت و کیفیت عالی
- تلفن ثابت منزل با تماس نامحدود به ایران
- اینترنت و تلفن رایگان با کیفیت عالی

514-561-2071

برای اطلاعات بیشتر لطفا با شاهین قاسمی تماس بگیرید:



مشاور وام مسکن

شیرین تیموری

با سالها تجربه در زمینه

بانکی و وام مسکن در کانادا

- خرید مسکن
- تمدید وام مسکن
- افزایش وام مسکن (Refinance)
- تازه واردین به کانادا
- شغل آزاد (Self-employed)



ملاقات در نزدیکترین محل و مناسبترین زمان برای شما

tel 514 979-9809

✉ shirin.teimoori@bmo.com

f @shirinteimooribmo



مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال بزرگ مسکونی و تجاری

- تهیه وام مسکن برای دانشجویان و تازه واردان
- مشاوره و ارزیابی رایگان
- همکاری با یک تیم متخصصان حقوقی و بازرسی فنی و تهیه وام



Mino Eslami Real estate broker
meslami@sutton.com

514 967 5743

نویسنده احمدی



”

واقعیت دیگر این است که وقتی جوانان نسل دوم مهاجران افغان در ایران حتی حق راه اندازی یک کافه یا یک کتاب فروشی نداشته باشند در نتیجه بخش بزرگی از ثروت عظیمی که میلیون‌ها مهاجر افغان در ایران تولید می‌کنند به جای سرمایه‌گذاری و ایجاد اشتغال در ایران به خارج از کشور سرازیر می‌شود.

تلما یعنی آرزو

یک کافه کوچک و یک موفقیت بزرگ

بسیاری از جوانان هستند که علاقه دارند کار نویی را انجام دهند اما همین جمله که «تو افغانی هستی و نمی‌توانی هر کاری را انجام بدهی» باعث می‌شود که آن‌ها دست از تلاش بردارند. من زمان انتخاب رشته در دبیرستان می‌خواستم به هنرستان بروم اما در آن زمان، یعنی همین چند سال پیش، افغان‌ها اصلاً اجازه رفتن به دبیرستان را نداشتند. طی سال‌های گذشته بسیاری از دانش‌آموزان دوندگی کردند و به ادارات مختلف رفتند تا در نهایت توافق شد این تغییر را ایجاد کنند و درهای دبیرستان و هنرستان‌ها را برای خود باز کنند.» زهرا جعفری ادامه می‌دهد: «به نظرم مهم است حالا که ما مهاجران اجازه داریم کسب و کار خود را راه‌اندازی کنیم جامعه مهاجر خودمان هم از کار ما حمایت کند. الان این حمایت هست ولی می‌تواند خیلی بیشتر باشد. به نظرم قشر مهاجرین باید خیلی بیشتر از این پشتیبان هم باشند.»

مهدی واحدی در کنار دوستانش مشغول خوردن قهوه است؛ او درباره باز شدن اولین کافه افغان‌ها می‌گوید: «قوانین برای مهاجرین دست و پاگیر هستند و باعث می‌شود که آنها کم‌تر به فکر کارهایی مثل باز کردن کافه باشند. ما مهاجران زیادی داریم که در حوزه فرهنگی فعال هستند اما برای کسب معیشت کارگری می‌کنند. حتی آقای محمداکظم کاظمی شاعر معروف مهاجر افغان می‌گوید زمانی که به اداره اتباع می‌رویم شغل خود را کارگر می‌گوییم و نمی‌گوییم که شاعر هستیم و این خیلی دردناک است.»

شاید برای شما عجیب باشد اما واقعیت دارد: مهاجران ساکن ایران، بعد از چهار سال سرانجام مجوز گرفته‌اند کسب و کار خود، مثلاً یک کافه‌ی کوچک را، راه‌اندازی کنند. یکی از این کسب و کارهای تازه‌پا «کافه تلما» است که یک سال پیش توسط فاطمه جعفری و حامد آذر گشایش یافت. این دو جوان سختی‌های زیادی را به جان خریدند تا توانستند مجوز بگیرند.

طبق قوانین موجود ایران اتباع خارجی حق اجازه کسب و کار ندارند. گرچه بسیاری از افغان‌های ساکن ایران بویژه در ۱۰ سال گذشته کسب و کارهایی را راه‌اندازی کرده‌اند اما این کسب و کارها معمولاً به اسم یک دوست و یا آشنای ایرانی ثبت شده است. نتیجه این وضعیت محروم شدن نظام اقتصادی ایران از توانمندی‌های مدیریتی مهاجران است. واقعیت دیگر این است که وقتی جوانان نسل دوم مهاجران افغان در ایران حتی حق راه‌اندازی یک کافه یا یک کتاب فروشی نداشته باشند در نتیجه بخش بزرگی از ثروت عظیمی که میلیون‌ها مهاجر افغان در ایران تولید می‌کنند به جای سرمایه‌گذاری و ایجاد اشتغال در ایران به خارج از کشور سرازیر می‌شود.

کافه تلما وضع را تغییر داده است. راه‌اندازی این کافه باعث شد که جامعه مهاجر در کنار هم جمع شوند و فضای صمیمی و خودمانی را تجربه کنند. خبر شروع کار کافه تلما بازتاب گسترده‌ای در رسانه‌های داخلی و خارجی داشت و خود نشان از آن دارد که وضعیت مهاجران در حال بهبود است.

محمد عرفان عظیمی یکی از مشتری‌های پروپاقرص کافه تلما است. او در قم زندگی می‌کند اما هرگاه که به تهران می‌آید سری به کافه تلما می‌زند. او می‌گوید: «ما مهاجران افغان در ایران محدودیت‌های زیادی داریم که جلوی پیشرفت ما را می‌گیرد اما وضعیت مهاجرین نسبت به گذشته بسیار بهتر شده است. والدین ما ما به قدری تحت فشار زندگی در مهاجرت بوده‌اند که فقط می‌توانستند به حداقل‌ها فکر کنند و برای همین در گذشته کسی وارد این حوزه‌ها نمی‌شد و حالا نسل سوم مهاجرین ساختار شکنی می‌کنند.» زهرا جعفری از اینکه مهاجرین افغان مکانی دارند که می‌توانند ساعت‌های خوشی را در کنار هم بگذرانند، بسیار خوشحال است و می‌گوید:

«من از زمانی که کافه تلما افتتاح شد واقعاً به آینده مهاجرین امیدوار شدم. این برای ما مهاجرین موفقیت بسیار بزرگی است. با اینکه بعد از چهار سال این اتفاق افتاد اما بازم جای امیدواری دارد. یکی از اهداف باز شدن این کافه نه گفتن به تبعیض است. راه افتادن کافه تلما این پیام را می‌رساند که ما همه مثل هم هستیم اما باز هم نسبت به افغان‌ها تبعیض فراوانی از سوی مردم ایران وجود دارد.»



مهم است حالا که ما مهاجران اجازه داریم کسب و کار خود را راه اندازی کنیم جامعه مهاجر خودمان هم از کار ما حمایت کند. الان این حمایت هست ولی می‌تواند خیلی بیشتر باشد. به نظرم قشر مهاجرین باید خیلی بیشتر از این پشتیبان هم باشند.»

وحید نظری فعال حوزه‌های مهاجرین است که ده سال به صورت جدی برای مردم مهاجر کار کرده است.

او می‌گوید: «فعالیت کافه تلما حس مثبتی به جوانانی که در آن کار می‌کنند می‌دهد. مثلاً همین هزینه‌هایی که مشتری‌ها برای کافه رفتن می‌پردازند؛ چه بهتر این هزینه در کافه‌ای که مهاجرین راه انداخته‌اند صرف شود. این موضوع می‌تواند به اقتصاد مهاجرین کمک کند که نقطه قوت خیلی خوبی است. نکته مثبت کافه تلما وجود فضای صمیمی و دوستانه است. روزهای جمعه در این کافه جلسه می‌گذارند.

کافه تلما باعث آشنایی جوانان مهاجر زیادی شده است و یک پاتوق فرهنگی است. امیدوارم روزی برسد که از این دست کافه‌ها زیاد شود. ما هر چقدر در ایران زندگی کنیم و در جاهایی باشیم که دوستان ایرانی هستند، احساس هم ذات پنداری کم‌تری نسبت به جاهایی که همشهری‌های ما هستند داریم. بسیاری از جوانان می‌خواستند کاری انجام دهند اما محدودیت‌های قانونی که برای مهاجرین وجود دارد باعث می‌شود که آن‌ها ناامید شوند.

جامعه ما به جوانانی نیاز داشت که اولین قدم را بردارند که این اتفاق

افتاد و باعث شد یک جریانی رخ دهد. بعد از تلما کافه‌های دیگر شروع به کار کردند که از جمله آن‌ها کابور و خانه کابل هستند. این جریان قطعاً باعث کسب و کارهای زیادی می‌شود که توسط خود مهاجرین اداره می‌شود. ایرانی‌ها افغان‌ها را با نگاه منفی و کلیشه‌ای که رسانه‌ها ساختند می‌بینند و باز شدن این کافه نگاه جامعه ایران را نسبت به جامعه مهاجر افغان تغییر می‌دهد و این یک کار مثبت است.

این کار حق ما است و باید انجام می‌شد. من زمانی که کودک بودم به دلیل افغان بودنم بسیار مورد آزار و اذیت قرار می‌گرفتم و شرایط مهاجران واقعاً سخت بود اما با گذشت زمان اوضاع خیلی بهتر شده است و ما به این نقطه رسیدیم. البته که کافی نیست و نیاز به مبارزه جمعی داریم تا بتوانیم حق و حقوق خود را به دست آوریم.»

BOULANGERIE AZER
PAINS ET PATISSERIES IRANIEN

نانوایی

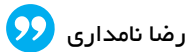
سنگی آذر

نان داغ از تنور سنگی
چهارشنبه تا یکشنبه ۲ تا ۸ بعد از ظهر

STONE BAKED WHOLE WHEAT TRADITIONAL BREAD (SANGAK)

514-634-6363
1153 Rue Notre Dame Lachine, H8S 2C5, QC

نان سنگی آذر را از فروشگاه‌های معتبر مواد غذایی بخواهید!
هم اکنون در فروشگاه البرز، در ۶۶۸۵ خیابان سن ژاک غربی در ان.دی.جی



رضا نامداری

بخش «خوانندگان» هفته متعلق به خوانندگان است. تنها محدودیت انتشار مطالب در این صفحه قوانین کانادا است. سلیقه سردبیر و دست‌اندرکاران هفته در انتشار مطالب در این بخش تأثیری ندارد

ایرانی - کانادایی‌ها در بحران کرونا نگران ایران هستند

نگاهی به نظرسنجی جدید آی.سی.سی

مشغول سرویس‌دهی به جامعه در دوران قرنطینه بودند، در وبسایت سازمان قرار گرفت و از طریق شبکه‌های اجتماعی منتشر گردید.

اگرچه نزدیک به نیمی از پاسخ‌دهندگان، تسهیل در دریافت مشاوره‌های پزشکی و روانشناسی را نیز از دغدغه‌های خود برشمردند. در میان دیگر پاسخ‌ها، عده ای به آگاه سازی بیشتر جامعه و کمک به دانشجویان ایرانی داخل کانادا نیز اشاره کرده بودند. کنگره ایرانیان چند هفته قبل، پویشی سراسری برای درخواست کمک به دانشجویان بین‌المللی از دولت کانادا راه اندازی کرد که صدها نفر در آن شرکت کرده و با ارسال ایمیل به نمایندگان پارلمان کانادا خواستار توجه ویژه این نمایندگان در بحران کرونا به مسایل دانشجویان خارجی شده بودند.

آگاهی رسانی درباره تأثیر تحریم‌ها بر توانایی ایران در مقابله با کرونا و جمع‌آوری و ارسال کمک‌های پزشکی و انسان‌دوستانه در رده‌های بعدی انتظارات افراد از سازمان‌ها و فعالان جامعه ایرانی کانادایی در رابطه با شیوع کرونا در ایران محسوب می‌شود.

نکته دیگری که در پاسخ به این سوالات می‌تواند جلب نظر کند، اینست که جمع‌آوری کمک‌های مالی یا تسهیل دسترسی و ارائه مشاوره‌های تخصصی از اقبال زیادی برخوردار نیستند که دلایلش می‌تواند عدم نگرانی پاسخ‌دهندگان از دسترسی عمومی و مجازی به مشاوره‌های تخصصی باشد.

چه انتظاری از سازمان‌ها و فعالین جامعه ایرانی کانادایی در رابطه با شیوع کرونا در ایران دارید؟ (تمام گزینه‌های مورد نظر را انتخاب کنید)

241 responses



موسسه صلح و دیپلماسی در ماه مارس منتشر کرد که همراه با صدها تن دیگر از اساتید دانشگاه و فعالان اجتماعی از جمله نوام چامسکی، ارواند آبراهامیان و حمید دباشی خواهان توقف تحریم‌های آمریکا شده بود. متن کامل نامه را در لینک زیر می‌توانید ببینید:

https://www.iccongress.ca/icc_sanctions_corona

در عین حال، شصت و پنج درصد از افراد، در پاسخ به سوالی درباره انتظارات افراد از سازمان‌ها و فعالین جامعه ایرانی - کانادایی در داخل کانادا، تسهیل دریافت مشاوره در زمینه‌های مالی و اقتصادی را مهم‌ترین دغدغه خود دانسته‌اند. فعالیت عمده سازمان‌های ایرانی کانادایی معطوف به دغدغه‌های جامعه مهاجر در کشور میزبان است.

انتشار نتایج نظرسنجی کنگره ایرانیان کانادا که در ابتدای خرداد ماه انجام شده بود، نشان می‌دهد که بیش از نود درصد از پاسخ‌دهندگان نگران آشنایان و اقوام خود در ایران به دلیل شیوع بیماری کرونا هستند. شاید یک دلیل مهم این نگرانی، جوان بودن جامعه مهاجر ایرانی‌ست که پیوندهای عمیق و گسترده با سرزمین آباو اجدادی خویش دارند و گسترش ارتباطات مجازی باعث حفظ پیوند نزدیک آنها با دوستان و خانواده‌شان در ایران شده است. در نظرسنجی که در رسانه‌های مختلف اجتماعی مربوط به کنگره ایرانیان کانادا انتشار یافت، ۲۴۱ نفر شرکت کردند. نزدیک به نیمی از پاسخ‌دهندگان در سنین سی و پنج تا چهل و نه سال بوده و شصت و هشت درصد از آنها، شهروند کانادا هستند.

نتایج کامل این نظرسنجی در وبسایت کنگره ایرانیان کانادا قابل دسترسی است.

در این نظرسنجی علاوه بر اینکه نشان‌دهنده دغدغه‌های افراد در موارد مالی، پزشکی و سلامت روان است، سوال مهمی نیز پرسیده است که انتظار پاسخ دهندگان از سازمان‌ها و فعالین جامعه ایرانی - کانادایی در رابطه با شیوع کرونا در ایران چیست؟ تقریباً ۶۲ درصد از کسانی که در این نظرسنجی شرکت کرده‌اند، تلاش برای رفع یا کاهش تحریم‌ها علیه ایران را یکی از انتظارات خود از سازمان‌های کانادایی دانسته‌اند. این خود نشان می‌دهد تبلیغات و هجمه فراوانی که علیه کنگره و مواضعش در سالین اخیر انجام شده است، پایگاه گسترده‌ای در جامعه ایرانی کانادایی ندارد و اتفاقاً مواضعی همچون تلاش برای رفع تحریم‌ها علیه ایران، همچنان از اقبال بالایی در جامعه برخوردار است. کنگره ایرانیان کانادا از امضاکنندگان نامه‌ای بود که

چه انتظاری از سازمان‌ها و فعالین جامعه ایرانی کانادایی در رابطه با شیوع کرونا در ایران دارید؟ (تمام گزینه‌های مورد نظر را انتخاب کنید)

241 responses



سهولت دسترسی به اطلاعات مربوط به کرونا در فضای مجازی و رسانه‌های مختلف، طبعاً باعث شده که دغدغه عدم دسترسی به اطلاعات مناسب از دید پاسخ‌دهندگان، چندان نگران‌کننده نباشد.

کنگره ایرانیان کانادا نیز از ابتدای شروع بحران کرونا، فعالیت‌های مختلفی را برای کمک رسانی داوطلبان سازمان در شهرهای مختلف پیگیری نمود. به عنوان مثال، لیستی از مشاغل و کسب و کارهای ایرانی که

جعفر خدیر

بخش «خوانندگان» هفته متعلق به خوانندگان است. تنها محدودیت انتشار مطالب در این صفحه قوانین کاناداست. سلیقه سردبیر و دست‌اندرکاران هفته در انتشار مطالب در این بخش تأثیری ندارد



توافق با چین و سیاه اندیشی‌های ارتجاع

آن‌هایی که با این توافق سر ستیز دارند عبارت‌اند از: یک. در داخل دارندگان دلارهای بادآورده و جویندگان پاسپورت‌های به‌اصطلاح قوی (ارباب پسند) به هدف تغییر مقصد ترکیه و ارمنستان به اروپا و آمریکا و دست‌وپا کردن جایگاه امن برای دلارهای فراری

دو. فراریان رژیم پیشین بعضاً با سرمایه‌های کلان و صاحبان تلویزیون‌ها و سایر وسایل ارتباط جمعی و تبلیغاتی فراوان عمدتاً مستقر در کالیفرنیا

سه. بازیگران اصلی و عمده در صفحه شطرنج سیاست جهانی همچون؛ ترامپ، پمپئو اوانجلیست((۲)) معروف، بولسونارو چتر باز سابق و رئیس‌جمهور فاشیست برزیل، بوریس جانسون نخست‌وزیر راست افراطی

چهار. شیوخ دست‌نشانده و دیگر بنیادگرایان تولیدی غرب، همچون نتانیاهو، صهیونیست‌های افراطی و نیز ملک عبدالله پادشاه اردن

پنج. روشنفکران متوهم بعضاً در اثر آسیب‌دیدگی و گزیدگی در رژیم فقه‌ای خشمگین بریده از الزامات و واقعیت‌های میدانی ناخواسته و ندانسته همواره هیزم بیار جهنم شیاطین سرمایه‌داری بوده‌اند و هنوز هم بر سرکارند.

(یعنی این‌ها را بر سرکار گذاشته‌اند) این‌ها با تعبیرات ذهنی خودشان سعی در ناتوان جلوه دادن چین در برابر آمریکا در اذهان را دارند تا اعتماد را از بین ببرند، درحالی‌که رئیس‌جمهور سابق فرانسه سارکوزی می‌گوید: سلطه ما در جهان به پایان رسیده و نوبت شرق فرارسیده است و حضور ترامپ در کاخ سفید نه علت آن بلکه نشانه آن است ((۳)). کارگران، حاشیه‌نشینان و دیگر زحمتکش‌ان ایران با توافق ایران و چین نه تنها مخالفتی ندارند بلکه در این شرایط سخت اقتصاد تحریمی و کروناوی بی‌صبرانه در انتظار شروع و تحقق پروژه‌های عظیم چند صد میلیارد دلاری (چهارصد میلیارد) و ایجاد کار و نان روزشماری می‌کنند.

توضیحات:

- (۱) کتاب قحطی بزرگ دکتر محمدقلی مجد ترجمه محمد کریمی
- (۲) اوانجلیست‌ها نام دیگرشان مسیحیان صهیونیست است که اعتقاد دارند خداوند باری‌تعالی آقای دونالد ترامپ را فرستاده تا با شکست دادن فارس‌ها و پیروزی اسرائیل بر آن‌ها ظهور حضرت مسیح را سرعت ببخشد.
- (۳) رادیو فرانس انترناسیونال RFI

ما مردم خاورمیانه‌ای بیش از دو قرن است که از یک دشمن مشترک یعنی سلطه و حاکمیت استعمار سرمایه‌داران اروپایی و سپس آمریکایی رنج می‌بریم. آن‌ها با دخالت‌ها، دسیسه‌ها و کودتاها، ملت‌های ما را سرکوب کرده و کشورهايمان را به مستعمره و نیمه مستعمره بدل ساخته و با تحمیل دیکتاتورها فقر و فلاکت و دیکتاتوری را در جوامع ما نهادینه کردند.

اگر بخواهیم ابعاد جنایاتشان را به تصویر بکشیم کافی است تنها به یک‌قلم از جنایات دولت انگلیس اشاره کنیم. دولت انگلیس با ایجاد تورم و چند برابر کردن قیمت واحد پولشان (لیبر استرلینگ) در ایران گندم ما را با قیمت بسیار نازل خرید و بردند و آن‌چنان قحطی بزرگی آفرید که ده میلیون از جمعیت بیست میلیونی ایران به طرز فجیع و دل‌خراشی مردند.

اوضاع به چنان وضع هولناکی رسید که وقتی در اوایل حکومت رضاخان دو زن را در تهران به اتهام بچه دزدی دستگیر کردند، آن‌ها اقرار نمودند که هفت کودک را دزدیده و خورده‌اند((۱)).

البته ما خاورمیانه‌ای‌ها در این سرنوشت سخت محنت‌بار تنها نبودیم. برای ملت‌های آفریقا، آمریکای لاتین، هند، هندو چین و مخصوصاً چین همین سرنوشت را رقم زدند.

علیه دولت چین که مانع ورود تریاک‌های انگلیسی (تولیدشده در مستعمرات) و افیونی و مسموم کردن مردمش شده بود لشکرکشی کردند که در تاریخ چین به جنگ تریاک مشهور است. همچنین آن‌ها هفتاد هزار فاحشه‌خانه و قمارخانه و دیگر مراکز فساد تنها در شهر شانگهای بپا کردند و فقر و فلاکت و گرسنگی را در همه کشور چین فراگیر ساختند.

طبق آمار سازمان ملل متحد تا انقلاب چین به رهبری مائوتسه تونگ، به‌طور میانگین سالی شش میلیون نفر از گرسنگی می‌مردند. سرمایه‌داران در جنگ‌هایی که بین خود بر سر طمع و غارت به راه انداختند (جنگ جهانی اول و دوم) که دامن‌گیر همه شد، اگرچه هزاران نفر از مردم مستعمرات را قربانی کردند، اما بقیه با چشم و گوش باز نسبت به عملکرد و خشونت استعمارگران از جبهه‌ها به میهن خود بازگشتند.

بعلاوه پیروزی ارتش سرخ بر آلمان نازی و فتح برلین به مبارزان و جنبش‌های استقلال‌طلبانه نیرو و اعتبار بخشید و جنبش‌های آزادیخواهی در سرتاسر دنیا زبانه کشید و اوج گرفت؛ از جمله در آذربایجان ما.

به دلیل ذخایر عظیم نفتی در ایران واقع در منطقه نفتی استراتژیک خاورمیانه، آمریکا و انگلیس مشترکاً برای دفاع از منافع عظیم کمپانی‌های نفتی خویش در منطقه جنبش ما را به شکست کشانیدند؛ اما در چین انقلابیون به رهبری مائوتسه تونگ و حزب کمونیست چین توانستند اشغالگران ژاپنی و ارتجاعیون وابسته به انگلیس را از خاک اصلی چین بیرون برانند و در ۱۹۴۹ جمهوری خلق چین را بنیاد نهند.

امروز نیز چین در آستانه رسیدن به جایگاه ابرقدرت اول جهان قرار دارد و آینده شکوهمند این کشور خواب را از چشمان جنگ‌طلبان غربی ربوده است.

با این تحولات کشورهای استقلال‌یافته توانستند در مدت نسبتاً کمی بخش بزرگی از تولیدات غرب (همواره تولیدکننده) را به شرق (همواره مصرف‌کننده) منتقل کنند و بدین ترتیب معادلات سیاست‌های استعمار حاکم بر روابط شرق و غرب را به کلی دگرگون کنند.

برخی معتقدند تا سال ۲۰۲۵ چین به مقام اول جهانی در زمینه اقتصاد و تجارت خواهد رسید و در این مدت قادر خواهد بود ده شهر به بزرگی شهر نیویورک را احداث کند. از این‌رو استعمارگران که در گذشته این مناطق را به خاک و خون کشیده و به چپاول مشغول بودند احساس وحشت و بعضاً ذلت می‌کنند و زخم‌خورده با تمام قوا بر علیه این تحول، از جمله توافق چین و ایران به میدان آمده‌اند.

ایران و چین با سوابق ارتباطی و تاریخی مشترک در آسیا هر دو از یک مسیر سخت ناهموار و مشقت‌بار به استقلال سیاسی رسیده‌اند و حال مصمم هستند بدون اجازه اربابان ینگه‌دنیایی به یک قرارداد ۲۵ ساله برسند و برای آینده کشورهای خود برنامه‌ریزی کنند. در این میان عوعو اربابان قابل‌درک است اما دیگران چرا؟

می‌گوید: تو اول بگو با کیان در ستیزی من آنگه بگویم که تو کیستی.

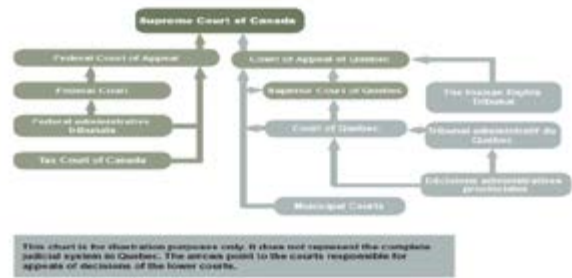
حال توافق ایران و چین با کدام محافل در صحنه سیاست جهانی در ستیز است؟

نیوشا ریاحی
وکیل دادگستری کبک



مقدمه‌ای بر سیستم حقوقی کبک

در مقاله «هفته» شماره ۵۹۴، سیستم حقوقی و قضایی کانادا و همین‌طور انواع دادگاه‌های کشور کانادا در سطح فدرال مورد بررسی قرار گرفت. در مقاله این هفته، ابتدا سیستم حقوقی کانادا را با سیستم حقوقی کبک مقایسه کرده و سپس سیستم قضایی ایالت کبک به‌طور خاص و انواع دادگاه‌ها را در این ایالت معرفی خواهیم کرد.



۲. قوانین کیفری: این قوانین اقداماتی را که جرم محسوب می‌شوند لیست کرده و آن‌ها را تعریف کرده و همچنین مجازات مربوط به جرائم را تعریف می‌کند. مجلس کانادا این سری قوانین را تصویب می‌کند و آن‌ها در تمامی ایالت‌ها و قلمرو کانادا اعمال می‌شوند. همان‌طور که در مقاله «هفته» شماره ۵۹۴، بیان شد، هر ایالت و قلمرو، دادگاه‌های خاص خود را دارد. انواع دادگاه‌ها در ایالت کبک به ترتیبی است که در چارت زیر آمده است.

قوانین، قانون اساسی و منشورها

مجمع عمومی و مجلس کانادا می‌توانند قوانینی در موضوعات مشخص وضع کنند. قانون اساسی کانادا مشخص می‌کند که کدام یک از دو نهاد استانی یا فدرال، می‌تواند قوانینی در مورد موضوعی خاص وضع کند. به این کار «تقسیم قدرت» گفته می‌شود.

در بند ۹۱ قانون اساسی ۱۸۶۷، مواردی که دولت فدرال در آن اختیار دارد بازگو شده است. برای مثال قوانین مربوط به پست، بانک، ورشکستگی و حقوق بی‌کاری، ثبت اختراع و حقوق ناشر، ازدواج و طلاق، حقوق کیفری و جنایی و همچنان موارد مربوط به بومیان کانادا فقط می‌تواند از طریق منابع و یا مجلس فدرال تنظیم شود.

در بند ۹۲ از همین قانون اساسی به مواردی اشاره شده است که ایالت‌ها در آن اختیارات دارند. شهرداری‌ها، تجارت و کسب‌وکار، ثبت شرکت‌هایی که محدود به استان‌اند، ثبت ازدواج، ملک و حقوق مدنی در ایالت، اداره‌ی دادگاه‌های استانی و هر موضوعی که مربوط و محدود به ایالت شوند، همگی از مواردی هستند که مجلس ایالت‌ها بر آن حیطه دارند. جالب است که بدانید که در بند ۹۵ قانون اساسی ۱۸۶۷ یک سری از موضوعات بین فدرال و ایالت تقسیم‌شده‌اند و مشترکاً باهم انجام‌پذیرند؛ مانند قوانین مربوط به مهاجرت و کشاورزی.

یکی از مواردی که فدرالیسم کانادا را از بقیه‌ی سیستم‌های فدرال جدا می‌کند این است که اختیارات بیش‌تری به فدرال اعطاشده است. برای مثال در شرایط اورژانس مانند جنگ، دولت فدرال می‌تواند حیطه‌ی اختیاراتش را بیش‌تر کند و همچنین اگر موردی باشد که به‌صورت مشخص در قانون اساسی به آن اشاره نشده است، دولت فدرال مسؤولیت آن را بر عهده خواهد داشت.

همچنین کلیه قوانین کبک و کانادا باید منشور حقوق و آزادی‌های کانادا را رعایت کنند. قوانین کبک همچنین باید منشور حقوق و آزادی‌های بشر کبک را نیز رعایت کنند که البته فقط در کبک اعمال می‌شود.

انواع قوانین و وضع آن‌ها توسط نهاد مربوطه

۱. قوانین مدنی: این قوانین بر روابط بین افراد اعمال می‌شوند. بسیاری از این قوانین شامل مسائل روزمره همچون ارتباطات خانوادگی، اموال، قراردادهای و روابط بین همسایه‌ها می‌شود. در کبک، بیشتر قوانین مدنی توسط مجمع عمومی وضع می‌شوند. یکی از مهم‌ترین قوانین، قانون مدنی کبک است.

سیستم قضایی کبک

آن‌گونه که تاریخچه سیستم قضایی کبک نشان می‌دهد، در سال ۱۶۳۹ اولین دادگاه‌ها در کبک ایجاد شدند و در آن زمان قضات اختیار کمتری نسبت به فرماندار که قدرت بی‌نهایت داشت را دارا بودند. امروزه، دادگاه‌های کبک به دو دسته کلی تقسیم می‌شوند:



۱. دادگاه‌های بدوی

دادگاه‌های بدوی نخستین دادگاه‌هایی هستند که پرونده را محاکمه می‌کنند. آن‌ها صحبت شاهدان را می‌شنوند و به بررسی شواهد می‌پردازند. در کبک این دادگاه‌ها شامل ۱. دادگاه‌های محلی، ۲. دادگاه کبک، ۳. دیوان عالی کبک، ۴. دادگاه فدرال و ۵. دیوان حقوق بشر و اداره یا تصمیمات اداری (دادگاه خاص که در پایین به توضیح آماده است) می‌شود.

۲. دادگاه‌های تجدیدنظر

این دادگاه‌ها به تجدیدنظرخواهی دادگاه‌های بدوی رسیدگی می‌کنند. به‌طور معمول در این دادگاه‌ها شاهی وجود ندارد و تنها نکات قانونی، قابل‌رسیدی هستند. در کبک انواع این دادگاه‌ها عبارت‌اند از: دادگاه فدرال تجدیدنظر، دادگاه تجدیدنظرخواهی کبک، دیوان عالی کانادا. در مقاله هفته آینده به تفصیل وظایف دادگاه‌های کبک توضیح داده خواهد شد.

دادگاه‌های خاص: علاوه بر دودسته فوق، دادگاه‌های خاص هم در کبک وجود دارند که ازجمله آن‌ها دیوان اداری کبک و دادگاه Régie du logement است. در مقاله آتی به این دادگاه بیشتر خواهیم پرداخت.



نیوشا ریاحی
Niousha Riahi
وکیل رسمی دادگستری کبک

Riahi Legal

- حقوق تجاری در کانادا
- حقوق خانواده در کبک
- طرح دعاوی و دفاع در دادگاه‌های کبک
- مهاجرت به کانادا

ادرس: در مرکز مونترال و نزدیک ایستگاه متروی مک‌گیل
2001 Blvd. Robert Bourassa Suite 1700
Montréal (Québec) H3A 2A6

514-953-3570
00982122019631 دفتر تهران
00989912535922 riahi@riahilegal.com riahilegal.com

امیر ندیمی
مشاور بیمه
Damage Insurance Broker

امیر ندیمی به عنوان مشاور مستقل در امور

- بیمه تجاری
- بیمه منزل
- بیمه اتومبیل

می تواند بهترین شرکت را از میان شرکت های متعدد برای مشتریان خود برگزیند



Commercial insurance
Dwelling insurance (Buildings, home, condo, apt)
Vehicle Insurance: Auto, Motorcycle etc

514 - 600 - 2338
www.AmirNadimi.com
@AssurancesNadimi
1955 Ch. de la Cote-de-Liesse,
suite 201
Siant-Laurent, QC, H4N 3A8



MONT CRYPTO

خرید و فروش ارزهای دیجیتال
انجام حواله بین ایران و کانادا

بیت کوین،
اتریوم، ریپل، استلار،
ترون، کاردانو، مونرو، آیوتا
و هزاران ارز موجود در بازار کریپتو کارنسی

+1 438 808 1977
1650 Maisonneuve Blvd W, 2nd Fl
Montreal, QC H3H 1J7

Telegram: Mont_Crypto_Support
+1 438 808 1977
Telegram Channel: @Mont_Crypto
Mont_Crypto

Ben Reno
تعمیرات و نوسازی ساختمان
مسکونی و تجاری

- نقاشی
- تکمیل زیرزمین
- نصب در و پنجره
- نصب کفپوش و پارکت
- تعمیرات و نوسازی حمام
- نرده چوبی و بالکن (Deck)
- کاشی کاری و سنگ کاری
- ساخت و نصب انواع دکوراسیون
- ترمیم و تعویض دیوارهای داخلی
- ساخت و نصب کابینت و تجهیزات آشپزخانه

RBQ License & Carpentry License

(514) 441 4295 facebook: Ben Reno
benrenovation4295@gmail.com



اتاوا پاسخ به ترامپ را آماده کرد: بیش از ۳۰۰ میلیون دلار تعرفه جدید

طبیعتاً فهرست محصولات و کالاهای آمریکایی که قرار است مشمول تعرفه‌های گمرکی کانادا قرار گیرند، طیف متنوعی از کالاهایی است که در ساخت آن‌ها آلومینیوم به کار می‌رود.

این فهرست به‌ویژه شامل قطعات صنعتی مختلف، انواع یخچال، ماشین لباسشویی، وسایل و تجهیزات حاوی آلومینیوم، دوچرخه و چوب گلف خواهد بود.

کریستیا فریلند تأکید کرد: «قطعاً اتاوا برای دفاع از حقوق کارگران کانادایی، پاسخی سریع و سخت به تعرفه‌های غیرقابل توجه آمریکا خواهد داد. ما ضد تدابیری کاملاً متعادل و کاملاً متقابل بر ضد تعرفه‌های تحمیلی آمریکا اتخاذ خواهیم کرد. بابت هر دلار تعرفه‌ای که آمریکا به واردات از کانادا تحمیل می‌کند، ما نیز مالیات مشابهی وضع خواهیم کرد. ما قصد نداریم اوضاع را وخیم‌تر کنیم اما به‌هیچ‌وجه قصد عقب‌نشینی هم نداریم.»

کریستیا فریلند که در اولین سال‌های خدمت خود در دولت جاستین ترودو به‌عنوان مذاکره‌کننده اصلی کانادا در گفتگوهای مربوط به بازبینی توافق‌نامه تجارت آزاد آمریکای شمالی (نفتا) شرکت کرد، افزود قطعاً بهترین اتفاقی که اتاوا امیدوار است در این پرونده بیفتد،

کریستیا فریلند معاون نخست‌وزیر کانادا روز جمعه ۷ اوت تأکید کرد: دولت فدرال در واکنش به اقدام آمریکا در اعمال تعرفه‌های گمرکی ۱۰ درصدی بر واردات آلومینیوم از کانادا، بر طیف متنوعی از محصولات و کالاهای آمریکایی به ارزش ۳ میلیارد و ۶۰۰ میلیون دلار تعرفه‌های گمرکی مشابه وضع خواهد کرد.

به گزارش هفته به نقل از رادیو کانادا، فریلند تصریح کرد: کالاهای وارداتی از آمریکا که هدف این تدبیر تلافی‌جویانه کانادا قرار خواهند گرفت، طی ۳۰ روز مذاکراتی که در این باره میان اتاوا و واشنگتن جریان دارد، مشخص نخواهند شد. در این مدت مصرف‌کنندگان و شرکت‌های کانادایی این امکان را دارند تا نظر و دیدگاه خود را ارائه کنند؛ اما اگر آمریکا از موضعی که در این زمینه اتخاذ کرده است کوتاه نیاید، تعرفه‌های کانادا بر کالاهای وارداتی از آمریکا به اجرا گذاشته خواهند شد.

البته تعرفه‌های کانادا پس از آن عملیاتی خواهند شد که تعرفه‌های دولت ترامپ بر واردات آلومینیوم از کانادا اجرایی شوند. تعرفه‌های آمریکا قرار است از شانزدهم اوت به اجرا درآیند.

معاون نخست‌وزیر کانادا خاطر نشان کرد: اتاوا امیدوار است بتواند در مدت مذاکره با آمریکا مشخص کند که چه تعرفه‌هایی می‌تواند بیشترین تأثیرگذاری را بر آمریکا داشته باشد و در عین حال کمترین خسارت را بر اقتصاد کانادا وارد کند.



اقتصادی، مسلماً آخرین چیزی که کارگران کانادایی و آمریکایی خواستار آن هستند اعمال تعرفه‌های گمرکی جدید است که قطعاً به افزایش هزینه‌ها برای تولیدکنندگان و مصرف‌کنندگان منجر خواهد شد، تبادل تجاری آزاد را مختل خواهد کرد و روند از سرگیری اقتصاد دو کشور را دشوارتر خواهد کرد. فریلند افزود: با اعمال این تعرفه‌ها، قدرت خرید کارگران کارخانه‌های آمریکایی از جمله Whirlpool کاهش خواهد یافت و دستگاه‌هایی که آن‌ها می‌سازند با قیمت‌هایی که جنبه رقابتی کمتری دارد، فروخته خواهد شد. به گفته فریلند این مناقشه تجاری برای خودروسازان آمریکایی نیز گران تمام خواهد شد چراکه مطابق با نفتای جدید، آن‌ها باید ۷۰ درصد از آلومینیوم مصرفی خود را از بازار آمریکای شمالی تأمین کنند.

کبک با اتاوا موضع مشترکی دارد

پیر فیتزژیون وزیر اقتصاد کبک در گفتگو با RDI matin تأکید کرد کبک از رویکرد اتاوا کاملاً حمایت می‌کند. وی با اشاره به اینکه فریلند در گفتگویی تلفنی با وی موضع اتاوا را در این پرونده به‌روشنی برایش تشریح کرده است، یادآوری کرد ۹۰ درصد آلومینیوم صادراتی کانادا به آمریکا از استان کبک است بنابراین کبک در این قضیه جایگاه مهمی دارد.

فیتزژیون تأکید کرد: دولت فدرال با حمایت استان‌ها باید در برابر دولت ترامپ بایستد و اشتباه ترامپ را به وی ثابت کند؛ اما لازم است که این کار به طرز هوشمندانه و از طریق گفتگو با همه طرف‌های دخیل صورت گیرد. به گفته فیتزژیون تصمیم بحث‌برانگیز ترامپ در فاصله سه ماه تا انتخابات ریاست جمهوری آمریکا کاملاً توجیه‌ناپذیر است، با واقعیات موجود جور در نمی‌آید و منعکس‌کننده یک دیدگاه کوتاه‌مدت است.

فیتزژیون افزود: از ابتدای همه‌گیری کرونا بسیاری از تولیدکنندگان آلومینیوم در جهان به تولید بیشتر آلومینیوم اولیه روی آورده‌اند و همین مسئله موجب کاهش قیمت در بازارها شده است. فیتزژیون انگشت اتهام را به سمت چین گرفت و این کشور را مسئول اصلی این وضعیت دانست: «همه بر ضرورت مقابله با قیمت‌شکنی تأکید می‌کنند. هیچ‌کس نباید با تولید اضافه، قیمت‌ها را پایین بیاورد؛ اما باید قبول کنیم که در حال حاضر در بازار جهانی آلومینیوم یک مازاد ظرفیت وجود دارد که مسئول اصلی آن چین است.»

فیتزژیون تأکید کرد: «آمریکایی‌ها شرکای خوبی برای تولیدکنندگان آلومینیوم کبک هستند بنابراین لازم است که در این مناقشه تجاری جدید خونسردی خود را حفظ کنیم و البته قاطعیت لازم را نشان دهیم.»

وی تأکید کرد که انجمن آلومینیوم آمریکا AA نیز با موضع دولت ترامپ در این قضیه مخالف است چراکه این نهاد معتقد است با افزایش تعرفه‌ها، در نهایت تورم و قیمت‌ها افزایش خواهد یافت. به گفته فیتزژیون موضع دولت ترامپ در واقع مورد تأیید انجمن آلومینیوم اولیه آمریکا APAA است که بهار گذشته برای اعمال تعرفه‌های جدید بر واردات کانادا یک لابی‌گری گسترده به راه انداخت.

دومینیک انگلاد رئیس حزب لیبرال کبک نیز تأکید کرد: دولت فدرال باید اقدامات تلافی‌جویانه لازم را بر ضد دولت ترامپ انجام دهد. وی همچنین از دولت فرانسوا لوگو خواست یک سلول بحران متشکل از بازیگران صنعت آلومینیوم تشکیل دهد و یک مذاکره‌کننده برای دفاع از منافع کبک در مذاکرات اتاوا و واشنگتن منصوب کند. در این مناقشه سرنوشت ۷ هزار کارگر و در واقع ۷ هزار خانواده کبکی در میان است. به عقیده من بسیار لازم است که برای حمایت از منافع کبک و کارگران کبکی یک سلول بحران تشکیل شود. (دومینیک انگلاد)

منبع خبر: سایت شبکه خبری رادیو کانادا

عقب‌نشینی دولت ترامپ از موضع فعلی‌اش است. فریلند همچنین با ابراز تأسف از اینکه قطعاً در تاریخ آمریکا سیاست‌های هیچ دولتی به‌اندازه دولت ترامپ تا این حد حمایت‌گرایانه نبوده است، تأکید کرد: باید امیدوار باشیم که بهترین اتفاق بیفتد اما در عین حال باید خودمان را برای بدترین سناریو نیز آماده کنیم. سال ۲۰۱۸ زمانی که دولت ترامپ تعرفه‌های سنگین بر آلومینیوم و فولاد وارداتی از کانادا وضع کرد، اتاوا نیز در اقدامی متقابل بر یک‌رشته از محصولات آمریکایی که در ساخت آن‌ها همین دو فلز به‌کاررفته است، تعرفه‌های مشابه وضع کرد و در عین حال برخی دیگر از محصولات مصرفی رایج از قبیل کچاپ، ویسکی و ... را نیز مشمول تعرفه‌های گمرکی جدید کرد.

این تعرفه‌های تنبیهی در نهایت پس‌از آن که توافق‌نامه جدید تجارت آزاد آمریکای شمالی (نفتای جدید) منعقد شد، کنار گذاشته شدند.

«من همانند دفعه قبل باور دارم که عقل سلیم در نهایت پیروز خواهد شد اما امیدوارم که این اتفاق خیلی دیر نیفتد.» کریستیا فریلند، معاون نخست‌وزیر کانادا

استدلال پوچ دولت ترامپ

تصمیم پرزیدنت ترامپ مبنی بر اعمال تعرفه‌های ۱۰ درصدی بر واردات آلومینیوم از کانادا رسماً بر یک‌رشته ملاحظات امنیتی استوار شده است.

ترامپ ۶ اوت هنگام بازدید از کارخانه Whirlpool واقع در ایالت اوهایو کانادا را به عمل نکردن به تعهداتش در رابطه با صادرات آلومینیوم متهم و تأکید کرد: «واشنگتن چند ماه پیش قول داده بود تعرفه‌های گمرکی ۱۰ درصدی بر واردات آلومینیوم از کانادا را لغو کند اما درازای آن کانادا نیز تعهد کرده بود بازار آمریکا را از صادرات خود پر نکند و با این کار مشاغل صنعت آلومینیوم آمریکا را از بین نبرد؛ اما متأسفانه دقیقاً اتفاقی که نایست می‌افتاد، افتاده است.»

دونالد ترامپ برای توجیه اعمال مجدد تعرفه‌های گمرکی بر آلومینیوم وارداتی از کانادا، ضرورت حفاظت از صنایع و مشاغل آمریکا را که از مهم‌ترین شعارهای مبارزات انتخاباتی وی بود، مطرح کرده است. در این اواخر برخی شرکت‌های آمریکایی از افزایش ناگهانی و شدید واردات آلومینیوم کانادا به بازار آمریکا ابراز نارضایتی کرده بودند.

اما خانم فریلند با انتشار بیانیه‌ای تأکید کرد: استدلال ترامپ برای تحمیل این تعرفه‌ها، کاملاً بی‌اساس، پوچ، توجیه‌ناپذیر و غیرقابل قبول است چراکه به گفته وی صادرات آلومینیوم کانادا نه تنها به هیچ‌وجه امنیت ملی آمریکا را مختل نمی‌کند بلکه از دهه‌ها پیش به تقویت امنیت ملی آمریکا کمک کرده است.

به گفته خانم فریلند، در دوره پاندمی جهانی و بحران

در تهران حکم اعدام را به من نشان داد

حسن زرهی نامی است که برای قدیمی‌ترهای ساکنان کانادا بسیار شناخته شده و بی‌نیاز از معرفی است؛ اما نسل جدیدتر، غالباً او را با شهرت می‌شناسند. حسن زرهی در سال ۱۹۸۵ میلادی از ایران خارج شد و از ۱۹۸۷ ساکن کانادا است و به کار روزنامه‌نگاری مشغول است. او یکی از پایه‌گذاران «سایبان»، نخستین ماهنامه فرهنگی ادبی ایرانیان در تورنتو بود که سردبیری آن را نیز به عهده داشت. «سایبان» چهار سال منتشر شد. روز ۲۶ ژوئیه سال ۱۹۹۱ حسن زرهی همراه با نسرین الماسی و دو دوست دیگر اولین شماره شهرت را منتشر کردند. در این مدت سردبیری شهرت به عهده حسن زرهی بوده است. سردبیر شهرت، یکی از قدیمی‌ترین هفته‌نامه‌های خارج از ایران طی بیش از سه دهه زندگی پرثمر فرهنگی در تورنتو کانادا در مصاحبه‌های بسیاری شرکت کرده است. گاهی به عنوان مصاحبه‌کننده و گاهی به عنوان مصاحبه‌شونده اما این اولین بار است که حسن زرهی به طور مشروح درباره زندگی و آثارش به سخن نشسته است. برای «هفته» بی‌تردید باعث افتخار است که محل انتشار گفت‌وگوی متفاوت با یکی از پرکارترین شخصیت‌های فرهنگی ایرانی خارج از کشور باشد. از زرهی در ایران نمایشنامه‌های «ز ار»، «باد سرخ»، «سودای سودابه» و «باشوان» به روی صحنه رفته است. «سپیدجامه»، «جهان پهلوان»، «دیدار در استانبول» و «خطر جدی» از دیگر نمایشنامه‌های اوست. مجموعه شعرش با نام «دختران دهل‌ها و آوازها» و مجموعه داستان کوتاه با نام «کاش ماهی‌ها و شیر ماهی‌ها» در ۱۹۹۸ توسط نشر افرا و نشر پگاه در کانادا منتشر شده است. از زرهی به همت انتشارات آفتاب کتاب‌های «ماهی در بیابان»، مجموعه قصه کوتاه و «عروس نخل‌ها» سه داستان بلند در ۲۰۱۹ منتشر شده است. اینک قسمت اول این مصاحبه به شما خوانندگان تقدیم می‌شود.

خیلی خوبی از آن دوران دارم که البته به دلیل اینکه با کتاب‌ها درگیر شدم خیلی طول نکشید. یکی از زبان‌های زیاد کتاب خواندن برای من این بود که از برخی خوشی‌ها در دوران کوتاهی دور شدم، اما دیرتر به خوشی‌های بیشتر و بزرگ‌تری رسیدم.

تحصیل دانشگاهی در آن زمان چطور بود؟ می‌خواهم ببینم حال که از دور به دوره تحصیلتان در دانشگاه نگاه می‌کنید آن را چطور می‌بینید؟

یکی از ویژگی‌های ما بچه‌هایی که از سیریک به دانشگاه رفتیم این بود که قبل از رفتن به مدرسه خواندن و نوشتن بلد بودیم. و دلیلش این بود که بچه‌های آن منطقه را از پنج‌سالگی به بعد به مکتب می‌فرستادند. ما قرآن، حافظ، گلستان سعدی، ورقه و گلشاه، شیرین و خسرو، خورشید و فلک ناز، امیرارسلان و... خوانده بودیم. به این ترتیب زمانی که بچه‌های دیگر در مدرسه الفبا یاد می‌گرفتند ما می‌توانستیم کتاب‌ها را بخوانیم.

ما با یک پشتوانه پیش از تحصیل به مدرسه رفتیم و زمانی هم که روبه‌جلو می‌رفتیم آن پشتوانه همچنان کار خودش را می‌کرد؛ یعنی آب‌شخور اصلی زندگی ما ادبیات و آن چیزهایی بود که در مکتب خوانده بودیم و دوست داشتیم. شخصیت‌هایی مثل فردوسی، نظامی، سعدی، حافظ و... الگوی ما بودند و حتی برخی نگاره‌های آن‌ها را حفظ بودیم. همین علاقت باعث شد کم‌کم راه دانشگاه را پیدا کنیم.

من در پنج رشته برای ورود به دانشگاه قبول شدم؛ روانشناسی، ادبیات انگلیسی، ادبیات فرانسه و... ولی این رشته را انتخاب کردم. خانم دکتر طلعت بصری که در آن زمان معاون دانشگاه و رئیس امور آموزشی در دانشگاه جندی‌شاپور بودند، تا سه روز من را ثبت‌نام نمی‌کرد. هر موقع برای ثبت‌نام می‌رفتم می‌گفت تو این همه استعداد داری جای دیگری برو و ادبیات را هم خودت بخوان! و من به او می‌گفتم یا ادبیات یا هیچ. سرانجام به من گفت تو آدم لجبازی هستی و به هیچ کجا نمی‌رسی!

شود. من تا کلاس نهم در سیریک خواندم و از کلاس نهم تا دوازدهم را همراه با گروهی دیگر از بچه‌های چالاکو و دیگر دهات در بندرعباس خواندم.

زنده‌یاد احمد معینی که رئیس دبیرستان ششم بهمن بود و جناب فهیمی زند که معاون ایشان بودند خیلی همه ما را دوست داشتند و می‌خواستند دانشگاه برویم و از قضای روزگار همه به دانشگاه رفتیم؛ یعنی من تنها نبودم. از ده کوچک ما هر کس که دیپلم گرفته بود وارد دانشگاه و فارغ‌التحصیل شد، من هم یکی از آن جمع بودم.

خواندن رشته ادبیات چه تأثیری در مسیر زندگی شما داشته است؟

این شاید اولین بار است که می‌گویم! من از کودکی خیلی کتاب می‌خواندم دلیلش هم این بود که پدر بزرگ مادری‌ام مفتی آن منطقه بود. هر چند من خیلی کودک بودم که او در گذشت. او همیشه به همه می‌گفت که این «ملاحسن» می‌شود و کار من را ادامه خواهد داد!

این صحبت‌ها به‌طور ناخودآگاه در کودکی من اثر داشت و با خود فکر می‌کردم حالا که پدر بزرگم گفته و این همه محبوب و موردعلاقه عموم است، من هم ملاحسن شوم تا مانند او باشم.

برای همین یک دوره کوتاه به مدرسه دینی قشم رفتم و پیش‌نماز روستای خودمان چالاکو در بخش بیابان و سیریک شدم. خاطرات خوشی از آن دوران دارم. همیشه فکر می‌کنم یکی از دوره‌های خوش زندگی من دوره خیلی کوتاه ملایبی در ده بوده است. اصلاً عجیب بود بالاینکه نوجوان بودم و هنوز به آن شکل آدمی که بتواند ارتباط جدی با مردم برقرار کند به حساب نمی‌آمدم، ولی مردم خیلی به من احترام می‌گذاشتند، بعضی از آن‌ها وقتی نماز تمام می‌شد تا دیروقت می‌ماندند و درباره مسائل شخصی و گرفتاری‌هایشان با من صحبت می‌کردند و راه‌حل می‌خواستند. از این رفتارهای بزرگان ده حسی به من دست داده بود مثل اینکه از چیزی نجات پیدا کرده‌ام و به چیزی رسیده‌ام. این است که خاطرات



حسن زرهی دوست دارد خود را چطور به مخاطبان معرفی کند؟

از آنجاکه به همه عرصه‌ها وارد شدم و آن قدر هم که دوست داشته‌ام موفق نبوده‌ام، بیشتر می‌توانم بگویم روزنامه‌نگار و نویسنده هستم.

شما جزو آن دسته از روزنامه‌نگاران هستی که در رشته مرتبط یعنی زبان و ادبیات فارسی در دانشگاه جندی‌شاپور تحصیل کردید. چه شد که آن رشته را انتخاب کردید؟

سؤال بسیار خوبی است اما باید پیش از پاسخ خلاصه‌ای از زندگی‌ام را خدمتتان عرض کنم. من از منطقه‌ای به نام بیابان از مرکز بخشی به نام سیریک و از دهی به نام چالاکو آمدم که در کناره‌های دریای عمان و خلیج فارس قرار دارد. در ۱۳۳۴ به دنیا آمدم. در زمان ما، دوره دبستان تا کلاس ششم بود، بعد دوره اول دبیرستان (هفتم، هشتم و نهم) و بعد دوره دوم دبیرستان (دهم، یازدهم و دوازدهم) را می‌خواندیم تا دیپلم بگیریم. آنجا که ما زندگی می‌کردیم اوایل فقط تا کلاس ششم دبستان را درس می‌دادند، یکی از اقوام ما که خیلی دوست داشت بچه‌های آنجا درس بخوانند توانست دولت را قانع کند که دوره اول دبیرستان هم به مدارج تحصیلی‌مان اضافه

پس شما ادبیات را واقعاً جوری انتخاب کردید که اگر دوباره هم به عقب برگردید همان مسیر را انتخاب می‌کنید!

اصلاً در ناخودآگاهم هیچ راه دیگری نداشتم. ادبیات به‌گونه‌ای آمیزه زندگی ما بود. برفرض مثال اگر یک ماه رمضان را برایتان بگویم پدرم شاهنامه‌خوانان و نقال‌های منطقه را دعوت می‌کرد و کل ماه رمضان هر شب تا سحر در دالان بزرگ خانه‌مان که همه اهالی ده آنجا جمع می‌شدند شاهنامه می‌خواندند یا گاهی نظامی و حافظ و قصه می‌گفتند و ما گوش می‌سپردیم و سحر که می‌شد سحری می‌خوردیم و می‌خوابیدیم. منظور این است که ما با ادبیات عجین شده بودیم.

شما به سمت تدریس رفتید و اتفاقی که افتاد این بود که اگر تعداد را درست بگویم متأسفانه بیست هزار نفر از معلم‌ها را اخراج کردند که بیشترشان از مناطق سنی نشین بودند. کمی در مورد این قسمت از داستان برایمان توضیح دهید!

خدمتتان عرض کنم که این اتفاق مربوط به دوره‌ای بود که آقای رجائی وزارت آموزش و پرورش را بر عهده داشت. فکر می‌کنم در آن زمان آقای باهنر نخست‌وزیر بود. هنوز چند ماهی از شروع مدارس نگذشته بود که دانش آموزان به خاطر عدم رسیدگی به خواسته‌هایشان از سوی مسئولان آموزش و پرورش در بندرعباس دست به اعتصاب زدند و این اعتصاب به دفتر مدارس و معلم‌ها کشیده شد و معلم‌ها در حمایت از خواست دانش آموزان دست به اعتصاب زدند و هنوز چند روزی نگذشته بود که دامنه این اعتصاب دامان کارمندان ادارات و حتی بازاریان را فراگرفت و در مقطعی حتی نانواهای شهر هم تعطیل شدند.

درواقع جنگ قدرتی بود بین کسانی که تازه زمام امور حکومتی را به دست گرفته بودند و مردمی که خواسته‌هایی داشتند. رژیم شروع کرد به «پاک‌سازی» و در نهایت اخراج بیست‌هزار نفر از پرسنل آموزشی و اداری!

البته شما از دوران اولیه بعد از انقلاب می‌گویید که ناآرامی محدود به منطقه شما نبود، درست است؟

بله. این اعتراضات و اعتصابات هم تنها در استان هرمزگان نبود، در ترکمن صحرا و کردستان هم جو ناآرام و متلاطم بود. ظاهراً این تصمیم حکومتی بوده که هر اعتراضی را در نطفه سرکوب کنند. طبیعی بود که از جاهایی مثل استان هرمزگان، کردستان و ترکمن صحرا شروع کنند، به این دلیل که در آنجاها سرپیچی مردم از دستورات حکومتی علنی‌تر بود و دامنه گسترده‌ای داشت؛ یعنی قصد این نبود که فقط آن مناطق را پاک‌سازی کنند. این سه منطقه‌ای که خدمتتان گفتم یک ویژگی دیگر هم داشت؛ اینکه اکثریت جمعیتشان سنی بودند و خودبه‌خود این گمان شکل گرفت که این‌ها می‌خواهند با سنی‌ها مبارزه کنند. در پس این گمانه‌زنی، استقبال از اعتصابات دانش‌آموزی و معلم‌ها و مخالفت با تصمیم رجایی خیلی بالا گرفت. والدین هم در اعتراض به اینکه چرا بچه‌ها به مدرسه نمی‌روند به معترضین پیوستند و تقریباً این سه

استان رسماً تعطیل شدند.

خمینی، قرائتی و ری‌شهری را که البته آن زمان هنوز معروف نبود و به وزارت اطلاعات رژیم نرسیده بود به بندرعباس فرستاد. در این میان اتفاقاتی هم افتاده بود. تعدادی از معلمان از جمله همسر من نسرين الماسی را زندانی و به اعدام محکوم کرده بودند و به ما هشدار می‌دادند که اگر اعتصاب را تمام نکنیم این پنج نفر را اعدام می‌کنند. در نتیجه ما خیلی نگران بودیم.

سحر دخترمان که کمی بیشتر از یک سالش بود، به نمادی از یک کودک شیرخوار که مادرش زندانی بود تبدیل شده بود. بچه‌ها سحر را می‌پرند در تظاهرات هزاران نفری و می‌گفتند مادر این بچه شیرخواره زندان است. تا روزی که به ما خبر دادند خلخال دارد می‌آید که آن‌ها را اعدام کند، ما در شهر این خبر را اعلام کردیم و ده‌ها هزار نفر به تظاهرات علیه خلخال پیوستند. این جمعیت از خیابان‌های اصلی بندرعباس تا نزدیک فرودگاه ادامه داشت.

ما شنیدیم که می‌گفتند وقتی خلخال از بالا این جمعیت را دیده گفته «آن‌ها به استقبال من آمده‌اند!» و دار و دسته‌ای که همراهش بودند، گفتند خیر به ما اطلاع دادند که این‌ها در اعتراض به ورود شما تظاهرات کرده‌اند. در نتیجه خلخال ناراحت شده و دستور داده که هواپیما به تهران بازگردد!

تا سال‌ها من و ما این چنین فکر می‌کردیم تا این که سال‌ها بعد که ما به کانادا پناهنده شده بودیم زنده‌یاد حسین مهری در برنامه رادیویی‌اش با خلخال مصاحبه کرد. او غیرمستقیم این داستان را از خلخال پرسید و او جواب داد که بله من داشتم به بندرعباس می‌رفتم چون آنجا شلوغی‌هایی شده بود و تظاهراتی برپا شده بود، اما سید احمد خمینی به من زنگ زد و گفت بالگردهای آمریکایی در طبس سرنگون شده‌اند، شما به جای بندرعباس به طبس برو. یعنی بیست‌سی سال بعد ثابت شد که آن تظاهرات بزرگی که ما در بندرعباس انجام دادیم و خیال کردیم خلخال را از آسمان برگردانیم، ربطی به ترس و بازگشت او از آسمان بندرعباس نداشته، بلکه او به طبس رفته بود.

از راست به چپ:

حسن زرهی، سعید نهضتی و پرویز قلیچخانی



بعد از این ماجرا فکر می‌کنم طبیعی باشد که هر کس دیگری هم در شرایط شما قرار داشت مجبور شود به داستان مهاجرت جدی‌تر فکر کند. حسن تان به این داستان چگونه بود؟

اولاً که من بعد از اخراج از کار، ایران را ترک نکردم ولی

بندرعباس را ترک کردم. به همراه نسرين و دخترمان سحر به تهران آمدم و از سال ۱۳۵۸ تا ۱۳۶۵ یعنی نزدیک به هشت سال در تهران زندگی کردیم. وقتی به تهران آمدم دوستی از قدیم داشتم به نام سید علی صالحی، (همین شاعر معروف و نام‌آشنای کنونی) از طریق او با استادم پرویز رجبی آشنا شدم. علی در مهدکودک او کار می‌کرد. رفاقت عجیبی بین ما برقرار شد. من و نسرين سال‌ها برای مؤسسه دکتر رجبی کار کردیم. ما در اصل تهران نشین شدیم تا سال ۱۳۶۵ که در نهایت ابتدا من ایران را ترک کردم و سپس نسرين با بچه‌ها به من پیوست.

خدمتتان عرض کنم که در آن دوره طولانی، ما در ایران ماندیم، کار کردیم، مجله فردای ایران را با کمک پرویز رجبی منتشر کردیم. خیلی کارها کردیم، بدون نگرانی! تا اینکه یکی از دانش‌آموزان من که از بندرعباس در جریان کوشش‌های علنی من بود و به تهران آمده بود (خیلی‌ها از این داستان بی‌خبر بودند و فکر می‌کردند من هنوز در سیریک هستم) و جزو آدم‌های حکومت شده بود و پرونده‌های افراد تحت تعقیب را هم زیر نظر داشت، متوجه می‌شود نامه‌ای از دادگاه انقلاب شیراز رسیده که می‌گوید، من مفسد فی‌الارض و محکوم به اعدام هستم.

با دیدن این نامه خیلی ناراحت می‌شود و با خودش می‌گوید آخر این آدم چنین ویژگی‌هایی نداشت، او معلم من بوده، نکند شخص دیگری است. وقتی در مورد زندگی من بیشتر تحقیق می‌کند، می‌بیند نامه درباره من است! او از بندرعباس با من تماس گرفت و گفت: آقای زرهی من باید شما را ببینم. من می‌دانستم او وارد سازمان اطلاعاتی و دولتی شده است، بنابراین ترسیدم و فکر کردم که دارد می‌آید که مرا دستگیر کند ولی با تمام این تفاسیر جرئت این‌که به او بگویم شما نمی‌توانید من را ببینید هم نداشتم و گفتم بیاید.

آمد و همین حکم را آورد و گفت آقا این به دست ما رسیده، اولی‌اش را من می‌توانم منکر شوم و بگویم نگرفتم و گم‌و‌گورش کنم، دومی را هم به همین ترتیب می‌شود یک کاریش کرد، ولی برای سومی دیگر از ما رسید می‌گیرند و خودم گیر می‌افتم و دیگر نمی‌شود کاریش کرد. اگر شما را به دادگاه شیراز ببرند اعدامتان می‌کنند. آدم‌های آنجا جوری هستند که اول اعدام می‌کنند و بعد تحقیق!

وقتی گفتم من حال باید چه کار بکنم؟! گفت شما باید از کشور بروید و در غیر این صورت کاری از من ساخته نیست.

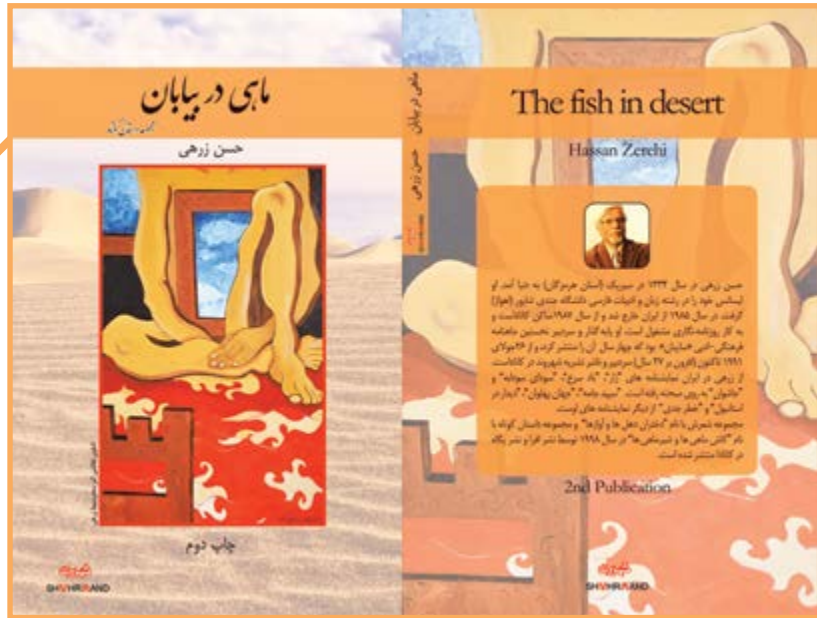
من آن حکم را برداشتم و به سرعت از ایران خارج شدم. آن را در جاهای مختلف منتشر کردم، هنوز هم اسنادش وجود دارد. این حکم‌های مفسد فی‌الارض را در آن زمان برای برخی کسان صادر می‌کردند، در حکم نوشته بود بنا به درخواست خلق مسلمان!

این شد که من سال‌ها پس از اخراج از کار، از ایران هم خارج شدم.

ادامه دارد...

حسن زرهی

پدرجان



نکند تا چند ماه با شما روبرو شود. پدرجان یادتان هست می‌گفتید: غربت را خدا نصیب هیچ‌کس نکند! می‌گفتیم نصیب ما بکنند، غربت را هم نصیب ما بکنند! اندوهگین می‌شدید، آه می‌کشیدید و می‌گفتید: غربت نبودی که بفهمی صبح تا شب توی خیابان‌ها قدم می‌زنی و حتی یک نفر نیست که سلام بکند و یا به سلامت جواب بدهد!

پدرجان می‌خواهم از اول قصه بنویسم، از روز فرار که قرار شد پیش از رفتن آفتاب برویم تا جانمان را نجات دهیم! پدرجان خاطراتان هست وقتی مهرنوش را گرفتند، آهسته سرتان را آوردید بغل گوش من و گفتید بابا حرفشون زن! خدا کنه کسی نفهمه ناموس خانواده ما حبسه! اونم حبس سیاسی! دوره آخر زمان شده، در هیچ مذهبی زن‌ها را زندانی نمی‌کنند!

پدرجان: مهرنوش که زندان بود، افسانه لب قالی را بلند می‌کرد و می‌گفت: دریا نیست ماما نیست، و ما همین جوری حیران ماندیم که چه کنیم چه نکنیم!

پدرجان خاطراتان جمع باشد، از همین میان زمین و آسمان، همین‌طور که دارم به این زمین سفیدتر از ماه شب چهارده نگاه می‌کنم! و این همه چراغ که آدم خوف و کیف می‌کند که زمین کدام است، آسمان کدام! کرور کرور چراغ و روشنی و چشمک ستاره‌های زمین، که می‌شود عین آسمان بندر و شب‌هایی که شما تا بامداد بیدار می‌ماندید تا خیالتان راحت شود که ما خوابیده‌ایم، یکی از همین شب‌ها این بیست و چند سال راه، این سفر راه، این نامه را برایتان می‌نویسم!

راستی پدرجان حالتان چطور است؟ یادتان هست بیمار که بودم، نوکر رئیس‌علی جواد نامش چی بود؟ ها یادم آمد نوروک هی دورم می‌گشت و می‌گفت: پ

الله درد آقا به جان من و شما نه‌بیش می‌دادید که: چپ! چپ! نادان، درد خدا به دوست خدا! و من مانده بودم که اگر آن‌همه درد از تنم درمی‌آمد و می‌رفت توی جان نوروک چقدر خجالت می‌کشیدم و اگر نوروک به جای من می‌مرد چقدر می‌ترسیدم و زنده ماندن سخت‌م می‌شد!

پدرجان! روزگارمان ای! بدک نیست! مهرنوش هم همان است که بودا چشم روشن شما! ما هم آن یکی چشمستان، چشم تارتان! راستی پدرجان کدام چشمستان روشن بود؟ کدام تار؟

گفته‌ام بنویسم سرگذشت این سفر را برای پدر! خاطراتان هست پدر! نامه‌ای را که نوشته بودم، داده بودید به امیرحسین بخواند، وقتی رسیده بود به نیمه‌های نامه سرش فریاد کشیده بودید که: نادان، نامه خواندن بلد نیستی، فرهاد من کی این لاطانات را نوشته که تو می‌خوانی! و نامه را از دستش قاپیده بودید و گذاشته بودید توی جیبتان، بعد که باهم حرف زدیم گفتید که صدایم از پشت کوه می‌آید!

و مادر گریه‌اش گرفته بود که از پشت کوه نه! از پشت دریاها! و شما گفته بودید تا اشکت درنیامده خودت بیا با فرهاد حرف بزنی! و مادر گفته بود، این چه رسم نامه نوشتن است پدرت خیلی خجالت کشید!

پدرجان حالا نشست‌ام بغل این پنجره وسط آسمان و می‌خواهم همین بیست و چند سال را برایتان بنویسم! و یا نه! کفش‌های کتانی سفیدم را پا کنم با شلوار جین آبی - همانی که هم دوست داشتید و هم غر می‌زدید که مگر شلوار دگر ندارم که همه‌اش این لباس‌های عمده‌ها را می‌پوشم! - راه بیفتم طرف خانه، مگر چقدر راه است! هر جور هست روزی به خانه خواهم رسید!

چه میدانم پدرجان نه این نامه به سر می‌رسد، نه این کفش و شلوار سلاح سفر دیدار شما و دهی است که به دنیایم فروشمش! پدرجان خاطراتان هست می‌گفتید! نه تو حضری دهنم را به دنیا بفروشی، نه دنیا حاضر است با ده تو تاخت زده شود!

پدرجان دوباره نشست‌ام کنار این پنجره و دل‌دل می‌کنم که این بیست و چند سال را برایتان بنویسم! جوری بنویسم که نه شما خشمستان بشود و نه امیرحسین بیچاره جرئت

پدرجان حالا دوباره نشست‌ام و از همین پنجره طبقه بغل گوش آسمان نگاه می‌کنم به دشت برف.

پدرجان می‌خواهم این بیست و چندساله را برایتان بنویسم. برای شما، برای مادر، برای بهارک و برای اهالی محترم بیابان. شروع می‌کنم از همان روز که قرار شد تا غروب نکرده از بندر برویم به جایی که جانمان در امان باشد.

یادتان هست گفتید: تو دیگه چرا؟ نگاهتان کردم خندیدید و گفتید:

خدا یک جو عقل بده به تو صبر ایوب هم به ما! گفتیم: صبر ایوب یا پول؟

قاه‌قاه خندیدید و گفتید: اون وقت‌ها که پول حرمت داشت ما به قدر کافی داشتیم و دردی را دوا نکرد، حالا که از کاه بی‌قیمت تره پول بخوام برای چی؟

پدرجان نشست‌ام کنار پنجره این طبقه ول توی دل آسمان، می‌خواهم قصه فرار و قرارم را بنویسم. راستی پدرجان بهارک هنوز نمی‌داند برف چیست؟ شما چه؟ میدانم میدانید. در کردستان، هم به جوانی و هم به دوران جوانی من برف دیده‌اید.

پدرجان خاطراتان هست زمستان‌ها که دور آتش می‌نشستیم می‌گفتید: باید زمستان کردستان را ببینید! توی اون کوه سفید برف‌ها باشید تا بدانید سرما یعنی چه؟ این چس‌مقال خنک باد که نشد سرما!

و ما که کردستان ندیده بودیم و کوه سفید برف نمی‌شناختیم، خیال می‌کردیم شما با بی‌انصافی آن‌همه سوز سرمای زمستان بندر را مسخره می‌کنید!

پدرجان! از همین‌جا که من نشست‌ام می‌خواهم این بیست و چند سال را برای شما بنویسم؛ همین بیست و چند سالی که در این بیست و چند سال هر بار در یک‌گوشه جهان لب پنجره‌ای یا راه‌پله‌ای یا بر تپه‌ای نشست‌ام و

یک سروده از حسن زرهی

بر چهارراه‌های گریز

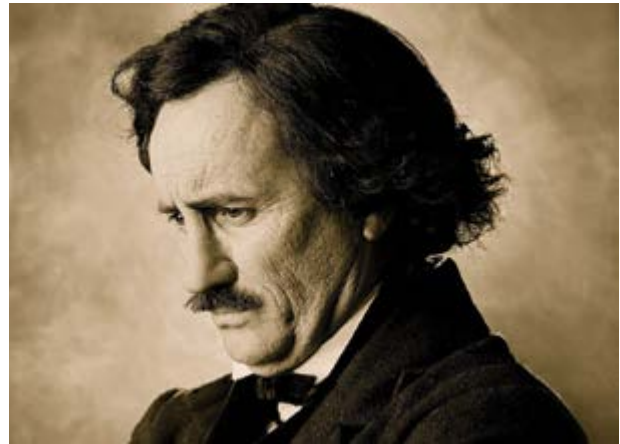


و مادرم مهربانی را
به کتاب و کلام ترجیح می‌دهد.
از میان شما کسی را می‌شناسم
که از خیل خوب خستگان نیست
کسی که می‌پندارد
من و تو خانه‌خراش کرده‌ایم
و کسانی را می‌شناسم که دلشان تنگ هیچ
نیست
نه تنگ وطن. نه تنگ تو و من.
همه درد ما این بود
که دل در گرو دریچه بسته دوستی
داشتیم
و باورهایمان را مثل بچه‌ها فریاد کردیم
و با پاهایی که راه رفتن بلد نبود
سوی خانه معشوق دویدیم
بگذار بگویند
جوی خون حاصل حرف من و توست.
بگذار برادران مرا
بر دار باورهایشان ببازیند
بگذار سینه سرخ رفیقان مرا
به رگبار خشم و خوف و خرافه ببندند.
بگذار این یکی در اینجا
من و ترا درد بزرگ خویش بدانند.
چه میدانم
شاید در چهارراه‌های دیگری
به استنطاق من و تو
بر دار قانونشان چراغ قرمز
ببازیند.

به استنطاق من و تو
که عاشق‌ترینشان بودیم.
شاید — شاید

و می‌پنداشت سرخی خورش
شب را به شق می‌رساند
نامم را نپرسید
مرا از مرگ نهرسانید
من هزار بار مرده‌ام
ای جماعت، ای شماها
که یکی را در میانتان بسیار دوست می‌دارم
که کسی را در میانتان نمی‌یابم
که دوست نداشته باشم،
هیچ دلتان هوای کوچهای را کرده است
که فوج فوج دختران و پسرانش را
در چهارراه‌های خوف و خرافه دار زدند.
چقدر از مرگ می‌هراسیدم
و چقدر مرگ دیدم
مرگ هزار هزار آدم
مرگ هزار هزار باور
من ملتی را می‌شناسم
که شرف و سربلندی را
با قوطی کواکولا تاخت زد
و در صف سرد چیزبرگر
به انتظار ایستاد
من مردمی را می‌شناسم
که برای اثبات زندگی
مرگ را برگزیدند.
برادران من در ترکیه
به تیرک نامطمئن فردا تکیه کرده‌اند
و خواهرم در پاکستان
متاع نافرورخته ندارد.
پدرم خیال می‌کند
جواب خامی ما
جوی خون است،

هزار بار
بر سر هزار چار راه گریز
به استنطاق کشیده شدم
نام و نشانی را که می‌خواهند
در آبریزگاهشان چال کرده‌ام
نامم هزار بار به رگبار بسته شده است
نام هزار رفیق
نام هزاران دختر
با کرمی به تجاوز بر باد داده
نام من است.
آن یکی رفیقم که —
می‌گفت: «با میهنش چه رفته است.»
را در موسم دامادی به دار کشیدند
از مرگ نترسانید مرا
هزار بار مرده‌ام
با هزار هزار خواهرم
با هزار هزار برادرم.
هنوز اما
دلم تنگ آن یگانه دوستی است
که دانش در چمدان داشت
و در راه دهی که دلتنگش بود
جاننش را ربودند.
پاره‌ای از هزار آدم عاشقم
که در چهارراه‌های میهنم
بر دار چمیده‌اند.
و خواهرانم
در موسم دار زدن عشق
به شیوه شگفتی شیون می‌کنند.
نامم را نپرسید
شناسنامه‌ام در آبریزگاهتان
چال شده است.
من دلواپس آن نوجوانم
که جهانش شعار بود



نگاهی به کتاب «هفت داستان از ادگار آلن پو»

«ادگار آلن پو» داستان‌نویس و منتقد آمریکایی قرن نوزدهم است که بسیاری او را نخستین نویسنده‌ای می‌دانند که داستان‌هایش مضامینی چون ترس و وحشت و ماجراهای جنایی و معمایی را در برمی‌گیرد. پو شخصیتی است جسور و سرکش. او در به کارگیری موضوعات ترسناک همچون مرگ یا دیوانگی، جنایت، بیماری و زوال شخصیت استاد است. آلن پو در خلق آدم‌های از کارافتاده و دیوانه مهارتی خاص دارد و قهرمانان او اغلب گرفتار وسوسه ذهن و گناهند. پو آنچه را که عموم می‌خواستند در اختیارشان قرار می‌داد، اما به دنبال آن به تحقیر آنان نیز می‌پرداخت.

کتاب هفت داستان شامل داستان‌های نامه سرقت شده، حقیقت قضیه آقای والدمار، خاطرات آقای اگوست بدللو، جنایات گوچه مورگ، متزن گرشترین، سقوط در گرداب مالستروم و سوسک طلایی است. داستان ادگار آلن پو مثل زندگی‌ست. ساده نیست. مشکل است. تو را با خود به جایی می‌کشاند که در درون‌ات بوده است و تو سال‌ها فراموش‌اش کرده‌ای. فیلم «کلاخ» دوباره نشان می‌دهد ادگار آلن پو و دنیای سیاه داستان‌هایش ما را رها نمی‌کنند.

اگر نویسندگانی چون جین آستین، ویلیام شکسپیر و چارلز دیکنز جایگاهی خدشه‌ناپذیر در تخیل دوست‌داران ادبیات دارند، می‌توان گفت ادگار آلن پو تخیل این مخاطبان را رها نمی‌کند.

ویژگی اصلی آثار آلن پو این است که ما را به قدرت تمام و کمال عقلانیت به شک می‌اندازد؛ ویژگی اصلی آثار گوتیک او در واقع این است که ما را به شک می‌اندازد تا به واقعیت شک کنیم.

ادگار آلن پو (زاده ۱۹ ژانویه ۱۸۰۹ در گذشته ۱۷ اکتبر ۱۸۴۹) نویسنده، شاعر، ویراستار و منتقد ادبی اهل آمریکا بود که از او به عنوان پایه‌گذاران جنبش رمانتیک آمریکا یاد می‌شود. داستان‌های پو به خاطر رازآلود و ترسناک بودن مشهور شده‌اند. پو از اولین نویسندگان داستان کوتاه آمریکایی به حساب می‌آید و از او به عنوان مبدع داستان‌های کارآگاهی نیز یاد می‌شود. همچنین از نخستین افرادی بود که از ژانر علمی‌تخیلی استفاده کرد.

او اولین نویسنده مشهور آمریکایی بود که سعی کرد تنها از راه نویسندگی مخارج زندگی‌اش را تأمین کند، که به همین خاطر دچار مشکلات مالی در کار و زندگی‌اش شد. یکی از آثار زیبای او تیمارستان استون‌هیرست است که فیلمی از آن ساخته شده است.

بخشی از داستان سوسک طلایی کتاب:

من در حالی که دست‌هایم را مقابل آتش به هم می‌مالیدم و در ذهنم به هرچه نژاد سوسک است لعنت می‌فرستادم پرسیدم: چرا امشب آن را نبینم؟...



عنوان: هفت داستان از ادگار آلن پو

نویسنده: ادگار آلن پو

مترجم: حبیب گوهری راد

انتشارات: شهر خورشید

نوبت چاپ: دوم

تعداد صفحات: ۱۶۰

نوشته: سارا لوئیس اندرسون
برگردان: فرشید سادات‌شریفی
ویرایش: عباس محرابیان



نام‌های استعماری بر بومیان آمریکا

سرخپوست و هندی؟! بومیان کانادا کیست‌اند؟ (۱)

تحریریه هفته: بیش از ۵۰ سال پیش جهانگردان اروپایی به سرزمین «نوین» گام گذاشتند و با مردمانی که از هزاران سال پیش ساکن این منطقه بودند روبرو شدند. این روبرویی که در صورت رعایت بنیادی‌ترین اصول انسانی می‌توانست به یک بده‌بستان فرهنگی بیانجامد در نتیجه گرگ‌خویی و آر گروهی از تازه‌واردان و اهداف و سیاست‌های ضدانسانی دولت‌های متبوع‌شان به جنایتی علیه بشریت تبدیل شد. تاریخ حضور اروپاییان در قاره آمریکا روایتی تلخ، خون‌بار و پردرد است که همچنان ادامه دارد گرچه از سبب آشکار آن قدری کاسته شده است. ورود سلاح‌های مدرن برای کشتار آسان‌تر و گسترش عمده بیماری‌های واگیردار تنها نوک قله کوهی از بلایا بود که اروپاییان بر سر مردمان بومی «قاره جدید» آوار کردند. تهاجم وحشیانه به فرهنگ ساکنان بومی عملاً از لحظه ورود اروپاییان آغاز شد و تا به امروز ادامه دارد. یکی از جنبه‌های این تهاجم تغییر نام مردمان محلی و دادن نام‌های اشتباه و تحقیرآمیز به آن‌ها بود.

این مقاله، به عنوان اولین بخش یک سلسله نوشتار است که همزمان با روز جهانی مردمان بومی (نهم اوت) منتشر می‌شود و در مورد نام‌هایی است که طی ۵ قرن گذشته بر بومیان قاره آمریکا نهاده شده. این نوشته همچنین به شاخه‌ها و ریشه آن نام‌ها می‌پردازد و در عین حال درباره مفاهیم اساسی طبقه‌بندی قومی و فرهنگی‌شان صحبت می‌کند. مثلاً ما که در کانادا زندگی می‌کنیم خوب است بدانیم در اینجا در طول تاریخ و همین امروز کدام واژه‌ها در متون قانونی و در مکالمات روزمره برای بومیان به‌کار رفته و می‌رود و اینکه چرا بسیاری از آن‌ها نادرست و حتی تحقیرآمیز هستند. در این سلسله نوشتار، به قلم خانم سارا لوئیس اندرسون، قرار است به تاریخ بومیان آمریکا و به‌طور خاص به بومیان کانادا بپردازیم. در اولین قسمت درباره شش واژه اصلی که برای نامیدن این مردمان به کار رفته صحبت و آن‌ها را معرفی می‌کنیم.

۱. هندی (Indian):

اولین و کهن‌ترین واژه برای خطاب به بومیان همین کلمه است و این واژه به این دلیل به کار برده شد که وقتی کریستف کلمب به این بخش از نیم کره شمالی رسیده، تصور کرده که به هند رسیده است. بنابراین افرادی را که این‌جا ملاقات کرده «هندی» نامیده‌اند. از سال ۱۸۷۶ قانونی به نام «قانون هندیان» (Indian Act) در کانادا وجود دارد که درباره مناسبات دولت کانادا با بومیان است و امروز هم چنان معتبر است. تا مدت‌ها و در تقریباً تمام سده بیستم میلادی، هندی نامیدن بومیان کانادا بسیار رایج بوده است.

۲. ملل نخستین (First Nations):

این دومین واژه تاریخی مرسوم برای اشاره به بومیان این سرزمین است و به کسانی اشاره می‌کند که قبل از آمدن اروپایی‌ها اینجا بوده‌اند. البته آن‌ها از جوامع و اقوام متعددی تشکیل می‌شوند. بنابراین اگر مثلاً نام موهاک (Mohawk) یا اقوام دیگر بومی را می‌شنوید، این‌ها جزو همان ملل نخستین هستند. این اصطلاح به قانون اساسی کانادا نیز راه یافته و در نسخه سال ۱۹۸۲ این قانون، که دولت کانادا از دولت بریتانیا مستقل شد، بخشی هم وجود دارد که به‌طور خاص با ملل نخستین سروکار دارد.

۳. بومیان مناطق قطبی (Inuits):

واژه جدیدتر Inuit به کسانی اطلاق می‌شود که پیش از ورود اروپاییان در شمالی‌ترین قسمت‌های این قاره حضور داشته‌اند. البته قبلاً (در اواخر سده هجدهم و تقریباً تمام سده نوزدهم میلادی) برای اشاره به آن‌ها از واژه اسکیمو (Eskimo) استفاده می‌شد.

اما امروزه اسکیمو اصطلاحی بسیار شرم‌آور و تحقیرآمیز محسوب می‌شود و به کار بردن آن ممنوع است و نژادپرستانه شمرده می‌شود چون معنای اصلی اسکیمو «مردم‌کُش» یا «قاتل انسان» است و دو دلالت تحقیرآمیز در خود دارد: اول اینکه این نژاد «آدمیزاد» نیستند و دوم اینکه وحشی و قاتل سفیدهایی هستند که انسان محسوب می‌شوند.

درباره سارا لوئیس اندرسون:

سارا لوئیس اندرسون دستیار اجرایی یک برنامه ملی آموزشی به نام «نمایش پتو» (Blanket Exercise) است: نمایش تعاملی برای فهم عمیق‌تر اینکه وقتی اروپاییان به کانادا آمدند و با بومیان این سرزمین مواجه شدند، این دو گروه چه تعاملات، رویارویی‌ها و ماجراهایی با یکدیگر داشته‌اند. در نوشتار حاضر و به مناسبت روز نهم اوت که از سوی سازمان ملل «روز جهانی مردمان بومی» (International Day of the World's Indigenous Peoples) نام گرفته است، اندرسون از بومیان کانادا و این که در طول تاریخ با چه عناوینی مورد خطاب قرار گرفته‌اند گفته است.



برای اجتناب از این دلالت کهن ناخوشایند، امروزه واژه Inuit (با معادل فارسی پیشنهادی «بومیان مناطق قطبی») به جای اسکیمو برای اشاره به این مردمان استفاده می‌شود.

۴. متی‌ها (Métis):

برخی مردان اروپایی که در سده‌های هفدهم و هجدهم به کانادا آمدند، با زنان متعلق به «ملل نخستین» رابطه جنسی برقرار می‌کردند و، در نتیجه این روابط، در طول چند دهه در قسمت‌های وسیعی از کانادا (از مانیتوبا و ساسکاچوان گرفته تا آلبرتا و شمال انتاریو) جوامع بزرگی پدید آمدند که فرزندان دورگه حاصل از آمیزش اروپاییان (غالباً فرانسوی یا اسکاتلندی) با «ملل نخستین» هستند که در آمریکای شمالی به‌عنوان متی‌ها شناخته می‌شوند. متی‌ها زبان‌های ترکیبی خاص خود را دارند که معروف‌ترین آن‌ها میچیف (Michif) است که ترکیبی از زبان فرانسوی، اسکاتلندی و زبان پیشین آنان است.

۵. اهالی آب‌وخاک (Aboriginals):

در قانون اساسی فعلی کانادا، ملل نخستین (First Nations)، بومیان منطق قطبی (Inuit) و متی‌ها (Métis) دارای حقوق ویژه‌ای هستند (و البته اینکه بخش بزرگی از این حقوق اجرانشده یا ناقص رها شده و یا مغرضانه تفسیر می‌شود بحث مفصلی است که باید در نوشتارهای دیگری بدان پرداخت؛ اما آنچه در بحث واژه‌شناسی این قسمت اهمیت دارد تلاشی ناکام است برای گردآوردن این سه گروه زیر واژه «اهالی آب‌وخاک» (Aboriginal). حال ببینیم چرا این واژه ناکارآمد تشخیص داده شد و جای خود را در سال‌های اخیر به مردمان بومی (Indigenous Peoples) داده است. واژه Aboriginal برگرفته از زبان لاتین است و از پیشوند ab و واژه original تشکیل می‌شود که به معنای اصلی، اصیل یا اولیه است. اما پیشوند ab «منفی‌ساز» است (مثلاً واژه abnormal در انگلیسی به معنای غیر

اصیل یا غیرنرمال یا غیرعادی است). پس در زبان لاتین، این واژه معنایی برعکس کاربرد موردنظر و حالت نقض غرض دارد زیرا «غیراصلی» یا «ناصیل» معنا می‌دهد که برخلاف معنای موردنظر است.

۶. راه‌حل نهایی: Indigenous Peoples:

بر اساس تمام این گام‌ها، امروز، وقتی می‌خواهیم هنگام صحبت درباره اولین مردمان این سرزمین از واژه‌ای غیرتوهین‌آمیز، غیراستعماری و کل‌نگر استفاده کنیم که بتواند در بافتی غیرسیاسی این سه گروه را به هم ببیوندد از عبارت Indigenous Peoples (که در فارسی معادل مردمان بومی را برایش پیشنهاد می‌کنیم) استفاده می‌کنیم.

این اصطلاح علاوه بر کانادا از سوی سازمان ملل نیز به رسمیت شناخته شده و در تمام مکاتبات و از جمله نام‌گذاری مناسبت نهم اوت یعنی «روز جهانی مردمان بومی» (International Day of the World's Indigenous Peoples) نیز به کار می‌رود.

امیدواریم این واژه‌شناسی موردتوجه خوانندگان فارسی‌زبان قرار گیرد. در قسمت‌های بعدی این نوشتار به مباحثی مثل مدارس شبانه‌روزی بومیان، شایعه‌های نادرست در باب بومیان (مثل مسکن رایگان، حقوق مادام‌العمر، معافیت مالیاتی و غیره) و نیز معرفی تنوع و تکثر نهفته در فرهنگ بومیان می‌پردازم. در پایان از شما دعوت می‌کنم متن فارسی «اعلامیه جهانی حقوق مردمان بومی» که سازمان ملل متحد تهیه کرده را در لینک زیر مطالعه کنید:

https://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_Persian.pdf



SHARIF EXCHANGE

صرافی شریف

توجه: انتقال ارز به ایران و برعکس نداریم

www.sharifexchange.ca

Tel: (514) 223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC



اتوسرویس شمیران
تعمیر و خدمات انواع خودرو

- فروش انواع لاستیک زمستانی تا ۸۰ دلار تخفیف
- جلوگیری از زنگ زدگی، از ۴۹.۹۵ دلار Rust Proofing
- تعمیرات ترمز و جلوبندی
- ۱۰ درصد تخفیف برای تعویض همزمان روغن و لاستیک و بازرسی رایگان

سرویس و خدمات
در کوتاه‌ترین زمان
کیفیت مطلوب و قیمت مناسب



514-487-6262
5755 Maisonneuve W. Montréal, QC H4A 2A1
www.autoshemiran.com



تخفیف ویژه برای هموطنان عزیز در نظر گرفته خواهد شد

خدمات انبارداری پنتون و الیمپیا

- ✓ بیش از ۵۰۰ فضای انبار در اندازه‌های مختلف
- ✓ تمیز و ایمن با دوربین‌های نظارتی
- ✓ سیستم‌های اعلام خطر و کنترل دما
- ✓ ۷ روز هفته قابل دسترسی

514 939 0099
8660 Jeanne Mance, Montreal, QC H2P 2S6
Info@pannetonpanneton.com

PhotoMahnaz





عکاسی عروسی، تولد، بارداری، کودک، خانواده و در آتلیه مخصوص و یا محل مورد نظر شما با قیمت‌های ویژه و مناسب

www.PhotoMahnaz.com
PhotoMahnaz: ۵۱۴-۶۶۰-۸۲۶۰







من و سه نفر دیگر در صندوق عقب بودیم، نفس کشیدن سخت بود

استراحت می‌کنم و برای همین با تمام قدرت دویدم و زودتر از دیگران سوار آن شدم اما راننده آمد و سیلی محکمی به من زد و مرا از صندوق بلند کرد و گفت اول باید خانواده‌ها سوار شوند و بعد مجردها.

بعد به از آنجا به جای دیگر رسیدم و همه شب در خانه قاچاق‌پر ماندیم. خانه‌های آنها بزرگ بود و اتاق‌های زیادی داشت و در هر اتاق ۱۵ نفر بودیم. بعد دوباره حرکت کردیم و به یزد رسیدیم. ما را سوار پراید کردند. در پشت آن هفت نفر کنار هم نشستند و سه نفر دیگر زیرپاهای آنها بودند. یک نفر دیگر حالت خوابیده در بین آن هفت نفر بود.

من و سه نفر دیگر در صندوق عقب بودیم. نفس کشیدن خیلی سخت بود و جا خیلی تنگ بود. بعد از آنجا قاچاق‌پر دوستان مسافر را در یک کامیون خاور سوار کرد و همه به سمت تهران آمدیم. من بعد از کلی رد کردن خطرات به تهران رسیدم.

بعد از یک روز استراحت مرا به سرکار بردند. من در کارگاه خیاطی مشغول به کار شدم. کار کردن را دوست نداشتم چون همه به من غر می‌زدند و از کارم ایراد می‌گرفتند. در افغانستان کار نبود و من مجبور نبودم که سرکار بروم. وقتی که به ایران آمدم متوجه شدم همه چیزهایی که در موردش شنیده بودم اشتباه بود.

” من در ایران نژادپرستی زیادی دیدم و از آنها می‌خواهم که به انسانیت احترام بگذارند. من و دیگر دوستانم آرزوهای زیادی داریم اما می‌دانیم که هیچ وقت به آنها نمی‌رسیم

زمانی که یازده سال بودم، پسرخاله‌ام بسیار از ایران تعریف می‌کرد و می‌گفت: «ایران جای خوبی است و پنج‌شنبه‌ها به آدم پول می‌دهند و جمعه‌ها فوتبال بازی می‌کنیم». من بچه بودم، فکر می‌کردم که همه چیز در ایران آماده و بی‌دردسر است و آرامش زیادی در ایران وجود دارد.

با وجود این که خانواده‌ام مخالفت کردند، همراه کاکایم به سوی ایران حرکت کردیم. به جز من چند پسر هم سن و سال من بودند که می‌خواستند به ایران بروند که همه باهم همسفر شدیم. با این که خیلی دوست داشتم به ایران بیایم اما زمانی که سوار ماشین شدم احساس بدی داشتم، پشیمان بودم. بعد از یک شب به پاکستان رسیدیم.

راه قاچاق بسیار خطرناک است و ما هر لحظه مرگ را جلوی چشم‌هایمان احساس می‌کردیم. بعد از پاکستان دوباره حرکت کردیم و سوار یک تویوتا شدیم. تقریباً ۵۰ نفر بودیم و جای نشستن نبود. از شب تا صبح سوار بر تویوتا بودیم و در این مدت من خیلی خسته شدم و خواستم اندکی استراحت کنم برای همین در بین آنها نشستم اما یک دفعه چهار نفر رویم افتادند و من حالم بد شد.

آرام آرام گریه می‌کردم و نمی‌گذاشتم که کسی اشک‌هایم را ببیند و اشک‌هایم را پاک می‌کردم. دقیقاً اسم راه‌هایی را که آمدیم را به خاطر ندارم. در مسیر دیگری از کوهی به پایین آمدیم و من خیلی ترسیده بودم. بعد از این که از کوه به سمت پایین آمدیم مینی بوسی منتظر ما بود.

من خیلی خسته بودم و با خودم فکر کردم که اگر بتوانم اولین نفر سوار شوم به راحتی

از روزهای آمدنم به ایران شش سال می‌گذرد و من هنوز پشیمان هستم اما مجبور هستم که بمانم و کار کنم. دلم برای خانواده‌ام تنگ شده است و بیشتر اوقات به آنها فکر می‌کنم.

من چیزهای زیادی از مردم در ایران دیدم و بیشتر آنها خاطرات تلخ هستند. بارها شده است که جلوی من و دوستانم را به خاطر افغان بودن گرفتند و از ما پول زور خواستند. مدام به ما می‌گویند که چرا کشور ما را اشغال کرده‌اید و من خیلی ناراحت می‌شوم و حس بدی دارم. بارها شده است دوستانم در دعوا کتک خوردند و ناچار به سکوت شدند در حالی که حق با آنها بود. ولی ما هیچ کاری نمی‌توانیم انجام دهیم. چون مدرک نداریم و اگر به کلانتری برویم ما را رد و مرز می‌کنند.

من در ایران نژادپرستی زیادی دیدم و از آنها می‌خواهم که به انسانیت احترام بگذارند. من و دیگر دوستانم آرزوهای زیادی داریم اما می‌دانیم که هیچ وقت به آنها نمی‌رسیم چون افغان‌ها در شرایط سختی زندگی می‌کنند و آرزوهایمان فقط آرزو می‌مانند.

من از کودکی آرزوی دکتر شدن را در سر داشتم اما شرایط مناسبی ندارم و باید کار کنم.



سلیمان لایق شاعر و نویسنده افغان درگذشت

شکست حزب‌تان شد اشتباه‌های رهبران حزب بود، اگر شما چنین چیزی را قبول دارید به نظر شما چه اشتباه‌هایی صورت گرفت؟ گفته بود:

«بزرگترین اشتباه ما این بود که به زبان مردم سخن نگفتیم و ایدئولوژی و اهداف و مقاصد را برای مردم پیشنهاد کردیم که اصلاً نه قابل قبول بود، نه قابل درک بود و نه با ضرورت‌ها و نیازهای مردم منطبق بود. نمی‌توان در شوره‌زار بدر گندم پاشید.»

همچنان او درباره فعالیت‌های فرهنگی و شاعری خود چنین گفته بود:

«آخرین اثرم که هنوز تکمیل نشده، داستانی است به نام «مردی از کوهستان»، من در آن همه حوادث سال‌های انقلاب را ثبت کرده‌ام و از سال پنجاه و نه خورشیدی آغاز کرده‌ام و تا حال ادامه دارد و یک رمان منظوم است. دو مجموعه شعر فارسی و پشتو برای چاپ آماده است به نام‌های «سروها در جاده‌های آتش گرفته» و دیگری به زبان پشتو به «نام سرود غلام‌ها» در سرود غلام‌ها که مجموعه شعر پشتو است با این بیت آغاز می‌شود:

ما گوسفندان قربانی عید نیستیم

که بدون فریاد قربانی شویم

و برای کسی از دوزخ راه جنت را بگشاییم

ما غلامان کشته شده باستانی

که به خاطر انتقام خویش برخاسته‌ایم
و خونی که از رگ‌های ما جاری است همان خونی است
که اسپار تا کوس قهرمان تاریخی رم
بر روی شهر رم
پاشید.

آنچه که سلیمان لایق را بیشتر در شعر مشهور ساخت
سرودن شعر وطنی او «دوست دارم این وطن را، سنگ
او را، کوه او را، قلب خود را، خانه‌ی اندوه او را» را بود.

منابع: روزنامه اطلاعات، بی.بی.سی و ویکی‌پدیا

اعتراضات علیه مدیران و مدرسان این مدرسه دولتی، اخراج شد. سال بعد دانشجوی دانشکده شرعیات دانشگاه کابل شد. اما در همان سال به دلیل شرکت در اعتراضات ضددولتی از این دانشگاه اخراج شد و دیگر هرگز نتوانست به دانشکده شرعیات یا مراکز مذهبی دیگر بازگردد. این اخراج‌ها مسیر زندگی او را تغییر داد. غلام‌مجدد با کمک افرادی با نفوذ در دولت افغانستان، در ۱۳۳۳ وارد دانشکده ادبیات دانشگاه کابل شد. تحصیل در این دانشکده نقش مهمی در روی آوردن او به فلسفه و آشنایی با افراد و گروه‌های چپ‌گرا از جمله میراکبر خیبر (از نظریه پردازان حزب دموکراتیک خلق افغانستان)، «جانان بیدار»، «حزب وطن» و «حزب خلق»، میرغلام‌محمد غبار و عبدالرحمان محمودی داشت. او با گرفتن گرایش چپ، نام عمومی خود را از «غلام‌مجدد» به «سلیمان لایق» (ترکیب نام دو جد خود) تغییر داد.

سلیمان لایق از سال‌های پایانی دهه ۱۳۳۰ و آغازین دهه ۱۳۴۰ با گروه‌های چپی روابط نزدیکی پیدا کرد. برای نمونه، او در کنگره تأسیس حزب دموکراتیک خلق در ۱۱ جدی/۱۳۴۲ شرکت کرد اما به عضویت کمیته مرکزی این حزب در نیامد. او با تأسیس نشریه «پرچم» به روزنامه‌نگاری و تبلیغ ایدئولوژی چپ پرداخت و برای دستیابی به اهداف خود، در دو انتخابات پارلمانی ۱۳۴۴ و ۱۳۴۸ شرکت کرد اما از ورود به مجلس، باز ماند.

سلیمان لایق یکی از سیاستمداران پیشین افغانستان است. او از اعضای جناح پرچم بود که در زمان حکومت تحت حمایت شوروی سابق در پست‌های کلیدی از جمله وزارت اقوام و قبایل کار کرد.

بعد از سقوط رژیم دکتر نجیب‌الله به یکی از کشورهای غربی پناهنده شد و بعد از ایجاد حکومت منتخب در کابل که به گفته آقای لایق زمینه بازگشت سیاستمداران گذشته به افغانستان مهیا شد، به کابل بازگشت و فعالیت سیاسی را از سر گرفت.

سلیمان لایق باری در یکی از مصاحبه‌های خود با بی بی سی در پاسخ به این سوال که آنچه در نهایت سبب

غلام‌مجدد «سلیمان لایق»، شاعر و نویسنده‌ی مشهور کشور در کابل درگذشت. آقای لایق در ماه میزان ۱۳۰۹ خورشیدی در ولایت پکتیا متولد شد و هنگام مرگش ۹۰ سال داشت.

غزلی لایق، پسر سلیمان لایق خبر درگذشت پدرش را در صفحه‌ی فیس‌بوک خود تأیید کرده است. غزلی دلیل مرگ پدرش را جراحی گفته که سال گذشته در حمله‌ی انتحاری در ساحه‌ی شش‌درک شهر کابل بر او وارد شده بود.

سلیمان لایق یکی از بنیان‌گذاران حزب دموکراتیک خلق افغانستان و در عین حال یکی از چهره‌های تأثیرگذار در عرصه سیاست و فرهنگ در افغانستان بود. سلیمان لایق در رشته ادبیات دانشگاه کابل تحصیل کرده بود و به عنوان وزیر اقوام و قبایل، ریاست اکادمی علوم افغانستان کار کرده بود. او همچنان در گذشته از جمله عضو هیأت مؤسسان و دفتر سیاسی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان بوده است.

سلیمان لایق در سال‌های اخیر در کنار کارهای ادبی، به زبان‌های دری و پشتو شعر می‌سرود از او چندین مجموعه‌ی شعری و کتاب بر جا مانده است.

سلمان لایق در ۱۳۰۹ خورشیدی در روستایی در ولایت پکتیا در جنوب شرق پادشاهی افغانستان زاده شد. او پسر «عبدالغنی» ملای قبیله خروتی (زیرمجموعه قبیله‌های پشتون) بود. پدر لایق از خلیفه‌های عرفان صوفی‌گری نقشبندیه بود. در آن زمان رهبری این عرفان به دست خاندان مجددی‌ها بود که در هند و افغانستان جایگاه بالای مذهبی داشت. بنابراین پدر سلیمان با این امید که روزی پسرش مرید و پیرو این خاندان شود (که هرگز نشد)، نام او را «غلام‌مجدد» نامید.

پدر غلام تحت تأثیر مریدانه خاندان محافظه‌کار مجددی‌ها، شعر و شاعری را کنار گذاشت، اما خود غلام چند دفتر شعر چاپ کرد. عضو پیوسته و مشاور علمی اکادمی علوم است.

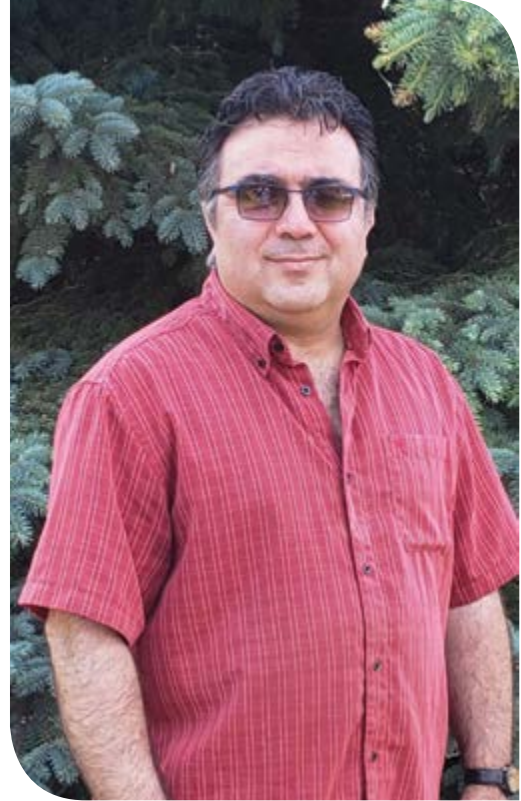
غلام‌مجدد در سال ۱۳۲۶ در مدرسه شرعیه پغمان به تحصیل پرداخت اما در سال ۱۳۳۱ به دلیل شرکت در



حبیب عثمان

گفت و گو با سیف فضل، یکی از بنیانگذاران افغان پدیا:

هدف دانشنامه افغان حفظ فرهنگ است



همدردی بی‌شائبه و دوامدار با مهاجرین که وارد این شهر می‌شدند، تأسیس انجمن‌ها و کمونیتی‌ها، داوطلبانه ترجمانی و رضاکارانه خدمت برای مهاجرین و مهم‌تر از همه در جهت رشد، تازه ساختن و ترویج فرهنگ افغانستان خدمات شایسته را انجام دادند.

در این شماره از مجله هفته می‌خواهیم یک شخصیت فرهنگی و اجتماعی جامعه افغان را معرفی کنیم که از زمان ورودش به مونترال در منسجم نمودن جوانان و کمک به مهاجرین تازه وارد نقش جدی داشته است.

از جناب سیف فضل صحبت می‌کنیم که در جامعه افغان مونترال نامی آشنا است. او از زمان حضور در این شهر به طور داوطلبانه در مراکز اجتماعی فعالیت کرده است. از جمله فعالیت‌های او همراهی در تأسیس انجمن‌های فرهنگی است، بعلاوه او در کنار برادرش جناب حبیب فضل، بنیاد فرهنگی «دانشنامه افغان» را تأسیس کرده است.

امروز شرایط و زمینه پیشرفت در عرصه تحصیل، کاریابی و دسترسی به دیگر مسایل اجتماعی و محیطی برای مهاجرین مهیاست. آنانی که سال‌ها قبل به این شهر و دیار مهاجرت کردند سختی‌ها و دشواری‌های زیادی را سپری نمودند، تا اینکه جامعه مهاجرین افغان سرو سامان گرفت، که امروز نتیجه زحمات و تلاش‌های خستگی‌ناپذیر آن‌ها به خوبی مشاهده می‌شود.

چه بهتر که درباره آمدن و زنده‌گیی گروپ‌های اول مهاجران افغان بدانیم که، خانواده‌ها و افراد مجرد چه روزگاری را سپری کردند تا جامعه مهاجر افغان مونترال این چنین شکل‌گیری نمود. کارهای ثقیل و طاقت‌فرسا، آشنا نبودن به زبان، کاریابی، تهیه مکان رهائشی، ضعف اقتصادی و ده‌ها مسئله دیگر دامن‌گیرشان بود.

عده بودند که نه تنها برای رفع نیازمندی‌های شخصی خود سخت‌کوشی و زحمت کشیدند، بلکه کارهای مفید و ارزشمندی را برای جامعه افغان مونترال انجام دادند طور مثال؛ کمک و

دانشنامه افغان به صفت یک نهاد غیرانتفاعی، از دهم آگست ۲۰۰۷ به این سو، به روی اینترنت به شکل یک وسیله تحقیقاتی و تخصصی، فعال و مورد استفاده می‌باشد.



صرافی الیت فارکس

انتقال ارز
با مدیریت یحیی هاشمی پور

انتقال سریع ارز از طریق خودپردازهای ایران

انتقال فوری ارز به ایران و برعکس با تضمین بهترین نرخ روز

با ۲۳ سال سابقه خالصانه، بی دریغ در خدمت شما هستیم. قبل از هر تصمیمی با ما مشورت

1449 St.Catherine W. Guy, Montreal QC. H3G 1S6

E-mail: GIT110@yahoo.ca

514 989 2229 | 514 289 9003

Toll Free: +1 866 989 2229

عضویت آن را داشتند. در مدت سه سال زیادتر از ۳۰۰ فامیل و مجرد را به کانادا سپانسر شدیم.

برنامه ایجاد پروگرام (کار و کارایی از طرف دفتر و لفر) این امتیاز را توانستیم از دولت بگیریم و بالاتر از ۲۰۰ نفر را داخل پروگرام ساختمیم تا مدت یک سال ۲۰۰ دالر در معاش و لفرشان اضافه شد، مجانی و داوطلبانه برای همه اشخاص بود.

از سال ۱۹۹۳-۱۹۹۴ اولین برنامه تلویزیون آریانا را تأسیس کردیم و اشخاص که در آنجا کار کردند: مرحوم شفیق وجدان، نیلوفر پذیرا و حسین فضل بودند. یک و نیم ساعت به مصارف شخصی خود بدون کدام کمک مالی به پیش بردیم.

اگر ممکن است، از خانواده تان لطفا صحبت کنید؟

در سال ۱۹۹۸ ازدواج کردم. همسر در لندن زنده‌گی می‌کرد، بعد به کانادا آمد. مرحله جدید زنده‌گی‌ام شروع شد.

همسر داکتر جراح است در لندن مدت ۱۱ سال تحصیل نموده و کار کرده است. وقتی به کانادا آمد مدرکاش را قبول نکردند، دوباره این جا مجبور شد تحصیل کند دیپلومش را از «کالج ونیر» بدست آورد و مصروف کار است. سه فرزند دختر دارم که در کالج و مکتب درس می‌خوانند.

سایر مصروفیت‌های تان ... ؟

سال ۱۹۹۹ تا ۲۰۰۰ ادیپور زبان دری در اخبار اتحادیه محصلین دانشگاه «کارلتن» اوتاوا بودم.

از سال ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۲ دوباره به تحصیلاتم ادامه دادم و در رشته پروگرام‌های کامپیوتر از «کالج ادوار مونییتی» مدرکم را بدست آوردم. از همان موقع تاکنون کار می‌کنم.

هفته ساله بودم که از فامیل جدا شدم و به کشور بیگانه پناه آوردم با انباری از مشکلات زنده‌گی مبارزه کردم. پیدا کردن کار سخت بود، اما من کار دلخواه خودم را پیدا کردم. از هوتل شروع شد کم کم پیش رفت و تجربه کاری‌ام زیاد و باعث ترقی و پیشرفتم

ما اعتقاد راسخ داریم که افغانستان در طول تاریخ خود یک کشور مستقل و دارای تاریخ و فرهنگ مشخص بوده است، که برای حفظ و گسترش این ارزش‌ها، نیازمند به هیچ کس و کشور دیگر نیست.

چه تصمیم گرفتید، شامل مکتب شدید یا به کار آغاز نمودید؟

چون ۱۷ ساله بودم شامل مکتب شدم به دوستم و خانمش توصیه شد تا کار کنند. در مکتب به نام «نو فو موند» که در سرک جری Jerry موقعیت داشت و فقط آموزش زبان فرانسوی بود شامل شدم که هدفش آماده شدن سطح زبان بود. بعد از ۶ ماه از متوسطه تبدیل شدم. آن موقعی بود که از مونترال به لانگی آمدم. در مکتب «ژاک روسو» صنف چهارم سکاندری قبول شدم. مکتب‌ام را تبدیل کردم جای که دیگر جوانان افغان بودند.

مدتی گذشت فامیلیم از پاکستان آمدند. آن‌ها اولین فامیل سپانسر شده افغان در مونترال بودند. در فاصله مکتب و کالج مدت یک سال کار کردم. در یک انستیتوت در رشته برق درس خواندم، هم زمان با درس، اولین کارم در یک هوتل به حیث محاسب شب بود. بعد در چندین هوتل به صفت محاسب کار نمودم. هم‌چنان در پست‌های مختلف جنرال منیجر، منیجر ریزویشن ... و غیره کار کردیم.

آیا آن زمان، جهت بسیج افغان‌های مهاجر، انجمن، کمیته و سازمان تأسیس شد؟

یقیناً که تأسیس شد. حدود سال‌های ۱۹۹۰ بنیاد انجمنی بنام اتحادیه محصلین افغان در مونترال را گذاشتیم که حدود ۱۱ نفر اعضای مشورتی داشت. با وجودی که دو اتحادیه بود ضرورت به اتحادیه سومی شد. اتحادیه تحت عنوان اتحادیه افغان‌های مونترال را تأسیس کردیم که در بدو تأسیس خود ۱۷۵ نفر

سیف فضل در سال ۱۹۶۵ میلادی در «شهرنو قلعه موسی» شهر کابل متولد گردیده دوره ابتدائیه را در مکتب سعدالدین انصاری و متوسطه را در لیسه عالی استقلال درس خوانده است. در سال ۱۹۸۳ به پاکستان مهاجر و مدت دو سال آن جا بود و در سال ۱۹۸۶ وارد کانادا شد.

جناب سیف فضل لطفاً بفرمایید درباره گروه‌های نخست مهاجر افغان در مونترال توضیح بدهید. از روزهای اول ورود چه در خاطر دارید؟

به یاد می‌آورم که ما در سه گروه وارد مونترال شدیم. گروه اول ده نفر که مجرد بودند. گروه دوم شامل ۱۲ نفر بودند که فامیل و مجردها بودند. این دو گروه (اول و دوم) در یک منطقه منسجم بودند. گروه سوم ما با جناب ضیاء نظام بودیم. و بعد از آن آمدن افغان‌ها ادامه پیدا کرد....

به حیث یک پناهنده، اولین قدمی که به مونترال گذاشتید چه برخوردی با شما شد؟

وقتی به میدان هوایی رسیدیم درخواست پناهنده سیاسی دادیم، آنچه که به ما توصیه شده بود همانا انجام دادیم. آن وقت مقررات برای مهاجرین در ولایت کبک وجود نداشت. ما را به دفتر مهاجرین راجع ساختند. به ما خاطر جمعی دادند که شما را دوباره به کشورتان روان نمی‌کنیم. اما یک سلسله مقررات کانادا را تطبیق می‌کنیم تا بعد درخواست‌تان را قبول کنیم. بعد ... ترجمان به نام آقای شهریار بخشی که ایرانی بود آمد لطف کرده گفت؛ ابتدا افغان‌های قبلاً آمده را پیدا می‌کنم بعد من خودم کارها را سازمان‌دهی می‌نمایم.

در گروه مردم افغان، برای اولین بار با جناب فدا محمد الکوزی و فاروق رامش، آشنا و معرفی شدیم تا ما را کمک کنند. مقررات مهاجرین کانادا قسمی بود که ما را بدست افغان‌ها بسپارند و مجبور بودند معلومات مقدماتی را بگیرند. اوراق را خانه پری کنیم بعد تحت شرایط می‌گذاریم. دو شب نزد ظاهر جلالی، شهریار بخشی، فاروق رامش ماندم تا اینکه جناب رامش در منطقه مونترال شرقی برای ما خانه گرفت.



صرافی پنج ستاره

Vinco Forex

تبدیل و انتقال سریع ارز به ایران و بالعکس با کمترین هزینه

منوچهر قربانیان

New Location
4010 Saint Catherine 0, Suite 210 Montreal, QC H3Z 1P2 | 514 585 2345 | 514 846 0221

با ذخیره بیشتر از سی هزار تصویر، دانشنامه افغان، هدف جمع‌آوری و ثبت تصاویر مرتبط به افغانان و افغانستان را دنبال می‌کند

گردید. از سال ۲۰۰۲ تا ۲۰۱۲ در « مکدم-سود» کار می‌کردم (شش سال سوسیال ورکر بودم) کارگر خدماتی و چهار سال دایرکتر سالون. از سال ۲۰۱۲ تاکنون در رشته که درس خواندم (کامپیوتر) کار می‌کنم متصدی یک سایت هستم. همچنان یکی از مسوولین نوای نیسان نیز هستم، علاوه‌آوردن دانشنامه افغان (افغان پدیا) را با برادرانم جناب حسیب فضل بنیان گذاشتیم.

آن وقت‌ها وطنداران ما بیشتر به مشکلات مواجه بودند! می‌توانید درین باره صحبت کنید؟

در مجموع افغان‌های عزیزمان به بعضی مشکلات مواجه می‌شدند، که ذیلاً بیان می‌گردد:

(۱) به شناسایی محیط ماحول خود مشکلی داشتند بعضاً به چیزهای برمیخوردند که در افغانستان ندیده بودند.

(۲) مشکل زبان: ندانستن لسان خارجی، که با شامل شدن به کورس‌های زبان انگلیسی و فرانسوی آهسته آهسته برطرف شده رفت.

(۳) خوراک: تنوع و محصولات غذایی که امروز بدسترس مردم مهاجر است آن وقت‌ها نبود. غذای حلال و غذای افغانی، برنج، مصله جات و سایر پیداواری که مردم به آن ضرورت و عادت داشتند اصلاً وجود نداشت. یک دکان پاکستانی در سرک «سن لوران» موقعیت داشت که دکان «چاچا» می‌گفتند مصله جات و یگان چیزهای دیگر داشت همگی از آن جا خرید می‌کردند. هم چنان فیلم‌های هندی را از آن جا کرایه می‌کردند. ویدیو کست ریکارد که آن وقت‌ها مروج بود به قیمت یک هزار یا بیشتر به طور قسط یک هندی برای مردم می‌فروخت.

تیم فوتبال افغان‌ها در مکتب تأسیس شده بود با کانادایی‌ها مسابقه می‌داد.

به نظر شما چه تغییراتی در شیوه برخورد، خوی و عادت مردم مهاجر رونما گردیده؟

درباره مردم مهاجر افغان باید بگویم که؛ در بین مردم هیچ تعصب وجود نداشت. احساس همکاری و افغانیت خویش را تا سال‌ها نگهداشته بودند. پسرهای مجرد به فامیل‌ها کمک و دست پشی می‌کردند، وقتی برای سودا خریدن به بازار می‌رفتند از کنار منازل افغان‌ها گذشته می‌گفتند اگر چیزی نیاز دارید بگوید برای‌تان بیاوریم. بعد اجناس که برای آن‌ها می‌خریدند با کمال ادب و انسانیت برای‌شان واگذار می‌کردند. به نام وطن

و وطندار از هیچ خدمتی دریغ نمی‌کردند. جوانان دسته جمعی به گردش و تفریح می‌رفتند حتی کسی که پول نداشت بدون آن که دیگران متوجه شود برایش چای، کافی یا نوشابه می‌خریدند. با تمام ساده‌گی‌ها مردم قلب‌های صاف، پاک و بی‌آلایش داشتند.

اما اکنون این جا به یک محیط جامد و فرد گرایی تبدیل شده. هر کس به خودش فکر می‌کند. احساس همدری، همکاری و هم‌آهنگی وجود ندارد همه قربانی شده‌اند.

یکی از فعالیت‌ها و کارهای ارزشمند شما در بخش‌های فرهنگی و اجتماعی، بنیاد دانشنامه افغان است. لطفاً درین مورد مختصر توضیح دهید؟

دانشنامه افغان به صفت یک نهاد غیر انتفاعی، از دوم آگست ۲۰۰۷ به این سو، به روی انترنت به شکل یک وسیله تحقیقاتی و تفحصی، فعال و مورد استفاده می‌باشد.

محتوای دانشنامه افغان سراسر برای تحقیق در باره فرهنگ و تاریخ افغانستان اختصاص یافته است.

پیشبرد کار این دانشنامه متکی بر همکاری‌های بین‌المللی و نظارت کلی بر آن، از شعبه مرکزی ما در ایالت کبک کانادا صورت می‌گیرد. تمام گرد آورده‌های علمی در سطوح تکاملی و نهانی، توسط همکاران دایمی ما بررسی می‌شود.

این دانشنامه، هنوز و به هیچ عنوان، یک محتوی کامل نیست. ما مکرراً و با تناوب، لغت‌ها و اصطلاحات و محتوی آن را بررسی و تازه می‌کنیم.

چند نفر با دانشنامه همکاری می‌کنند؟

همکاران قلمی و دائمی این دانشنامه، در حدود هفتاد نفر می‌رسد و اعضای علاقه‌مند و افتخاری آن، بالغ بر چهل هزار عضو در رسانه‌های اجتماعی می‌گردد.

محتوای دانشنامه افغان، در سایه تنوع زبان‌های ملی افغانستان و زبان‌های دیگر مانند؛ انگلیسی، عربی و فرانسوی نگاشته شده است، اما زبان رسمی این دانشنامه دری است.

تمام همکاری‌ها با این دانشنامه، داوطلبانه و رایگان بوده و هیچ عضوی از هیچ مدرکی، تمویل پولی و مالی نمی‌گردد.

سیاست‌های اصلی دانشنامه چیست؟

دانشنامه افغان یک نهاد غیرسیاسی بوده و از هیچ جانب سیاسی و غیرسیاسی، دریافت و درآمد پولی و مالی ندارد.

سیاست فرهنگی ما، براساس احترام به همسایه‌گان و فرهنگ‌شان و متکی بر اصول استقلال فرهنگی و آزادی بیان استوار است.

ما اعتقاد راسخ داریم که افغانستان در طول تاریخ خود

یک کشور مستقل و دارای تاریخ و فرهنگ مشخص بوده است، که برای حفظ و گسترش این ارزش‌ها، نیازمند به هیچ کس و کشور دیگر نیست.

دانشنامه چه بخش‌هایی دارد؟

این دانشنامه، اساساً دارای یازده بخش کلی است: (۱) مضامین و مقالات آزاد: بیشتر از ۲۵ هزار مضمون در زبان‌های گوناگون و در دسته‌بندی‌های مختلف که توسط همکاران و اعضای این دانشنامه تهیه و ترتیب گردیده است.

(۲) گنجینه شعر افغان: با پیش‌کش بیشتر از پانزده هزار پارچه شعر، عجم و چوکات این گنجینه برای ثبت و ضبط آثار تمام شاعران افغان، ایجاد و تدارک شده است.

(۳) تذکره: با داشتن بیشتر از پانزده هزار نام و با داشتن امکان افزایش نامحدود، بخش تذکره برای ثبت و ضبط سوانح و شرح حال افغانان تخصیص یافته است.

(۴) فرهنگ خیال: با تقدیم بیشتر از هفت صد راگ، فرهنگ خیال، هدف جمع‌آوری کلیه راگ‌ها و چگونگی آن‌ها را دنبال می‌کند.

(۵) فرهنگ نینوا: با حفظ بیشتر از دو هزار و پنجصد پارچه آهنگ افغانی؛ فرهنگ نینوا قصد جمع‌آوری تمام آهنگ‌های افغانی، منجمله معلومات تخیلی، موسیقایی، تاریخی و هنری آن‌ها را دارد.

(۶) کتابخانه دیجیتال: با داشتن بیشتر از سی هزار کتاب در قالب (PDF)، به زبان‌های مختلف و در موارد گوناگون، در دسترس همگان قرار دارد.

(۷) تصویر: با ذخیره بیشتر از سی هزار تصویر، دانشنامه افغان، هدف جمع‌آوری و ثبت تصاویر مرتبط به افغانان و افغانستان را دنبال می‌کند.

(۸) ویدیو: با رجوع به بیشتر از ۲۸۰۰ رابط، دانشنامه افغان، هدف گسترش و ثبت کلیپ‌های ویدیویی مرتبط به افغانان و افغانستان را دارد.

(۹) دستور زبان: این بخش برای گسترش موضوع زبان و قواعد آن تخصیص یافته است.

(۱۰) افغانستان در گذرگاه تاریخ: دانشنامه افغان در قالب این برنامه، هدف ثبت و ضبط تاریخ افغانستان را به ترتیب تسلسل زمانی دارد.

(۱۱) میراث فرهنگی: این بخش برای ثبت و ضبط تمام آثار باستانی، تخصیص یافته است.

موفقیت و سرفرازی برای جناب سیف فضل شخصیت فعال، مبتکر و خدمت‌گذار جامعه افغان مونترال خواهانیم.

بیشتر از ۲۵ هزار مضمون در زبان‌های گوناگون و در دسته‌بندی‌های مختلف که توسط همکاران و اعضای این دانشنامه تهیه و ترتیب گردیده است.

محمد فرامرز، از کابل

لویه جرگه مشورتی صلح مشورت با مردم یا فرار از مسؤولیت!



و جرگه را نوعی بازی سیاسی حکومت عنوان نموده‌اند، احزابی که از سابقه‌ترین جریان سیاسی است و در میان مردم نیز جایگاه و پایگاهی دارند.

باین‌حال جرگه فیصله نموده است که با رهایی ۴۰۰ زندانی طالبان موافقت نماید، دربند دوم قطع‌نامه لویه جرگه آمده است: «جرگه به مقصد رفع موانع جهت آغاز مذاکرات صلح، قطع خونریزی و رعایت مصلحت و خیر عام، رهایی چهارصد نفر از زندانیان موردنظر طالبان را تأیید می‌نماید». دربند چهارم آمده است: «اطمینان حاصل گردد تا در صورت رهایی این زندانیان، مذاکرات مستقیم بدون هیچ‌گونه بهانه‌ای به‌صورت فوری آغاز گردد». باین‌وجود طالبان قبل از آغاز مذاکرات مخالفت خویش را با صدور بیانیهای که در رسانه‌ها منتشر شد اعلان داشته و آن را بازی سیاسی دانسته و در بیانیهای خویش گفته‌اند که لویه جرگه از مردم افغانستان نمایندگی نمی‌کند.

در همین رابطه عبدالله عبدالله رئیس مصالحه ملی و رئیس جرگه مشورتی صلح در پاسخ خبرنگار رادیو کلید که اگر با رهایی این ۴۰۰ زندانی طالبان به میز مذاکره نیایند و هم چنان به جنگ ادامه دهند مقصر کیست، پاسخ روشن نداد و گفت ما امیدواریم چنین نشود. این نشان می‌دهد که هیچ اطمینانی وجود ندارد که با رهایی زندانیان طالبان صلح پایدار در افغانستان بیاید و جرگه نیز برای توجیه آزادی زندانیانی طالب است که هرگز مردم طرف مشوره قرار نگرفته است گویی حکومت می‌خواهد در صورت پیامدهای ناگوار خویشتن را تبرئه نموده و مقصر درجه اول جرگه مشورتی و نمایندگان حاضر در این جرگه را معرفی نماید چیزی چندان دور از انتظار نیست.

حال که لویه جرگه تصمیم به آزادی زندانیان گرفته همچنان این سوال باقی است که آیا رئیس‌جمهور نیز تبعیت خواهد کرد و ۴۰۰ زندانی طالبان را رها خواهد کرد یا خیر؟

آیا طالبان با رهایی این زندانیان سر میز گفت‌وگوهای صلح بین‌افغانی خواهد نشست یا هم چنان آتش جنگ در افغانستان شعله‌ور مانده و صلح، این آرزوی دیرینه‌ای افغان‌ها هم چنان دور از دسترس خواهد بود. پرسش‌های که گذر زمان به آن پاسخ خواهد داد.

پرسش که آیا جرگه، واقعاً سفارشی بوده است می‌گوید: «اکثریت اعضا کسانی بودند که در جرگه سال قبل شرکت داشته و رییسان کمیته نیز اکثراً همان رییسان سال قبل بوده و در موارد بسیار اندک انتخابات صورت گرفته و رییسان جدید گزینش شده‌اند، از نظر ایشان مهم‌ترین پیام جرگه به جهانیان، حکومت و طالبان این است که مردم افغانستان از جنگ خسته‌اند و صلح را می‌خواهند».

با این حال برخی نیز به نتیجه جرگه امیدی نداشته و آن را صرفاً نمایشی می‌دانند. در همین راستا دکتر عبدالغفور آرزو، پژوهشگر و استاد دانشگاه در رهنامه فیس‌بوک خویش نوشته است: «به باور من تمسک به ساختارهای سنتی در برهه‌ای که نظام جمهوری اسلامی و تفکیک قوا ساختار و بافتار قدرت را می‌سازند، طنزی بیش نیست. کلاهبرداری سیاسی و کلاه گذاشتن فریبکارانه است».

در این میان تعدادی دیگر اعضای جرگه چنین نگاهی ندارند. آنها علاوه بر اینکه سفارشی بودن را نمی‌پذیرند بر دستاوردهای جرگه اشاره دارند. چمن علی ساحل از اشتراک‌کنندگان جرگه مشورتی می‌گوید: «مهم‌ترین دستاورد جرگه نشان دادن وحدت داخلی افغان‌ها و احزاب سیاسی و مردم است که هم‌صدا از طالبان خواستار پایان دادن جنگ شده و جای برای بهانه طالبان نمی‌گذارد و از سوی دیگر جانب حکومت را در گفت‌وگوها و مذاکرات صلح تقویت کرده است».

لویه جرگه مشورتی صلح با اشتراک اکثریت احزاب سیاسی تشکیل و به پایان رسید اما دو جریان سیاسی بسیار مهم و صاحب نفوذ، یعنی حزب اسلامی به رهبری گلبدین حکمتیار و حزب جمعیت اسلامی به رهبری صلاح‌الدین ربانی، از اشتراک در جرگه خودداری ورزیده



جرگه مشورتی صلح با حضور ۳۴۰۰ نماینده از سی‌وچهار ولایت کشور که از مجموع این ۳۴۰۰ تن ۷۲۰ تن آنان را بانوان تشکیل می‌داد در کابل برگزار شد. هدف این جرگه مشورت با مردم پیرامون آزادسازی ۴۰۰ زندانی طالبان که جرم‌های سنگین و یا حق‌العیدی دارند از سوی حکومت افغانستان اعلان گردید، جرگه مشورتی صلح از ساعت نه صبح روز جمعه مطابق با ۱۷ برج اسد ۱۳۹۹ گشایش یافت و تا روز یکشنبه برابر با ۱۹ اسد با صدور یک قطع‌نامه در ۲۵ بند، خاتمه یافت.

این دومین لویه جرگه مشورتی پیرامون صلح است که در فاصله یک سال برگزار می‌شود، اولین جرگه صلح سال پاره به تاریخ ۲۹ حمل ۱۳۹۸ در تالار لویه جرگه در کابل برگزار شد.

نشست جرگه کنونی بازتاب‌های متفاوتی داشته است. از درگیری میان اشتراک‌کنندگان تا تفاوت دیدگاه‌های اعضای جرگه که می‌توان به آن اشاره کرد.

هم‌زمان با افتتاح جرگه خانم بلقیس روشن نماینده پارلمان افغانستان به رئیس‌جمهور اعتراض می‌کند که با خشونت بانوی دیگری مواجه شده و مورد لت و کوب قرار می‌گیرد. بلقیس روشن در پایان همان روز در گفت‌وگو با تلویزیون طلوع گفت که آن بانو از کارمندان ریاست جمهوری بوده و قرار نیست رئیس‌جمهور به صدای مخالف گوش دهد. این تمام ماجرا نبود، اشتراک‌کنندگان نیز دیدگاه‌های متفاوتی دارند.

آقای یاسین محسنی استاد دانشگاه و از اشتراک‌کنندگان جرگه می‌گوید: «لویه جرگه امسال جرگه سفارشی بوده است که هدف آن تبلیغات برای رئیس‌جمهور است تا با این ترفند فریبکارانه نشان دهد که برای وی مردم و آرای مردم مهم است. از سوی دیگر اگر صلح نشود و یا اینکه اتفاق بدی رخ دهد رئیس‌جمهور خودش را تبرئه نموده و مسؤولیت را بدوش اعضای جرگه و مردم خواهد گذاشت و گویا جرگه دستاویزی است برای فردایی که صلح نشود و به همین مقصود اعضای جرگه اکثریت قاطع حامیان رئیس‌جمهوری بوده‌اند و جرگه هیچ دستاوردی نداشته است».

عنايت‌الله حفيظ از نامزدان ریاست جمهوری ۱۳۹۸ و از رقبای انتخاباتی آقای اشرف غنی و از اشتراک‌کنندگان جرگه مشورتی صلح در پاسخ به این

7				1			4
		1	6		7		8
		6		4		2	
	3		5	2			7
	9	7	1	4	3	2	8
8				7	6		3
	7		3			5	
2		9			7	3	
3			4				2

نرمال ▲

	4	3		9		1	
1			5		6		2
			3				7
3				7		8	1
							6
2	7		1				
	9				3		
	6		8		9		4
		7		5		6	9

متوسط ▲

							4
9	4	3	1	5		2	
1				7			
		1	4		2		
2				6			7
			8		7	5	
				8			9
		5		4	6	7	1
	8						

سخت ▲

1	7		6		9		
	6	5	8	1			3
7		4		3			6
	2			4		9	5
8				9	7	2	4
			4		6		1
							9

خیلی سخت ▲

توضیح: خانه‌های جدول زیر را با اعداد ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

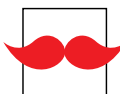
جدول سودوکو

SUDOKU TABLE

مه‌ساعباسپور



سالاد سیب‌زمینی و شوید یکی از سالادهای فوری و بسیار خوشمزه است که می‌توانید آن را بعنوان میان وعده یا شام سرو کنید. از آنجا که این سالاد سرشار از نشاسته است، می‌توانیم آن را غذایی کامل و مغذی و سیرکننده به حساب بیاوریم.



آشپزی هفته

COOKING WEEK

سالاد سیب‌زمینی و شوید

طرز تهیه

سیب‌زمینی‌ها را به شکل دلخواه خرد کنید و در قابلمه ریخته و به همراه کمی آب و نمک بپزید (می‌توانید ابتدا آن را پخته و بعد خرد کنید). پنیر خامه‌ای را با ادویه‌ها مخلوط کنید تا یکدست شود و بعد سس مایونز و سرکه را به آن اضافه کنید (بهتر است پنیر به دمای محیط رسیده باشد تا راحت‌تر مخلوط شود). شوید، پیازچه و خیارشور را خرد کرده به سیب‌زمینی اضافه کنید و در آخر سس سالاد را اضافه کرده و مواد را مخلوط کنید تا کاملاً سس به خورد مواد برود. بهتر است این سالاد را از چند ساعت قبل آماده کرده و در یخچال استراحت دهید تا طعم‌ها به خوبی با هم تلفیق شوند. نوش جان

نکته: اگر قصد دارید این سالاد را زیاد در یخچال نگه دارید، بهتر است پیازچه را یک ساعت قبل از سرو به آن اضافه نمایید تا لزج نشود.

مواد لازم یک

۱. سیب‌زمینی پخته
 ۲. شوید تازه خردشده
 ۳. پیازچه خردشده
 ۴. خیارشور خردشده
 ۵. پنیر خامه‌ای
 ۶. سس مایونز
 ۷. سرکه سفید
 ۸. نمک و فلفل
- ۴ عدد
نصف پیمانه
یک چهارم پیمانه
۴ قاشق غذاخوری
۲ قاشق غذاخوری
۳ قاشق غذاخوری
۲ قاشق غذاخوری
به میزان لازم

نکته مثبت هفته +

زندگی زیباست؛ آن را ساده بگیرید و در همه لذت‌های کوچکش خوشبختی را احساس کنید.



حکایت هفته

«آزمون صداقت» «یکی از این روزها»

«چیزی از چیز دگر گاهی زیادی می‌زند بیرون»

چیزی از چیز دگر گاهی زیادی می‌زند بیرون بعضی از اوقات هم بسیار عادی می‌زند بیرون فقر اگر آمد از این در از آن در باور و ایمان با هجوم مشکلات اقتصادی می‌زند بیرون درد مردم هر چه پنهان تر شود پرسوزتر، روزی چون دمل از شعرهای انتقادی می‌زند بیرون گاهی آدم می‌خزد از غصه کنج خانه‌اش، حالا بیشتر آدم ولی از فرط شادی می‌زند بیرون خواستم خیلی طبیعی باشد این بیتی که آن

بالاست

دیدم اما لاف و لیچارش زیادی می‌زند بیرون این چه حرف چرت و بی‌ربطی ست وقتی واضح است، آدم

غالباً از اضطراب و نامرادی می‌زند بیرون داخل خودکار باید با تفکر زندگی می‌کرد جوهر خودکار هم از بی‌سوادی می‌زند بیرون!

منبع: (فیض‌بوک، ناصر فیض، تهران: شرکت انتشارات سوره مهر، ۱۳۹۲. قسمتی از شعر چیزی از چیز دگر گاهی زیادی می‌زند بیرون)

چهار دانشجو که به خودشان اعتماد کامل داشتند یک هفته قبل از امتحان پایانی ترم به مسافرت رفتند و با دوستان خود در شهر دیگر حساسی به خوشگذرانی پرداختند. اما وقتی به شهر خود برگشتند، متوجه شدند که در مورد تاریخ امتحان اشتباه کرده‌اند و به جای سه‌شنبه، امتحان دوشنبه صبح بوده است. بنابراین تصمیم گرفتند استاد خود را پیدا کنند و علت جا ماندن از امتحان را برای او توضیح دهند.

آنها به استاد گفتند: «ما به شهر دیگری رفته بودیم که در راه برگشت لاستیک خودرومان پنجر شد و از آنجایی که زاپاس نداشتیم، تا مدت زمانی طولانی نتوانستیم کسی را پیدا کنیم و از او کمک بگیریم، به همین دلیل دوشنبه دیروقت به خانه رسیدیم.» استاد فکر کرد و پذیرفت که آن‌ها روز بعد بیایند و امتحان بدهند. چهار دانشجو روز بعد به دانشگاه رفتند و استاد آن‌ها را به چهار اتاق جداگانه فرستاد و به هر یک ورقه‌ای امتحانی را داد و از آنها خواست که شروع کنند. آن‌ها به اولین مسأله نگاه کردند که ۵ نمره داشت. سوال خیلی آسان بود و به راحتی به آن پاسخ دادند. سپس ورقه را برگرداندند تا به سوال ۹۵ امتیازی پشت ورقه پاسخ بدهند. سوال این بود:

«کدام لاستیک پنجر شده بود؟»

پسر جوانی بود که می‌خواست کارهای زیادی انجام دهد. هنگامی که کودکی بیش نبود، گفت: «یکی از همین روزها قصد دارم فلان کار را انجام بدهم و خوشحال شوم.» اما نتوانست هیچ کاری از پیش ببرد. چند سال بعد گفت: «صبر کنید تا درس تمام شود. قصد دارم بعد از پایان تحصیلاتم فلان کار را انجام دهم تا شادی به من روی بیاورد.» اما وقتی تحصیلات دانشگاهی‌اش به پایان رسید، گفت: «صبر کنید یک شغل خوب پیدا کنم. آن وقت فلان کار را انجام خواهم داد و شاد خواهم بود.» وقتی مشغول به کار شد، گفت: «صبر کنید ازدواج کنم آن وقت فلان کار را انجام خواهم داد و شاد خواهم شد.» وقتی ازدواج کرد، گفت: «صبر کنید تا بچه‌هایم بزرگ شوند، آن وقت فلان کار را انجام خواهم داد و شاد خواهم شد.» اما هنگامی که بچه‌هایش بزرگ شدند، گفت: «صبر کنید تا بازنشسته شوم، آن وقت فلان کار را انجام خواهم داد و شاد خواهم شد.» اما وقتی بازنشسته شد، گفت: «حالا دیگر برای انجام هر کاری دیر شده است.»

منبع: خوشبختی را به بها می‌دهند نه بهانه. داستان‌های کوتاه و شگفت‌انگیز. انتشارات نسل نو اندیش ۱۳۹۱. گردآورنده سعید گل‌محمدی.)

لطیفه‌های هفته

www.hafteh.ca

FUN
HAFTEH

نکته هفته

می‌دونم این روزها شاید روزهای سختی باشه، اما یه نفس عمیق بکش؛ تو از پشش برمیایی...

نقل قول هفته

مادر ترزا: در این جهان نیاز به عشق و پذیرش آن، از نیاز به نان خوردن بیشتر است.

ضرب‌المثل هفته

پارسی: چنین است رسم سرای درشت، گهی پشت به زین و گهی زین به پشت. تبتی: راز زندگی موفق و عمر طولانی این است که نصف بخوریم، دو برابر راه بریم، سه برابر بخریم و بی‌اندازه عشق بورزیم.

* ایرانی نیستی اگر ... کلاس زبان را از وسطش نصفه ول نکرده باشی!

* روحانی گفته: امروز روز آزمایش دولت نیست، روز آزمایش ملت است ... تازه فهمیدم چرا این قدر مردم رو گرسنه نگه‌داشتن ... برای آزمایش باید ناشتا باشیم دیگه!

* سوار تاکسی بودم، راننده با ماشین پشتی دعواش شد گفت: بین داداش، من اینجا وایسادم و وای خواهم سادا! ... می‌فهمی؟ وای خواهم سادا! ... حیف فردوسی که خواست از ادبیات فارسی حمایت کنه ... من که پیاده شدم ولی او همچنان وای خواهد ساده بود!

* آدم‌ها رو تو سفر نه، بلکه وقتی خرشون از پل گذشت باید شناخت...

* سایپا در بیانیه‌ای اعلام کرد: یکی از دلایل افزایش قیمت پراید اضافه کردن آپشن کمر بند لاغری بوده ... نحوه فعال کردنش هم به این شکله که وقتی کمر بندت رو می‌بندی و سرعتت رو به بالای ۱۰۰ کیلومتر می‌رسونی، اعضا و جوارح خودت و ماشینت جوری به لرزه در میاد ... که چربی‌های بدن که هیچ گوشت تنت هم آب می‌شه!

* یه بار با یه دختر تو یاهو مسنجر چت می‌کردم بعد از چند وقت بهش پیشنهاد ازدواج دادم ... گفت: تو هنوز بچه‌ای برو سربازی مرد بشی بعد، رفته سربازی اونجا باهم هم خدمت شدیم ... فکر کنم اونم بچه بود!

* امروز صبح برام پیامک آمده اقامت اروپا انتظار شما را می‌کشد ... حالا موندم برم یا بزارم مثل سگ انتظار بکشه!

صرافی افرا
 با مدیریت افرا مصطفایی کارخوان ایران
 انجام خدمات ارزی به ایران و بر عکس (استرالیا و ترکیه و ارمنستان)
 تضمین امنیت وجوه حواله های شما با مجوز رسمی از دولت کانادا
 جنب مترو اتواتر 514-576-3830
 4055 Ste Catherine O #124 Westmount QC, H3Z 3J8

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
 هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی،
 انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و ...
(514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

مهری صدوقی مشاور مجرب شما با ۲۰ سال سابقه
T.A.M Travel
 Mary Sadoughi
 پرواز به ایران و تمام نقاط دنیا با بهترین نرخ
 T: 514-940-1642/940-1643 maryagency@gmail.com
 1134 St-Catherine O # 900 Montreal, Qc, H3B 1H4
C: 514-834-2166 ACTA ATAA IATA

صرافی آشنا
 خرید و فروش ارزهای رایج و حوالجات ارزی
 امکان خرید با دستگاه کارتخوان عضو شبکه شتاب
ASHANA EXCHANGE
 Office: 514 - 560 - 7085
 Cell: 514 - 462 - 5185
 4055 Ste Catherine O # 194 H3Z 3J8

مرکز آموزش زبان انگلیسی رکسانا
 حضوری (مونترال)، آنلاین (سرتاسر کانادا و آمریکا)
 دوره های فشرده آیلتس، تافل و مکالمه
WWW.ROXANA-OLC.COM
مرتضی طاهری
+1 (514) 585-0189

SHARIF EXCHANGE
صرافی شریف
 توجه: انتقال ارز به ایران و بر عکس نداریم
www.sharifexchange.ca
Tel: (514)223-6408 261 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC

خاطره تحویل داری یکتا
 مترجم رسمی کبک، آلبرتا و ایران
Commissioner for Oaths
 در محدوده کبک و خارج از کبک
 کلیه خدمات ترجمه، تنظیم دعوت نامه، تکمیل فرمها
 گواهی امضاء برابر اصل و خدمات مرتبط در اسرع وقت
حتی در روزهای تعطیل
 (438) 390-0694 (514) 675-0694
 khaterehyekta@yahoo.ca

هر روز هر روز
مونترال <> تورنتو <> مونترال
 مسافر، بار و بسته با نرخ های باور نکردنی
Montreal: 514-887-0432
Toronto: 647-822-2529

پر پولیس صرافی پرسپولیس
سریع آسان قابل اطمینان
514-225-3455 & 438-357-7000
 @PersepolisSaraf | 5774 rue Sherbrooke Ouest, Montreal H4A 1X1

کلیه خدمات عکاسی و فیلمبرداری حرفه ای در استودیو
 فقط با وقت قبلی
STUDIO PHOTOBOOK
(514) 984-8944
 7352 Rue St. Hubert, Montreal H2R 2N3

VANTAGE
LE GROUPE FINANCIER DE MONTRÉAL
514 995 3041

آتوسا تنگستانی فر

همراه با شما در خرید آگاهانه همگام با شما در فروش موفقیت آمیز

سرویس رایگان و خدمات ویژه برای:

- تهیه فوری وام مسکن
- مشاوره برای فروش مسکن
- کلیه امور مربوط به خرید مسکن

هدیه من به شما پرداخت اولین قسط دوهفته گانه وام بانکی شما

28250 boul. Décarie, Suite 150, Montreal, QC H4P 2P5
atosa.tfar@gmail.com

SOROOR SADR **سرور صدر**

خدمات حسابداری و دفترداری

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکتها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES
WITH APPOINTMENT
Gestion Financière Loyale
5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514.777.3604 loyale.accounting@gmail.com

NCB CONSTRUCTION

HOME INSPECTION

کارشناس و بازرس فنی ساختمان
سهیل گلپور

Inter NACHI Certified Professional Inspector (CPI)
Certified Residential Building Inspection
Member of InterNACHI Quebec #17070512
Civil engineering RBQ#5678-7625-01
TEL: (438) 402 - 1401
Golpour.s@gmail.com Website:ncbconstruction.ca

خرید یک ملک می تواند مهمترین و بزرگترین سرمایه گذاری در زندگی شما باشد.
بگذارید تلاش کنیم تا آن را از نقص های عمده بررسی کنیم.

+ IPTV Service **Internet + phone**

اینترنت

- با سرعت بالا، قیمت مناسب و ثابت
- کیفیت عالی
- تلفن ثابت منزل با تماس نامحدود به ایران
- اینترنت و تلفن رایگان با کیفیت عالی

514-561-2071 برای اطلاعات بیشتر لطفا با شاهین فاسمی تماس بگیرید:

ELAN ACCOUNTING SERVICES INC.

انجام امور مالیاتی به صورت Online یا حضوری

با توجه به انتخاب شما

(514) 225 3500

کلیه خدمات حسابداری و مالیاتی جهت بیزینس و اشخاص
توسط تیم مجرب و کار آزموده

- خدمات حسابداری و دفترداری
- تهیه، تکمیل و ارسال اظهارنامه مالیاتی (اشخاص و شرکتها)
- تهیه، تکمیل و ارسال مالیات بر فروش و خدمات GST / QST
- خدمات مربوط به حقوق و دستمزد - Payroll
- ارزیابی و مشاوره مالی جهت خرید و فروش بیزینس

Mojdeh Miri (514-562-3493) CPA Candidate
Iraj Mohammadi (514-625-6292) CPA Candidate

360-3285 Cavendish Blvd. Montreal, QC H4B 2L9
http://elanaccounting.ca
info@elanaccounting.ca

Artistic Men Haircut by Sirous

متخصص
مدل های هنری
برای آقایان

514-240 1493

IC ACCOUNTING

خدمات حسابداری و دفترداری
ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES

آموزش نرم افزارهای حسابداری
ACCOUNTING SOFTWARE TRAINING

تنظیم اظهارنامه های مالیاتی
INDIVIDUAL AND CORPORATION TAX RETURN

3333 Boul Cavendish suite 315, Montréal, QC H4B 2M5
acc.mtl.acc@gmail.com (514) 458-7599

اردشیر معین افشاری
Ardeshir Moiafshari

سخن ستارگان (برای تفنن)

فال شما برای ۱۳ تا ۱۹ اوت / ۲۳ تا ۲۹ مرداد



ترجمه:

خاطره تحویل‌داری یکتا

متولدین تیر (۲۲ ژوئن - ۲۲ ژوئیه)



خورشید و عطارد هر دو هنوز در موقعیت شما بوده و مریخ هم با حضور در بالای موقعیت شما، بلندپروازی‌تان را تشدید می‌کند! البته آنها باهم در جدال هستند و به همین جهت نظرات و برنامه‌های شما توسط یک رئیس، معلم، یکی از والدین یا یک فرد مقام دار بی‌نتیجه رها می‌شود. در نیمه هفته با فردی نزدیک به خود جدال دارید، اما نگران نباشید، به دلیل حضور خورشید هنوز زمان قدرت شماست. شکر گزار باشید.

متولدین مرداد (۲۳ ژوئیه - ۲۲ اوت)



همچنان بهتر است آرام و پشت پرده عمل کنید. هنوز آماده نیستید به بیرون قدم بگذارید! تا زمانی که این آمادگی را داشته باشید، از گپ و گفت با دوستان و گروه‌ها لذت ببرید که به شما حال خوبی خواهد داد، خصوصاً اگر آنها خلاق و هنرمند باشند. از هر فرصتی برای رها شدن از روتین روزانه استقبال می‌کنید. می‌خواهید کار متفاوتی انجام داده و به کشف مکان‌های جدید بپردازید، خصوصاً به دنبال تجربه‌های جدید هستید.

متولدین شهریور (۲۳ اوت - ۲۲ سپتامبر)



این هفته برای شما همچنان زمان محبوبیت است! نه تنها از دیدن دیگران لذت می‌برید، بلکه اکنون زمان بسیار خوبی است برای آنکه اهداف آینده خود را مشخص کنید. والدین متولد این ماه ممکن است با فرزندانشان مشکلاتی داشته باشند. صبر بهترین دوست شماست، زیرا خشونت فقط شرایط را بدتر می‌کند. خوشبختانه روابط با والدین، رؤسا و افراد مقام دار این هفته بسیار خوب است.

متولدین فروردین (۲۱ مارس - ۱۹ آوریل)



این هفته همچنان به خانه، خانواده و پروژه‌های تعمیر و نوسازی خانه می‌اندیشید. در نیمه هفته مراقب جدال با خود و غرورتان باشید. علیرغم این کشمکش احتمالی، به دلیل حضور مریخ پرشور در موقعیت شما و ماندن آن تا آخر سال، از قدرت بسیاری برخوردار خواهید بود! از نظر خود عادی عمل می‌کنید، اما از نظر دیگران بسیار موفق هستید! البته باید بگویم کمی خشونت به خرج می‌دهید، اما از این بابت عذرخواهی هم می‌کنید.

متولدین اردیبهشت (۲۰ آوریل - ۲۰ مه)



مراقب باشید این هفته احتمالاً اتفاقاتی برای متولدین برج شما در راه است. البته می‌توان آن را بحث و جدال با خواهر و برادر، اقوام و همسایه‌ها در مورد مسائل نژادی، مذهبی و ... عنوان کرد. کل این اتفاق یک عکس‌العمل احساسی برای سه یا چهار دقیقه بوده و بعد از آن پشیمان می‌شوید؛ بنابراین باید مراقب و هوشیار باشید. سعی کنید احساساتتان را کنترل کنید. ممکن است بخواهید نکته‌ای را به همگان گوشزد کنید.

متولدین خرداد (۲۱ مه - ۲۱ ژوئن)



این هفته زمان خوبی برای خرید است. آنچه مهم است تنظیم وقت و زمان‌بندی است! البته که بر جریان نقد، درآمد و نظرات پول‌ساز تمرکز بسیار دارید. می‌خواهید حرکتی کرده و برنامه‌ریزی کنید، زیرا عقب‌نشینی عطارد در موقعیت شما به پایان رسیده است. از طرفی در نیمه هفته ممکن است با کسی در مورد اموال مشترک، ارثیه، بدهی ... درگیری داشته باشید. آرامش خود را حفظ کرده و سعی کنید عکس‌العمل خوبی نشان دهید.

Impression • Reprographie • Enseigns • Accessoires et fournitures de bureau
Printing • Reprographies • Signs • Office supplies

اولین تعاونی چاپ در کانادا

کارکنان و کارمندان شاغل در چاپخانه صاحبان آن می‌باشند!

printing.coop
Printing cooperative

همه کارهای چاپی
طراحی و ساخت تابلو
در زیر یک سقف

با ۲۵ سال تجربه چاپ و تبلیغات
ومدیریت مهندس مهدی افضلی

قیمت مخصوص برای موسسات و سازمانهای جماعی
با سه شعبه در خدمت شما

9166 Rue Lajeunesse Montréal, QC H2M 1S2 514-544-8043 1-877-384-8043	Printing.coop Papineau 4506 Avenue Papineau Montreal QC H2H 1V1 514-439-9255	Printing.coop Parc 5137 Avenue du Parc Montreal QC H2V 4G3 514-903-8043
---	---	--

imprimeur.coop
Imprimeurs Coopératives

Pushap Restaurant

غذای خوشمزه گیاهی
شیرینی های هندی

قیمت‌های مانی رقیب هستند

514-737-4527

5195 Pare St,
Montreal, QC H4P 2B1

آموزش خط تحریری و تملیق
با درک ممتاز مهربان نضاری

۵۱۴۵۵۴۴۸۹۲

متولدین مهر (۲۳ سپتامبر - ۲۲ اکتبر)



به دلیل آنکه خورشید همچنان در بالای موقعیت شما قرار دارد، در نظر دیگران، خصوصاً روسا، والدین و افراد مهم عالی به نظر می‌رسید. از این فرصت استفاده کنید، زیرا هر چه بخواهید دریافت می‌کنید. در نیمه هفته ممکن است به دلیل آنکه می‌خواهید تغییرات عمده‌ای ایجاد کنید با یکی از والدین یا یک رئیس اختلاف نظر داشته باشید؛ و البته حضور مریخ برای بقیه سال در مقابل موقعیت شما، باعث جدال با نزدیکان است. باید صبر پیشه کنید.

متولدین دی (۲۲ دسامبر - ۱۹ ژانویه)



این هفته خورشید و عطارد همچنان در مقابل موقعیت شما هستند و این بدان معناست که برخی چیزها به نقطه اوج خود می‌رسند؛ و البته دیگران هم با شما مقابله کرده و شرایط را برای انجام درست کارها سخت‌تر می‌کنند. گاهی این مقابله‌ها را شکست می‌دانید، زیرا کارها آن‌طور که می‌خواستید انجام نشده‌اند، اما باید به آنها به‌عنوان تجربه زندگی بنگرید. زندگی شما با ساختار مشخصی ساخته شده و حالا باید نتایج آن ساختار را تجربه کنید.

متولدین آبان (۲۳ اکتبر - ۲۱ نوامبر)



این هفته برای شما احتمال اتفاق وجود دارد؛ بنابراین باید آرام بوده و به هر چه که می‌گویید و انجام می‌دهید خوب توجه کنید. از عکس‌العمل‌های سریع خودداری کرده و از جدال هم بپرهیزید، زیرا با ذهنی آرام‌تر بهتر عمل کرده، شادتر و حتی تأثیرگذارتر خواهید بود. خوشبختانه انرژی بسیاری برای کار دارید و دیگران هم نسبت به شما سخاوتمند هستند. محبت دیگران، هدایای آنها و امکانات لازم برای کار به سمت شما می‌آیند. این پاداش بزرگی است!

متولدین بهمن (۲۰ ژانویه - ۱۸ فوریه)



همچنان به آن می‌اندیشید که چطور باید زندگی‌تان را کنترل و برنامه‌ریزی کنید. چه وظایفی برایتان مهم‌تر هستند؟ می‌خواهید منظم، کارآمد و تأثیرگذار باشید. در حقیقت همه تلاش خود را برای مفید بودن کارها به کار می‌گیرید تا برداشت بهتری داشته باشید. البته نباید فراموش کنید که همه چیز برای خود شما انجام نمی‌شود. برخی کارها را از طرف دیگری و بر مبنای خواسته آن فرد انجام می‌دهید. خوشبختانه در روابط اجتماعی و هنر خوب هستید.

متولدین آذر (۲۲ نوامبر - ۲۱ دسامبر)



بحث در مورد پول، مال، دارایی مشترک، امور بانکداری، بدهی یا مسائل بیمه این هفته مطرح می‌شود. خوشبختانه به دلیل حضور ونوس منصف در مقابل موقعیت شما، با نیت خیر و اعتمادبه‌نفس از عهده این مشکل برمی‌آید. حضور ونوس علاوه بر آن به شما انرژی لازم برای انجام کارها را با شور و اشتیاق می‌دهد. این انرژی نه تنها جسمی بلکه ذهنی و فکری هم خواهد بود. برای بقیه سال از این نعمت برخوردارید!

متولدین اسفند (۱۹ فوریه - ۲۰ مارس)



زمان برای شما زمان شادی و تفریح است. از ورزش، گفتگو و فعالیت‌های شاد با بچه‌ها لذت ببرید. باید بگویم بحث‌هایی با بچه‌ها در نیمه هفته رخ می‌دهد، اما صبر و خوبی شما کمک می‌کند تا شرایط را بهتر کنترل کنید. بسیاری از شما از تغییر دکوراسیون محل زندگی لذت می‌برید. برخی هم ممکن است از خانه خود یا املاک پولی به دست آورید. اکنون برای شما زمان خوبی است و از انرژی بسیار برخوردارید.

آرش شکور

مشاور رسمی املاک مسکونی

• مشاوره تخصصی املاک درآمدزا جهت سرمایه‌گذاری • دسترسی به پیش‌فروش VIP در مناطق مختلف

• خانه ویلایی و کانادو در Montreal / Laval / South Shore • دریافت وام تضمینی

514 730 3909 • برای مشاوره رایگان با ما تماس حاصل نمایید

اجاره
فروش
خرید

HIGH ROLLER
2018
2019
2020

Broker of The
YEAR
2019

AGENTS MEMBER
GROUPS IMMOBILIER
LONDONO
REALTY GROUP INC

با نهای شدن هر تراکشی
خرید یا فروش
از حربه DAN'S LARUE
حمایت خواهیم کرد

استخدام

مرفای شریف به دو همکار تمام وقت / پاره وقت نیاز دارد.
در صورتی که

(۱) سابقه کار مرتبط دارید؟

(۲) به زبان فرانسه و انگلیسی تا حدودی مسلط هستید

رزومه خود را به آدرس vafasharif@hotmail.com

ارسال کنید.

ترجمه رسمی دعوت نامه

ترجمه رسمی و دعوت نامه شهریار بخشی

bakhsibakhshi@gmail.com ۵۱۴۶۲۴۵۶۰۹

مشاوره: درمانی، تحصیلی، مهاجرت

حسین ترکپور، مددکار اجتماعی

www.psynaquebec.com ۵۱۴۸۴۶۸۸۷۲

حسابداری

برای امور حسابداری خود با ما تماس بگیرید.

حجت رستمی ۵۱۴۵۴۹۱۳۴۴

اجاره بیسمنت یک خوابه

در یک خانه ویلایی، مبله، ورودی مستقل، تمیز، محله آرام و زیبا
در وست آیلند

شامل تلویزیون، لاندری، دسترسی به حیاط، گرمایش، ایرکاندیشن،
پارکینگ، اینترنت پرسرعت و نت فلیکس

۵۱۴۲۶۱۱۷۸۱

آموزش زبان فارسی

آموزگار با ۳ دهه سابقه تدریس و ۲۰ سال سابقه تدریس در پایه اول
mehrkids.com مهرنوش معانی ۵۱۴۹۸۴۱۳۶۱

تدریس زبان فرانسه

شهره شاکری

کاتیس ایندی وکیات فرانسه | هنرگاه تهران

تدریس زبان فرانسه / کلیه سطوح

آمادگی برای آزمون های TFI, TEFaQ, OQLF

مکالمه زبان فرانسه از طریق اسکایپ

آمادگی برای مصاحبه های کاری و تهیه رزومه

ترجمه همزمان و ترجمه کلیه متون و مدارک

Tel: 514 895 7997

Email: shakeri.sharareh@gmail.com



استاد شیدا قره چه داغی

اهنگساز پیانیست

چند شاگرد پیشرفته پیانو می پذیرد
جهت آماده شدن برای امتحان های
دانشکده ها یا مدارس عالی
موسیقی و کنسرت



514 484 8748
sheida.g@hotmail.com

صابر جلیل زاده

آموزش سنتور

ابتدایی
مقدماتی
ردیف



saberjalilzadeh@yahoo.ca

514-549-4697

پیش شماره‌های
نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

نیازمندی‌ها فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

۹۰۳-۸۵۶۰	مونا صالحی	۹۳۳-۶۸۰۰	فریدون هرنیدیان	۶۵۳-۳۰۵۰	دکتر رضا یاوریان	اتومبیل (فروش)
	مد و لباس		رسانه های گروهی		بیمه عمر و سرمایه‌گذاری	Auto Highlander
۸۴۲-۵۶۰۸	HPadar	۸۴۸-۹۵۹۹	بازار	۴۷۳۵۳۹۵	نیره امداد	۹۹۰-۲۵۰۰
	مراکز مذهبی	۵۷۵-۸۴۵۱	پوشه	۲۹۶-۹۰۷۱	علی پاکنژاد	www.autohighlander.com
۸۴۹-۰۷۵۳	انجمن بهایی	۷۸۷-۸۸۴۸	هفته	۴۶۷-۸۴۹۱	عبدالله صفوی	1080 Victoria Avenue, Saint-Lambert, QC J4R 1P7
۳۴۱-۲۲۳۵	موسسه خویی	۹۰۳-۴۷۲۶	پرنیان	۶۹۰-۶۱۸۱	متین تیره‌دست	اتو کاسپین
۲۶۱-۶۸۸۶	کلیسای ایرانی	۹۹۶-۹۶۹۲	پیوند		بیمه (خودرو و خانه و سفر)	www.autocaspien.com
۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی- کشیش		رستوران- پیتزا - کیتزینگ			اتومبیل (تعمیرگاه)
	مشاور املاک		فارس		مشاور فارسی زبان بیمه Allstate	اطلس
۵۸۸۰۶۰۹	مهدی انصاری		رسنوران غذاهای دریایی	۶۵۲۷۶۷۷	مهرداد ملک‌جمشیدی	۴۸۴-۴۴۸۱
۹۹۵-۳۰۴۱	آنوسا تنگستانی فر	362-Ave.-Fairmount W. / 514-270-8437				6000 saint jaque H4A 2E9
۹۶۷-۵۷۴۳	مینو اسلامی		پوشاپ (هندی)		پزشکی جایگزین	شمیران
۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار	۷۳۷-۴۵۲۷	آریا		ترجمه و دعوتنامه رسمی	آرایشگاه - زیبایی - اسپا
۲۹۰۲۲۱۰	شهره شهریان	۴۵۰-۸۱۲-۷۳۶۹	کباب سرا		رضا داودی	آمنه
۶۲۵۲۵۲۵	سحر صمدایی		820 Ave. Atwater / 514-933-0933	۶۹۱-۴۳۸۳	شهریار بخشی	3545 Côte-des-Neiges, H3H 1V1
۸۲۷-۶۳۶۴	فیروز همتیان		ساخت و ساز Builders	۶۲۴-۵۶۰۹	خاطره تحویل‌داری یکتا	www.Amybeautysalon.com
۵۶۱-۳۵۶۱	آرزو گتمیری		علی خاقانی	۴۳۸-۳۹۰۰-۶۹۴	نوشادجمال	سوزان
۹۷۱۷۴۰۷	کاظم پرتو نهرانی		سی.دی - ویدئو	۵۷۵-۷۰۸۰	چاپ و کپی	رویا
۷۳۰۳۹۰۹	آرش شکور		تپش دیجیتال		فتوکیکی ان دی جی	فریبا
	مشاور خانواده		فرش و موکت		حسابداری	آز
			قالی شویی و رفو	۴۸۸-۵۳۳۳	اردشیر معین افشاری	آپادانا
	مشاور تحصیلی		عکاسی و فیلمبرداری	۴۵۸۷۵۹۹	حسین خریدین	پرسپولیس
			استودیو فتوبوک	۲۴۲-۶۰۳۴	حجت رستمی	پنج ستاره
	مشاور مهاجرت		فتو شاپ	۵۴۹-۱۳۴۴	سرور صدر	صرافی الیت
۲۸۹-۹۰۴۴	معصومه علی محمدی	۹۸۴-۸۹۴۴		۷۷۷-۳۶۰۴	مهديه سلیمی	شریف
۹۰۳-۴۷۲۶	علی مختاری	۸۴۶-۰۲۲۱			حمل و نقل	پاسیفیک
۷۴۸-۰۹۴۹	سهیل ملاحمدی		فروشگاه‌ها		المپیک	ExpertFX
	گنجی		سن لوران	۹۳۵-۳۳۰۰	قربان	آراز الکتریکی - برق کار
	نان و شیرینی		بازار	۸۸۷-۰۴۳۲	خدمات ویزای توریستی	آراز الکتریک
۴۳۸-۴۰۱-۸۵۴۶	کافه قنادی شیراز	۳۶۹-۳۴۷۴	EXO Fruits	۲۳۴-۳۳۹۹	Loadex Transport	آژانس های مسافرتی
۸۳۶-۵۵۵۳	گندم	۸۴۶۱۶۱۷	متروپولیس (تعاونی رز)		دارالترجمه فرهنگ	سلطان تراول
۶۳۴-۶۳۶۳	نان سنگک آذر	۷۳۸-۱۳۸۴	کامپیوتر و خدمات		دارالترجمه فرهنگ	فرناز معتمدی
	نوسازی و تعمیرات ساختمان	۸۴۹-۴۲۴۲	بیژن جلالی		دارالترجمه فرهنگ	مهری صدوقی
۸۳۵-۶۲۴۳	تی.ام.ان		EvoWeb		دارالترجمه فرهنگ	سعید هاشمی
۲۹۰-۲۹۵۹	لوله‌کشی پارس		کتاب فروشی / کتابخانه		دارالترجمه فرهنگ	آموزش
	بهنام		کتابخانه نیما		دارالترجمه فرهنگ	پروین عبائی - فارسی
	وام مسکن		نوروززمین		دارالترجمه فرهنگ	مدرسه فردوسی
۶۰۶-۵۶۲۶	بهرز باباخانی		طراحی و گرافیک		دارالترجمه فرهنگ	مدرسه وست آیلند
۹۹۵-۳۰۴۱	آنوسا تنگستانی فر		لباس: فروش / تعمیرات		دارالترجمه فرهنگ	مدرسه دهخدا
۹۷۹۹۸۰۹	شیرین تیموری		محضر رسمی		دارالترجمه فرهنگ	آموزشگاه (راندگی)
۸۳۴۸۰۵۳	مهرداد مرادخانی				دارالترجمه فرهنگ	آموزش (موسیقی)
	مهد کودک				دارالترجمه فرهنگ	پیانو / فزاریان
۶۹۹-۸۳۷۳	سیما (دولتی)				دارالترجمه فرهنگ	استاد پیانیست فرجه دانی
	وکیل/مهاجرت				دارالترجمه فرهنگ	آموزش (زبان)
۹۶۱-۸۷۴۶	دیوید برگر				دارالترجمه فرهنگ	

30: Histoire de couverture

Explosion à Beyrouth et tremblement de terre politique au Liban

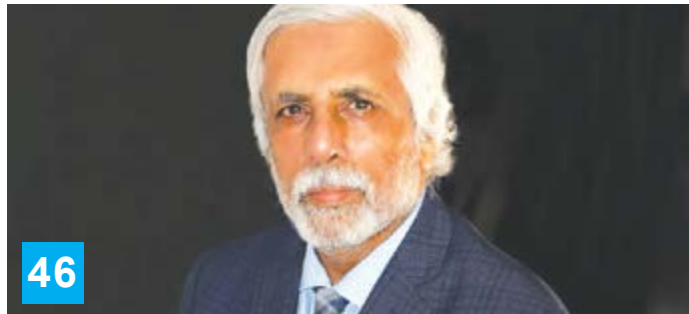
Explosion au port de Beyrouth : qui est responsable?

■ équipe de Traduction du Hafteh et Khosro Shemiranie



Cover
NO.596

- 46 Interview:** F Sadatsharifi
Un entretien avec Hassan Zerehi, rédacteur en chef de Shahrvand:
Ils m'avaient condamné à mort



- 13 Economy:** équipe de Traduction
Analyse: le prix du vaccin contre la COVID-19

- 51 Histoire du Canada:** Sara Lewis Anderson
Comment les peuples autochtones ont été nommés tout au long de l'histoire du Canada



13



51

- 38 Reportage:** Navideh Ahmadi
Telma signifie espoir
Un rapport sur la création du Café Telma à Téhéran par une jeune fille afghane



38



56

- 56 Ariyana:** Habib Osman
Une entrevue avec Saif Fazal, une communauté afghane et activiste culturelle à Montréal

Un magazine hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal
A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal
13 août 2020, numéro 596
13 August 2020, issue Nr. 596

1650 Maisonneuve West
Suite #201
Montreal QC, H3H 2P3
(514)787-8848
• www.hafteh.ca
• info@hafteh.ca
• news@hafteh.ca
• ad@hafteh.ca
• ISSN 1918-4379 Hafteh

Publication: Journal Hafteh / 4479777 Canada Inc
Rédacteur en chef:
Khosro Shemiranie
Conception graphique: Hafteh
Afghan: Habib Osman
Nargis Karimi Hashimi
Immigration:
Masoumeh Alimohammadi
Actualité Communauté: Mahdiah Mostafaei
Philosophie: Reza Davoudi
Science: Mariam Irani
Économie: Behrad Ranjbari
Price : \$2.50
Annual subscription: \$120

Hafteh will not be published on the following dates during 2020:

January 2nd
March 26th
July 9th
October 15th

This project is funded in part by the Government of Canada.
Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada.

Canada



Les frais de l'abonnement annuel: 120 dollars



We Make Your Dreamy Building a Reality

**CONSTRUCTION
AMAJ inc**

طراحی، نظارت و اجرا
 کلیه خدمات ساختمانی،
 تاسیساتی و برقی
 دارای مجوز رسمی از اداره ساختمان کبک

**Designing, Supervising and Implementation
Construction, Mechanic and
Electricity**

AMAJ Group
 R.B.Q #: 5773-7520-01



- طراحی و نوسازی کامل ساختمان
- بازسازی کامل ساختمان به انضمام طراحی و دکوراسیون داخلی منزل به همراه کلیه لوازم
- تغییر محل پله، تغییر و تقویت اسکلت ساختمان
- بازسازی کامل آشپزخانه، تعویض کابینت، حمام و سرویس بهداشتی
- اجرای یونیت شیشه‌ای حمام
- اجرای عایق‌بندی دیوارهای بیرونی جهت کاهش مصرف برق ساختمان
- تعمیر، تعویض و اجرای پلی‌استر
- تعویض سیستم قدیمی گرمایش و سرمایش با سیستم مدرن و کم مصرف
- تغییر آپراز از ۱۰۰ به ۲۰۰
- تعمیر و تعویض پوشش سقف با ضمانت ۴۰ ساله
- طراحی و اجرای محوطه و نورپردازی مدرن
- هوشمند سازی ساختمان و سیستم کنترل ساختمان از راه دور
- طراحی و اجرای دکوراسیون کامل فروشگاه‌ها متناسب با نوع فعالیت



طراحی، بازدید و برآورد رایگان

Phone: (514) 942-9969
 Website: www.amajco.ca

PERMONT
Entrepreneurs généraux - General contractors Inc.

تیم مهندسی با بیش از ۲۰ سال سابقه اجرا در کانادا

سازنده سازه های شما با اعتماد و دوستی

طراحی و ساخت کلیه ساختمان های تجاری ، صنعتی و مسکونی
برآورد و مشاوره سرمایه گذاری در امور ساخت و ساز
استفاده بهینه از فناوری روز در طراحی و اجرای ساختمان

Tel: 514-738-0006 Fax: 514-738-0002 Info@permont.ca www.permont.ca
5473 Ave Royalmount #214 Montreal, QC, H4P 1J3
RBQ # 5639-5874-01

آیا تصمیم به فروش منزل خود دارید؟

تور مجازی رایگان از منزل شما
به منظور جلوگیری از بازدید شخصی خریداران و مقابله با شیوع ویروس کرونا

www.saeedassadian.com info@saeedassadian.com

Saeed Assadian M.Eng.
Residential and Commercial Real Estate Broker
Member of the Canadian Real Estate Association

(514) 865-1515

Free Offer

iGUIDE.
3D Tour and Floor Plans

ROYAL LEPAGE
VILLAGE
Real estate agency
Independently Owned and Operated



SAMI  FRUITS

میوه تره بار سامی

کیفیت: خوب قیمت‌ها: غیر قابل رقابت

باشش شعبه بزرگ در خدمت شما

D.D.O. (514) 421-6333
 3000 Rue du Marche, H9B 2Y3
 چهارشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۳۰
 پنجشنبه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰
 جمعه: ۲:۰۰ تا ۸:۰۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹:۰۰ تا ۸:۰۰
 (دوشنبه و سه‌شنبه تعطیل)

Head Office
 1505 rue Legendre Ouest
 Montreal, QC H4N 1H6
 (514) 858-6363

Nord-est (514) 593-1333
 8200 19E Avenue, H1Z 4J8
 دو و چهارشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۳۰
 پنجشنبه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰ - جمعه: ۲:۰۰ تا ۸:۰۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۰۰ - سه‌شنبه: تعطیل

St. Laurent (514) 856-1333
 1320 boul. Jules-poitras, H4N
 چهارشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۳۰ - پنجشنبه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰
 جمعه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰ - شنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۰۰
 یکشنبه: ۱۹:۰۰ تا ۸:۳۰ - دو و سه‌شنبه: تعطیل

Laval (450) 978-1333
 1550 Blvd Daniel.Johnson
 دوشنبه و چهارشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۳۰
 پنجشنبه، شنبه و یکشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۰۰
 جمعه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰ - سه‌شنبه: تعطیل

Lasalle (514) 368-1333
 400 ave Lafleu, H8R 3H6
 چهارشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۳۰
 پنجشنبه: ۲:۰۰ تا ۸:۳۰ - جمعه: ۲:۰۰ تا ۸:۰۰
 شنبه و یکشنبه: ۱۹:۳۰ تا ۸:۰۰ - دو و سه‌شنبه: تعطیل

سامی، جایی که می‌توانید سبد خرید خود را پر از میوه کنید،
 اما کیف پولتان را خالی نکنید.

7063 HAFTEH

Un hebdomadaire pour la communauté Afghane/iranienne de Montréal
A weekly Magazine for the Afghan/Iranian Community in Montreal
Vol.13 - No.596 Jeudi / Thursday, août / August.13.2020

www.hafteh.ca ISSN 1918-4379 hafteh

Convention du service Poste-Publications NO 41740020



INSTITUT TECHNIQUE
AVIRON
TECHNICAL INSTITUTE
DE MONTRÉAL

80 années écoulées pour le bon service

روایهای خود را واقعیت بخشید

les cours en ligne sont disponibles en français et en anglais

دوره های آنلاین اویرون آغاز شد

Programmes D.E.P 1800 heures:

- جوشکاری و مونتاژ
- مکانیک اتومبیل
- طراحی صنعتی
- برق کاری

- Soudage-montage
- Mécanique automobile
- Dessin industriel
- Électricité

- تئوری: به صورت آنلاین
- عملی: در موسسه و حضوری
- امتحانات: حضوری با رعایت پروتکل های بهداشتی

Service de Placement Disponible






5460 Royalmount, Ville Mont-Royal ☺ De La Savane

www.avirontech.com

514-739-3010



Fengye College
www.cfycollege.com Since 2003
Canada Québec

Adult Vocational Paid Training

آموزش حرفه ای بزرگسالان با بورس ماهانه
"Starting a business"

امکان دریافت وام و بورس (در پروسه تقاضا به شما کمک می کنیم) هفت روز هفته در خدمت شما هستیم

آموزش آنلاین



<p>Sales Representation نمایندگی فروش (انگلیسی) چهارشنبه و جمعه از ۱۲ و ۱۴ آگوست شنبه و یکشنبه از ۱۵ و ۱۶ آگوست</p>	<p>Starting a Business استارتینگ بیزینس ۱ (انگلیسی) چهارشنبه از ۱۲ آگوست شنبه از ۱۵ آگوست</p>
<p>Professional Sales فروش حرفه ای چهارشنبه و جمعه از ۱۲ و ۱۴ آگوست شنبه و یکشنبه از ۱۵ و ۱۶ آگوست</p>	<p>استارتینگ بیزینس ۲ (انگلیسی) چهارشنبه از ۱۲ آگوست شنبه از ۱۵ آگوست</p>
<p>Travel Sales از ۲ شنبه ۱۰ آگوست (۳-۴ روز در هفته)</p>	<p>Accounting حسابداری از ۲ شنبه ۱۰ آگوست (۳-۴ روز در هفته)</p>

(514) 907-5073 | (514) 996-7628 | (514) 561-5788 | fycenter2014@gmail.com